

ΑΤΕΙ ΠΑΤΡΑΣ
ΣΧΟΛΗ: ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ: ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ

ΠΤΥΧΙΑΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΘΕΣΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΕΙΣΗΓΗΤΗΣ:
ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΟΔΥΣΣΕΑΣ

ΣΠΟΥΔΑΣΤΡΙΕΣ:
ΑΡΡΩΝΗ ΓΕΩΡΓΙΑ
ΒΡΑΧΝΗ ΠΟΛΥΞΕΝΗ



ΠΑΤΡΑ 2003

<u>ΠΡΟΛΟΓΟΣ</u>	Σελ 1
<u>ΜΕΡΟΣ 1^ο</u>	
Το περιεχόμενο της γενικής συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών.	Σελ 2 – 49
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1</u>	
1.1 Η Γενική Συμφωνία ως Πυλώνας του ΠΟΕ, «Γύρος της Ουρουγουάης».	Σελ 3
1.2 Η δομή της Συμφωνίας.	Σελ 5
1.3 Γενική Συμφωνία για τις Συναλλαγές στον τομέα των Υπηρεσιών.	Σελ 7 – 36
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2</u>	
2. Πεδίο εφαρμογής και ορισμοί.	
2.1 Ποιες υπηρεσίες υπάγονται στην συμφωνία.	Σελ 37
2.2 Συναλλαγές στον τομέα των Υπηρεσιών.	Σελ 38
2.3 Μέτρα που λαμβάνονται από τα μέλη.	Σελ 39
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3</u>	
3. Θεμελιώδεις γενικές υποχρεώσεις.	
3.1 Η μεταχείριση του ΜΕΚ και οι προσωρινές απαλλαγές απ' αυτή.	Σελ 41
3.2 Μόνιμες εξαιρέσεις από την ρήτρα ΜΕΚ.	Σελ 43
3.3 Διαφάνεια.	Σελ 44
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4</u>	
4. Άλλες γενικές διατάξεις.	
4.1 Υποχρεώσεις όσον αφορά στην θέσπιση και στην εφαρμογή ρυθμίσεων.	Σελ 45
4.2 Αναγνώριση.	Σελ 47
4.3 Πληρωμές και μεταφορές συναλλάγματος και ρήτρα ισοζυγίου πληρωμών.	Σελ 48
4.4 Επείγοντα μέτρα διασφάλισης,	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών, επιδότησεις.	Σελ 48
4.5 Γενικές εξαιρέσεις και εξαιρέσεις για λόγους ασφαλείας.	Σελ 49
<u>ΜΕΡΟΣ 2^ο</u>	
Οι ρυθμίσεις για τις Συναλλαγές στον Τομέα των Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών.	Σελ 50 – 67
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5</u>	
5. Ειδικές δεσμεύσεις στον τομέα των Χ.Υ.	Σελ 51
5.1 Πρόσβαση στην αγορά.	Σελ 52
5.2 Εθνική Μεταχείριση.	Σελ 53
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6</u>	
6. Παράρτημα για τις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες.	Σελ 54
6.1 Πεδίο εφαρμογής και ορισμοί.	Σελ 54
6.2 Εσωτερικές ρυθμίσεις.	Σελ 55
6.3 Αναγνώριση.	Σελ 55
6.4 Επίλυση διαφορών.	Σελ 56
6.5 Ορισμοί.	Σελ 56
6.6 Δεύτερο παράρτημα για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες.	Σελ 59
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7</u>	
7. Μνημόνιο Συμφωνίας.	Σελ 60 – 65
7.1 Αναστολή	Σελ 61
7.2 Πρόσβαση στην αγορά	Σελ 61
7.3 Εθνική μεταχείριση	Σελ 65
<u>ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ</u>	
Συνολική θεώρηση για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες.	Σελ 66
<u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u>	Σελ 68
<u>ΠΗΓΕΣ - ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ</u>	Σελ 69

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Τις τελευταίες δεκαετίες μετά από το τέλος του Δεύτερου Παγκοσμίου Πολέμου, το διεθνές οικονομικό σύστημα έχει λειτουργήσει μέσα στο πλαίσιο των διεθνών συμφωνιών που συνομολογήθηκαν και των διεθνών οργανισμών που ιδρύθηκαν στα τέλη της δεκαετίας του 1940. Το πλαίσιο αυτό είχε ελευθερώσει, σε σημαντικό βαθμό αν και όχι πλήρως, τις διεθνείς συναλλαγές από κρατικούς περιορισμούς και εμπόδια. Η αλματώδης ανάπτυξη του παγκόσμιου εμπορίου, των άμεσων επενδύσεων και των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών τα τελευταία χρόνια, δημιούργησε μια καινούργια κατάσταση, τις θεσμικές και νομικές ανάγκες, της οποίας το υπάρχον θεσμικό πλαίσιο καλύπτει με δυσκολία.

Τα γεγονότα και οι καταστάσεις λοιπόν τρέχουν με ολοένα αυξανόμενη ταχύτητα. Ο όγκος και ο τεχνικός χαρακτήρας των συμφωνιών του «Γύρου της Ουρουγουάης» συνέτειναν ώστε η πληροφόρηση γι' αυτές, όχι μόνο της κοινής γνώμης, αλλά και εκείνων που ενδιαφέρονται ειδικότερα για τα σχετικά θέματα, να είναι περιορισμένη.

Σκοπός της παρούσας εργασίας είναι η παρουσίαση των βασικών ρυθμίσεων του θεσμικού πλαισίου που διέπει, σύμφωνα με τις διατάξεις της Γενικής Συμφωνίας για τις Συναλλαγές στον Τομέα των Υπηρεσιών, το διεθνές εμπόριο των υπηρεσιών στα κράτη μέλη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ), με ιδιαίτερη έμφαση στις συναλλαγές στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Στην εργασία αυτή γίνεται μια προσπάθεια να κατανοηθούν οι βασικές έννοιες της Γενικής Συμφωνίας για τις Συναλλαγές στον τομέα των Υπηρεσιών (GATS) και να προσφέρει μια πρώτη ερμηνεία τους, στην βάση της ιστορίας τους και της προβληματικής των θεμάτων τα οποία ρυθμίζουν.

Η ύλη έχει κατανεμηθεί σε δύο κεφάλαια. Το πρώτο κεφάλαιο περιλαμβάνει το περιεχόμενο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον Τομέα των Υπηρεσιών γενικά, ενώ το δεύτερο κεφάλαιο περιέχει τις ρυθμίσεις για τις Συναλλαγές στον Τομέα των Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών. Τέλος, στο παράρτημα παραθέτουμε την κύρωση του Πέμπτου Πρωτοκόλλου της Γενικής Συμφωνίας για τις Συναλλαγές στον τομέα των Υπηρεσιών.

ΜΕΡΟΣ 1^ο

***ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ
ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ***

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

1.1 Η Γενική συμφωνία ως πυλώνας του ΠΟΕ, «Γύρος Ουρουγουάης»

Ο «Γύρος της Ουρουγουάης» υπήρξε ο πρώτος κύκλος πολυμερών Διαπραγματεύσεων των κρατών μελών της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (General Agreement on Tariffs and Trade, GATT), στον οποίο συζητήθηκε το ζήτημα της απελευθέρωσης του διεθνούς εμπορίου στον τομέα των υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων των τραπεζικών και εν γένει των χρηματοπιστωτικών.

Ο «Γύρος της Ουρουγουάης» (ονομάσθηκε έτσι επειδή η έναρξή του αποφασίστηκε στην ετήσια σύνοδο των Υπουργών εμπορίου της GATT, που έλαβε χώρα στην Punta del Este της Ουρουγουάης) ήταν η ανταπόκριση των συμβαλλόμενων μελών της GATT στο ρευστό αυτό διεθνές εμπορικό περιβάλλον και στις ταχύτατα μεταβαλλόμενες συνθήκες μέσα στις οποίες διεξάγονται οι διεθνείς οικονομικές ανταλλαγές. Τα κύρια χαρακτηριστικά αυτών των συνθηκών θα μπορούσαν να συνοψισθούν στα εξής δύο σημεία:

α) στην ραγδαία ανάπτυξη του διεθνούς εμπορίου των υπηρεσιών και στην βαθμιαία υποκατάστασή τους στην θέση του διεθνούς εμπορίου των υλικών αγαθών

β) στην – λόγω της ραγδαίας τεχνολογικής προόδου στους υπολογιστές και τις τηλεπικοινωνίες – οικουμενοποίηση της παγκόσμιας οικονομίας με σοβαρό καταλύτη τις διεθνικές επιχειρήσεις όχι μόνο του βιομηχανικού τομέα αλλά και του χρηματοπιστωτικού τομέα και του γεωργικού τομέα και του τηλεπικοινωνιακού κ.τ.λ.

Το πρακτικό αποτέλεσμα της οικουμενοποίησης αυτής είναι, ουσιαστικά, η βαθμιαία κατάργηση των οικονομικών συνόρων μεταξύ των κρατών του κόσμου. Εξάλλου, η πρωτοφανής ανάπτυξη των τηλεπικοινωνιών, η επέκταση των υπολογιστών σε κάθε τομέα της οικονομικής δραστηριότητας και η αλληλοσύνδεση τηλεπικοινωνιών και υπολογιστών σε παγκόσμια κλίμακα, ουσιαστικά εκμηδενίζει το χρόνο μέσα στον οποίο διεξάγονται οι παγκόσμιες οικονομικές συναλλαγές (ιδιαίτερα στα «αύλα» χρηματοπιστωτικά προϊόντα) και επιτρέπει στις οικονομικές συναλλαγές να διεξάγονται 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και 365 ημέρες το χρόνο.

Αποτέλεσμα του εν λόγω γύρου διαπραγματεύσεων υπήρξε η Συμφωνία για το Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου, ΠΟΕ (World Trade Organization), η οποία υπογράφηκε στις 15 Απριλίου 1994 από 124 κράτη και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (ως εκπρόσωπο των 15 κρατών- μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης) και τέθηκε σε ισχύ την 1^η Ιανουαρίου 1995.

Τμήμα της Τελικής Πράξης με την οποία ολοκληρώθηκε ο Γύρος της Ουρουγουάης , η διάρκεια του οποίου υπερέβη τα επτά έτη, υπήρξε και η Γενική Συμφωνία για τις Συναλλαγές στον τομέα των Υπηρεσιών (General Agreement on Trade in Services, "GATS" , στην συνέχεια η « Συμφωνία»).

Η Συμφωνία υπήρξε το πρώτο ολοκληρωμένο πολυμερές πλαίσιο κανόνων και αρχών μέσω των οποίων επιδιώκεται η ανάληψη από τα οικονομικά αναπτυσσόμενα και τα αναπτυγμένα κράτη – μέλη του ΠΟΕ συγκεκριμένων υποχρεώσεων και δεσμεύσεων για την απελευθέρωση του Διεθνούς Εμπορίου των Υπηρεσιών κατά αντιστοιχία προς το καθεστώς που διέπει το Διεθνές Εμπόριο αγαθών.

1.2 Η δομή της Συμφωνίας

Η Συμφωνία περιέχει 28 άρθρα και είναι δομημένη σε 6 μέρη:

α) Το Μέρος I (άρθρο I) αφορά στο πεδίο εφαρμογής των διατάξεων της και περιέχει τους ορισμούς ορισμένων από τις βασικές έννοιες που χρησιμοποιούνται στις διατάξεις της.

β) Το Μέρος II (άρθρα II- XV) περιέχει διατάξεις οι οποίες αφορούν σε πέντε (5) θεματικές ενότητες :

ι) στις δύο γενικές υποχρεώσεις που έχουν αναλάβει όλα τα κράτη –μέλη που έχουν υπογράψει την Συμφωνία και τις αποκλίσεις από αυτές

ιι) στην ένταξη των οικονομικά αναπτυσσομένων χωρών στο σύστημα των διατάξεων της Συμφωνίας (άρθρο IV)

ιιι) στους περιορισμούς που έχουν τεθεί στα μέλη αναφορικά με την εφαρμογή των εθνικών τους ρυθμίσεων (άρθρο VI)

ιιιι) σε ορισμένες ειδικές ρυθμίσεις αναφορικά με τα ακόλουθα:

- Την μονοπωλιακή παροχή υπηρεσιών (άρθρο VIII)X
- Τις περιοριστικές επιχειρηματικές πρακτικές (άρθρο IX)
- Τους περιορισμούς που μπορούν να ενεργοποιηθούν από τα μέλη για την προστασία του ισοζυγίου πληρωμών τους (άρθρο XII)
- Τις πληρωμές και την μεταφορά συναλλάγματος (άρθρο XI), και
- Γενικές εξαιρέσεις (άρθρο XIV) και τις εξαιρέσεις για λόγους ασφαλείας (άρθρο XIVα)

ν) σε ορισμένα θέματα διατήρηση επιδοτήσεων (άρθρο XV), λήψη επειγόντων μέτρων διασφάλισης (άρθρο X), δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών (άρθρο XIII), τα οποία προβλέπεται να ρυθμιστούν διεξοδικά σε μεταγενέστερους γύρους διαπραγματεύσεων.

γ) Στο Μέρος III (άρθρα XVI- XVIII) περιέχονται οι διατάξεις της Συμφωνίας αναφορικά με τις ειδικές δεσμεύσεις των μελών, επισημαίνεται σχετικά ότι σε

αντίθεση με όσα ισχύουν για τις γενικές υποχρεώσεις, η ανάληψη από τα μέλη ειδικών δεσμεύσεων δεν είναι υποχρεωτική.

δ) Οι ρυθμίσεις για την σκοπούμενη προοδευτική απελευθέρωση του Διεθνούς Εμπορίου Υπηρεσιών μέσω μεταγενέστερων γύρων διαπραγματεύσεων περιέχονται στο Μέρος IV (άρθρα XIX- XXI).Εδώ εντάσσονται και οι διατάξεις για τους Πίνακες ειδικών δεσμεύσεων στους οποίους αποτυπώνεται η πρόθεση των μελών να αναλάβουν ειδικές δεσμεύσεις για έναν ή περισσότερους τομείς υπηρεσιών.

ε) Το Μέρος V της Συμφωνίας (άρθρα XXII-XXVI) αναφέρεται σε ορισμένες θεσμικές διατάξεις που αφορούν:

- Στην διεξαγωγή διαβουλεύσεων μεταξύ των μελών,
- Στην διαδικασία επίλυσης διαφορών,
- Στο Συμβούλιο Συναλλαγών στον Τομέα των Υπηρεσιών,
- Στην τεχνική βοήθεια που παρέχεται στα οικονομικά αναπτυσσόμενα μέλη και
- Στην σχέση με άλλους διεθνείς οργανισμούς

στ) Τέλος, το Μέρος VI (άρθρα XXVII-XXVIII) περιέχει τις τελικές διατάξεις της Συμφωνίας και την πλειοψηφία των ορισμών των βασικών της εννοιών (άρθρο XXVIII).

Στην Συμφωνία επισυνάπτονται επίσης:

- Τρία τομεακά παραρτήματα που περιέχουν ειδικές διατάξεις για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, τις τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες και τις αεροπορικές μεταφορές,
- Δυο ειδικά παραρτήματα « για τις αλλαγές από τις υποχρεώσεις που επιβάλλει το άρθρο II » και « για την κυκλοφορία φυσικών προσώπων που παρέχουν υπηρεσίες βάσει της Συμφωνία».
- Τέσσερα Πρωτόκολλα στα οποία αποτυπώνονται τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σε ορισμένους τομείς υπηρεσιών που δεν ολοκληρώθηκαν με το κλείσιμο του Γύρου της Ουρουγουάης (για το δεύτερο πέμπτο Πρωτόκολλο που αφορούν στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες στις οποίες θα αναφερθούμε στο επόμενο κεφάλαιο.
- Οκτώ Υπουργικές Αποφάσεις για διάφορα διαδικαστικά θέματα (δυο από τις οποίες αφορούν στις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες).

1.3 ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τα κράτη- μέλη που έλαβαν μέρος στις διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης αναγνωρίζοντας την αυξανόμενη σπουδαιότητα των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών για την ανάπτυξη της παγκοσμίου οικονομίας και επιθυμώντας να θεσπίσουν πολυμερές πλαίσιο αρχών και κανόνων για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, ως μέσο προώθησης της οικονομικής ανάπτυξης όλων των εμπορικών εταίρων και της ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών με στόχο την επέκταση των εν λόγω συναλλαγών υπό συνθήκες διαφάνειας και προοδευτικής απελευθέρωσης, κατέληξαν στην υπογραφή της Συμφωνίας στις 15 Απριλίου 1994.

Με την Συμφωνία αυτή τα μέλη επιθυμούν την ταχεία επίτευξη, σταδιακά, υψηλότερων επιπέδων απελευθέρωσης των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών μέσω διαδοχικών γύρων πολυμερών διαπραγματεύσεων που αποσκοπούν στην προώθηση των συμφερόντων όλων των συμμετεχόντων, υπό αμοιβαία ευνοϊκούς όρους, και στην εξασφάλιση γενικότερης ισορροπίας μεταξύ δικαιωμάτων και υποχρεώσεων, λαμβάνοντας, ωστόσο, δεόντως υπόψη τους στόχους εθνικής πολιτικής.

Επίσης αναγνωρίζουν το δικαίωμα των μελών να ρυθμίζουν και να εισάγουν νέες ρυθμίσεις σχετικές με την παροχή υπηρεσιών στην επικράτειά τους και, δεδομένης της ανισότητας που υφίστανται όσον αφορά τον βαθμό ανάπτυξης των ρυθμίσεων για την παροχή ρυθμίσεων σε διάφορες χώρες, την ιδιαίτερη ανάγκη των αναπτυσσομένων χωρών να ασκούν το εν λόγω δικαίωμα.

Επιθυμούν να διευκολύνουν την αυξανόμενη συμμετοχή των αναπτυσσομένων χωρών στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών και την αύξηση των εξαγωγών τους όσον αφορά το εν λόγω τομέα, μέσω, μεταξύ άλλων, της ενίσχυσης των δυνατοτήτων, της αποδοτικότητας και της ανταγωνιστικότητας του εγχωρίου τομέα των υπηρεσιών,

Τέλος λαμβάνουν ιδιαίτερος υπόψη τις σοβαρές δυσκολίες των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών εξαιτίας των ειδικών οικονομικών συνθηκών που αντιμετωπίζουν καθώς και των αναπτυξιακών, εμπορικών και χρηματοδοτικών τους αναγκών.

Πεδίο εφαρμογής και ορισμοί

Η παρούσα Συμφωνία εφαρμόζεται σε μέτρα που προέρχονται από τα μέλη για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών:

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών ορίζονται ως η παροχή υπηρεσιών από το έδαφος ενός μέλους στο έδαφος άλλου μέλους ή εντός του εδάφους ενός μέλους προς χρήστη υπηρεσιών άλλου μέλους.

Στον φορέα παροχής υπηρεσιών ενός μέλους μέσω εμπορικής παρουσίας στο έδαφος άλλου μέλους, στον φορέα παροχής υπηρεσιών ενός μέλους μέσω παρουσίας φυσικών προσώπων ενός μέλους εντός του εδάφους άλλου μέλους.

Για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας, ως « μέτρα που λαμβάνονται από τα μέλη» νοούνται τα μέτρα που λαμβάνονται από: τις κεντρικές, περιφερειακές ή τοπικές διοικήσεις και αρχές, και από μη κυβερνητικά όργανα κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων που μεταβιβάζονται από κεντρικές, περιφερειακές ή τοπικές διοικήσεις και αρχές.

Κατά την εκπλήρωση των υποχρεώσεων και δεσμεύσεων που απορρέουν από την Συμφωνία, τα μέλη λαμβάνουν τα ενδεδειγμένα μέτρα που έχουν στην διάθεσή τους, προκειμένου να εξασφαλισθεί η τήρηση αυτών από τις περιφερειακές και τοπικές διοικήσεις και αρχές καθώς και από τα μη κυβερνητικά όργανα εντός της επικράτειά τους.

- Ο όρος « υπηρεσίες» περιλαμβάνει το σύνολο των υπηρεσιών σε όλους τους τομείς, με εξαίρεση τις υπηρεσίες που παρέχονται κατά την άσκηση κρατικής εξουσίας.

- Ως « υπηρεσίες που παρέχονται κατά την άσκηση κρατικής εξουσίας» νοούνται οι υπηρεσίες που δεν παρέχονται ούτε σε εμπορική βάση ούτε ανταγωνιστικά σε σχέση με έναν ή περισσότερους φορείς παροχής υπηρεσιών.

Η ρήτρα του μάλλον ευνοούμενου κράτους

Όσον αφορά το σύνολο των μέτρων που καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία, κάθε κράτος παρέχει αμέσως και άνευ όρων σε υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών των άλλων μελών όχι λιγότερο ευνοϊκή μεταχείριση από αυτή που παρέχει σε παρεμφερείς υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών οποιασδήποτε άλλης χώρας.

Οποιοδήποτε μέλος έχει το δικαίωμα να εφαρμόζει μέτρα που αντιβαίνουν στην παράγραφο 1 υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω μέτρα αναγράφονται στο παράρτημα του άρθρου II για τις απαλλαγές και πληρούν τις σχετικές προϋποθέσεις.

Οι διατάξεις της παρούσας συμφωνίας δεν σημαίνουν ότι απαγορεύεται σε μέλος να εφαρμόζει ευνοϊκές ρυθμίσεις υπέρ γειτονικών χωρών, με σκοπό την διευκόλυνση των συναλλαγών που περιορίζονται σε συνεχόμενες παραμεθόριες ζώνες και αφορούν υπηρεσίες οι οποίες παράγονται και καταναλώνονται επιτόπου.

Διαφάνεια

Κάθε μέλος δημοσιεύει, το συντομότερο δυνατό, και, εκτός επειγουσών περιπτώσεων, το αργότερο κατά την έναρξη ισχύος τους, όλα τα σχετικά μέτρα γενικής εφαρμογής που αφορούν ή επηρεάζουν την λειτουργία της παρούσας συμφωνίας. Δημοσιεύονται επίσης διεθνείς συμφωνίες που αφορούν ή επηρεάζουν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, τις οποίες έχει υπογράψει κάποιο μέλος. Στις περιπτώσεις που η δημοσίευση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 είναι πρακτικά αδύνατη τέτοιου είδους πληροφορίες δημοσιοποιούνται με άλλον τρόπο.

Κάθε μέλος ενημερώνει τακτικά και, τουλάχιστον σε ετήσια βάση, το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών σχετικά με την εισαγωγή νέων ή την τροποποίηση των υφισταμένων νόμων, ρυθμίσεων ή διοικητικών οδηγιών που επηρεάζουν σημαντικά τις συναλλαγές στο τομέα των υπηρεσιών, οι οποίες καλύπτονται από τις συγκεκριμένες δεσμεύσεις του στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας.

Κάθε μέλος ανταποκρίνεται αμέσως σε αιτήματα που υποβάλλονται από άλλα μέλη για συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα γενικής εφαρμογής και τις διεθνείς συμφωνίες, κατά την έννοια της παραγράφου 1. Κάθε μέλος ορίζει, επίσης, ένα ή περισσότερα κέντρα πληροφόρησης για την παροχή στοιχείων σε άλλα μέλη, κατόπιν αιτήσεώς τους, σχετικά με τα εν λόγω θέματα καθώς και με αυτά που υπόκεινται στην υποχρέωση γνωστοποίησης της παραγράφου 3. Τα εν λόγω κέντρα πληροφόρησης ιδρύονται εντός δυο ετών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για την ίδρυση του ΠΟΕ (που καλείται στην παρούσα συμφωνία « η συμφωνία για τον ΠΟΕ »), για μεμονωμένες αναπτυσσόμενες χώρες μέλη υπάρχει δυνατότητα έγκρισης κάποιου βαθμού ευελιξίας σχετικά με το χρονικό περιθώριο εντός του οποίου πρέπει να δημιουργηθούν τα κέντρα πληροφόρησης. Τα κέντρα πληροφόρησης δεν απαιτείται να αποτελούν θεματοφύλακες νόμων και κανονισμών.

Τέλος κάθε μέλος δύναται να γνωστοποιεί στο Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών τα μέτρα που λαμβάνονται από άλλο μέλος και τα οποία θεωρεί ότι επηρεάζουν την λειτουργία της παρούσας συμφωνίας.

Αποκάλυψη εμπιστευτικών πληροφοριών

Καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δε υποχρεώνει τα μέλη να παρέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες, η αποκάλυψη των οποίων θα εμπόδιζε την επιβολή των νόμων ή θα ήταν αντίθετη προς το δημόσιο συμφέρον ή θα έβλαπτε τα νόμιμα εμπορικά συμφέροντα συγκεκριμένων δημοσίων ή ιδιωτικών επιχειρήσεων.

Η αυξανόμενη συμμετοχή των αναπτυσσομένων χωρών

Η αυξανόμενη συμμετοχή των αναπτυσσομένων χωρών μελών στις παγκόσμιες συναλλαγές διευκολύνεται μέσω συγκεκριμένων δεσμεύσεων που έχουν διαπραγματευτεί διάφορα μέλη, σύμφωνα με τα μέρη III και IV της παρούσας συμφωνίας, οι οποίες αφορούν: την ενίσχυση της ικανότητας, αποδοτικότητας και ανταγωνιστικότητας των εγχώριων υπηρεσιών των εν λόγω χωρών μέσω, μεταξύ άλλων, της δυνατότητας πρόσβασης στην τεχνολογία, σε εμπορική βάση.

Επίσης αφορούν την βελτίωση της πρόσβασης των χωρών αυτών σε δίκτυο διανομής και πληροφοριών και την απελευθέρωση της πρόσβασης στην αγορά όσον αφορά τομείς και τρόπους προμήθειας με εξαγωγικό ενδιαφέρον για τις εν λόγω χώρες.

Οι ανεπτυγμένες χώρες μέλη και, στο μέτρο του δυνατού, άλλα μέλη συστήνουν κέντρα επικοινωνίας εντός δύο ετών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ, προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσβαση φορέων παροχής υπηρεσιών από αναπτυσσόμενες χώρες μέλη σε πληροφορίες σχετικές με τις αντίστοιχες αγορές τους, όσον αφορά:

- τις εμπορικές και τεχνικές πλευρές της παροχής υπηρεσιών
- την καταγραφή, αναγνώριση και απόκτηση επαγγελματικών προσόντων και
- την δυνατότητα καθιέρωσης τεχνολογίας υπηρεσιών.

Κατά την εφαρμογή των παραπάνω, προτεραιότητα δίνεται στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες μέλη. Λαμβάνεται ιδιαίτερος υπόψη η σοβαρή δυσκολία των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών να αποδεχθούν τις ειδικές δεσμεύσεις που αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγματεύσεων λόγω των ιδιαίτερων οικονομικών συνθηκών καθώς και των αναπτυξιακών, εμπορικών και χρηματοδοτικών αναγκών τους.

Οικονομική ολοκλήρωση

Η παρούσα συμφωνία δεν εμποδίζει τα μέλη της να αποτελούν μέρος ή να συνάπτουν συμφωνία για την απελευθέρωση των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών μεταξύ δύο ή περισσότερων μερών της εν λόγω συμφωνίας, υπό την προϋπόθεση ότι η συμφωνία αυτή καλύπτει σημαντικό αριθμό τομέων και προβλέπει την απουσία ή κατάργηση ουσιαστικά κάθε μορφής διακριτικής μεταχείρισης, με την έννοια του άρθρου XVII, μεταξύ δύο ή περισσότερων μερών, στους τομείς που καλύπτει το στοιχείο α), μέσω:

- 1) της κατάργησης υφισταμένων μέτρων που εισάγουν διακριτική μεταχείριση, ή/ και

υ) της απαγόρευσης νέων ή περισσότερων μέτρων που εισάγουν διακριτική μεταχείριση,

Κατά την έναρξη ισχύος της εν λόγω συμφωνίας ή του λογικού χρονοδιαγράμματος, με εξαίρεση τα μέτρα που επιτρέπονται σύμφωνα με τα άρθρα XI, XII, XIV και προκειμένου να εξεταστεί αν πληρούνται οι όροι της παραγράφου 1 στοιχείο β), είναι δυνατό να ληφθεί υπόψη αυτής της εν λόγω συμφωνίας με την ευρύτερη διαδικασία οικονομικής ολοκλήρωσης ή απελευθέρωσης των συναλλαγών των υπό εξέταση χωρών.

Όταν οι αναπτυσσόμενες χώρες αποτελούν συμβαλλόμενα μέρη συμφωνίας του τύπου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, παρέχεται ευελιξία όσον αφορά τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 και ειδικότερα, στο στοιχείο β), ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης των εν λόγω χωρών, τόσο συνολικά όσο και σε επίπεδο επιμέρους τομέων και των υποδιαιρέσεων αυτών.

Οι συμφωνίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αποσκοπούν στην διευκόλυνση των συναλλαγών μεταξύ των συμβαλλομένων μερών τους και, όσον αφορά τα μέλη που δεν συμμετέχουν σε αυτές, δεν αυξάνουν τα εμπόδια στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, εντός των επιμέρους τομέων ή υποδιαιρέσεων αυτών, σε σχέση με το επίπεδο που ίσχυε πριν από τις εν λόγω συμφωνίες.

Αν κατά την σύναψη, διεύρυνση ή σημαντική τροποποίηση των συμφωνιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ένα μέλος προτίθεται να ανακαλέσει ή να τροποποιήσει συγκεκριμένη δέσμευση κατά παρέκκλιση των ειδικών και γενικών όρων που αναφέρονται στον πίνακά του, υποχρεούται να υποβάλλει προειδοποίηση τουλάχιστον 90 ημέρες πριν από την σχετική τροποποίηση ή ανάκληση και εφαρμόζεται η διαδικασία που παρατίθεται στο άρθρο XXI παράγραφοι 2,3 και 4.

Οι φορείς παροχής υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους που αποτελούν νομικά πρόσωπα, τα οποία έχουν συσταθεί βάσει της νομοθεσίας συμβαλλόμενου μέρους συμφωνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, δικαιούνται μεταχείρισης που παρέχεται στο πλαίσιο της εν λόγω συμφωνίας, υπό τον όρο ότι αναλαμβάνουν σημαντικές επιχειρηματικές δραστηριότητες στο έδαφος των μερών της σχετικής συμφωνίας.

Τα μέλη που αποτελούν συμβαλλόμενα μέρη συμφωνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 γνωστοποιούν αμέσως την εν λόγω συμφωνία ή την πιθανή διεύρυνση ή σημαντική τροποποίηση αυτής στο Συμβούλιο Συναλλαγών στο τομέα των Υπηρεσιών. Παρέχουν, επίσης, στο συμβούλιο κάθε σχετική πληροφορία που μπορεί να ζητηθεί. Το συμβούλιο δύναται να προβεί στη σύσταση ομάδας εργασίας για την εξέταση της εν λόγω συμφωνίας ή της πιθανής διεύρυνσης ή σημαντικής τροποποίησης αυτής και την υποβολή αναφοράς σχετικά με την συμβατότητα της συμφωνίας με το παρόν άρθρο.

Τα μέλη που αποτελούν συμβαλλόμενα μέρη συμφωνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η οποία εφαρμόζεται βάσει χρονοδιαγράμματος, υποβάλλουν σε τακτά διαστήματα έκθεση στο Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών

σχετικά με την εφαρμογή της εν λόγω συμφωνίας. Εφόσον κρίνεται σκόπιμο, το συμβούλιο έχει την δυνατότητα να συστήσει ομάδα εργασίας για την εξέταση των σχετικών εκθέσεων. Με βάση τις εκθέσεις των ομάδων εργασίας που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β), το συμβούλιο, αν το κρίνει σκόπιμο, έχει την δυνατότητα να υποβάλλει συστάσεις στα μέρη.

Ένα μέλος, το οποίο αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος συμφωνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, δεν δύναται να ζητήσει αντισταθμιστικό αντάλλαγμα για εμπορικά οφέλη που ενδέχεται να προκύψουν υπέρ οποιουδήποτε άλλου μέλους από την εν λόγω συμφωνία.

Συμφωνίες ενοποίησης των αγορών εργασίας

Η παρούσα συμφωνία δεν εμποδίζει τα μέλη της να αποτελούν συμβαλλόμενα μέρη συμφωνίας για την καθιέρωση της πλήρους ενοποίησης (1) των αγορών εργασίας μεταξύ δύο ή περισσότερων συμβαλλομένων μερών, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω συμφωνία απαλλάσσει τους πολίτες των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας από υποχρεώσεις σχετικές με τον τόπο διαμονής και τις άδειες εργασίας και γνωστοποιείται στο Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα υπηρεσιών.

(1) Βασικά, η εν λόγω διαδικασία ένταξης παρέχει στους πολίτες των συμβαλλομένων μερών το δικαίωμα ελεύθερης εισόδου στις αγορές εργασίας αυτών και περιλαμβάνει μέτρα τα οποία αφορούν τους όρους αμοιβής, τις λοιπές συνθήκες απασχόλησης και τις κοινωνικές παροχές.

Εσωτερικές ρυθμίσεις

Σε τομείς στους οποίους αναλαμβάνονται συγκεκριμένες υποχρεώσεις, κάθε μέλος εξασφαλίζει ότι, όλα τα μέτρα γενικής εφαρμογής που αφορούν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών εφαρμόζονται με τρόπο λογικό, αντικειμενικό και αμερόληπτο.

Κάθε μέλος διατηρεί ή θεσπίζει το ταχύτερο δυνατό τακτικά, διαιτητικά ή διοικητικά δικαστήρια και διαδικασίες που εξασφαλίζουν, κατόπιν αιτήσεως θιγόμενου παρόχου υπηρεσιών, ταχεία επανεξέταση των διοικητικών αποφάσεων

που επηρεάζουν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών και, εφόσον δικαιολογείται, την επιβολή των κατάλληλων λύσεων. Στις περιπτώσεις που οι εν λόγω διαδικασίες δεν είναι ανεξάρτητες από την υπηρεσία στην οποία έχει ανατεθεί η σχετική διοικητική απόφαση, το μέλος εξασφαλίζει ότι οι εν λόγω διαδικασίες όντως παρέχουν δυνατότητα αντικειμενικής και αμερόληπτης επανεξέτασης.

Οι διατάξεις δεν σημαίνουν ότι απαιτείται από τα μέλη να προβαίνουν στην σύσταση των εν λόγω δικαστηρίων και στην θέσπιση των σχετικών διαδικασιών σε περίπτωση που αυτό έρχεται σε αντίθεση με την συνταγματική δομή των μελών ή την φύση του νομικού τους συστήματος.

Σε περιπτώσεις που απαιτείται άδεια για την παροχή υπηρεσίας για την οποία έχει αναληφθεί συγκεκριμένη, οι αρμόδιες αρχές μέλους, μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα μετά την υποβολή αίτησης που θεωρείται πλήρης βάση της εσωτερικής νομοθεσίας και ρυθμίσεων, γνωρίζουν στον αιτούντα την απόφαση σχετικά με την αίτηση. Όταν ζητηθεί από τον αιτούντα, οι αρμόδιες αρχές του μέλους παρέχουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, πληροφορίες σχετικές με την τύχη της αίτησης.

Προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα μέτρα που αφορούν τις απαιτήσεις σχετικά με τα προσόντα και τις διαδικασίες, τα τεχνικά πρότυπα και τους όρους έκδοσης αρχών δεν αποτελούν περιττά εμπόδια στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών προβαίνει, μέσω κατάλληλων οργάνων που δύναται να συστήσει, στην θέσπιση των αναγκαίων ρυθμίσεων. Οι ρυθμίσεις αυτές αποσκοπούν στην εξασφάλιση ότι οι σχετικές απαιτήσεις, μεταξύ άλλων, βασίζονται σε αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια όπως τα προσόντα και η ικανότητα παροχής υπηρεσιών, δεν είναι πλέον του δέοντος επαχθή για την εξασφάλιση της ποιότητας των υπηρεσιών και στην περίπτωση των διαδικασιών έκδοσης αδειών, δεν συνιστούν οι ίδιες περιοριστικούς παράγοντες για την παροχή υπηρεσιών.

Σε τομείς τους οποίους ένα μέλος έχει αναλάβει συγκεκριμένες υποχρεώσεις, και μέχρι την έναρξη εφαρμογής των ρυθμίσεων που θεσπίστηκαν για τους τομείς αυτούς βάσει των παραπάνω το μέλος δεν επιβάλλει όρους σχετικά με την έκδοση αδειών και με τα προσόντα, καθώς και τεχνικά πρότυπα που αναιρούν εν όλο ή εν μέρει τις εν λόγω συγκεκριμένες υποχρεώσεις.

Σε τομείς τους οποίους αναλαμβάνονται συγκεκριμένες υποχρεώσεις όσον αφορά τις υπηρεσίες ελεύθερων επαγγελματιών, κάθε μέλος προβλέπει κατάλληλες διαδικασίες για την επαλήθευση των προσόντων των ελεύθερων επαγγελματιών των άλλων μελών.

Αναγνώριση

Για τους σκοπούς της ικανοποίησης, εν όλο ή εν μέρει, των προτύπων ή κριτηρίων εξουσιοδότησης, έκδοσης αδειών ή πιστοποίησης φορέων παροχής υπηρεσιών και λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις της παραγράφου 3, τα μέλη δύνανται να αναγνωρίζουν την αποκτηθείσα παιδεία εμπειρία, την εκπλήρωση των υποχρεώσεων ή την έκδοση αδειών και πιστοποιητικών σε συγκεκριμένη χώρα. Η αναγνώριση αυτή που επιτυγχάνεται με εναρμόνιση ή με άλλον τρόπο είναι δυνατόν να βασίζεται σε συμφωνία ή διακανονισμό με την ενδιαφερόμενη χώρα ή να χορηγείται αυτόνομα.

Ένα μέλος που αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος συμφωνίας ή διακανονισμού του τύπου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, υφιστάμενου ή μελλοντικού, παρέχει κατάλληλες ευκαιρίες σε άλλα ενδιαφερόμενα μέλη να διαπραγματεύονται είτε την προσχώρηση τους στις εν λόγω συμφωνίες ή διακανονισμούς είτε την σύναψη παρόμοιων συμφωνιών με αυτό. Όταν κάποιο μέλος χορηγεί αναγνώριση αυτόματα, παρέχει κατάλληλες ευκαιρίες σε άλλα μέλη να αποδείξουν ότι επιβάλλεται να αναγνωριστεί η παιδεία και η εμπειρία που αποκτήθηκαν, οι άδειες ή τα πιστοποιητικά που εκδόθηκαν καθώς και οι υποχρεώσεις που εκπληρώθηκαν στο έδαφός τους.

Ένα μέλος δεν παρέχει αναγνώριση κατά τρόπο που εισήγαγε διακριτική μεταχείριση μεταξύ χωρών κατά την εφαρμογή των προτύπων ή κριτηρίων για την έκδοση διακρίσεων, αδειών ή πιστοποιητικών εκ μέρους των φορέων παροχής υπηρεσιών, ή θα αποτελούσε καλυμμένο περιορισμό στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών.

Κάθε μέλος:

Εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ, ενημερώνει το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών σχετικά με τα υφιστάμενα μέτρα αναγνώρισης και αναφέρει κατά πόσον τέτοιου είδους μέτρα βασίζονται σε συμφωνίες ή διακανονισμούς του τύπου που αναφέρεται στην παράγραφο 1,

Ενημερώνει αμελλητί το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών σχετικά με την έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνία ή διακανονισμό του τύπου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, προκειμένου να παρασχεθούν κατάλληλες ευκαιρίες σε άλλα μέλη να εκδηλώσουν το ενδιαφέρον τους για συμμετοχή στις διαπραγματεύσεις προτού αυτές εισέλθουν σε ουσιαστική φάση,

Ενημερώνουν αμελλητί το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών, κατά την έγκριση νέων μέτρων αναγνώρισης ή κατά την τροποποίηση σε σημαντικό

βαθμό των υφιστάμενων μέτρων και δηλώνουν κατά πόσο τα μέτρα βασίζονται σε συμφωνία ή διακανονισμό του τύπου που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Εφόσον κρίνεται σκόπιμο, η αναγνώριση πρέπει να βασίζεται σε κριτήρια που αποφασίζονται πολυμερώς. Σε κατάλληλες περιπτώσεις, τα μέλη συνεργάζονται με τους διακυβερνητικούς και μη κυβερνητικούς οργανισμούς για τον καθορισμό και υιοθέτηση κοινών διεθνών προτύπων και κριτηρίων αναγνώρισης καθώς και κοινών διεθνών προτύπων για την άσκηση σχετικών εργασιών και επαγγελμάτων στον τομέα των υπηρεσιών.

Μονοπωλιακή και κατ' αποκλειστικότητα παροχή υπηρεσιών

Κάθε μέλος εξασφαλίζει ότι οι φορείς μονοπωλιακής παροχής υπηρεσιών στο έδαφός του, κατά την παροχή των συγκεκριμένων υπηρεσιών στις σχετικές αγορές, δεν ενεργούν κατά τρόπο αντίθετο προς τις υποχρεώσεις βάσει του άρθρου II για τις αναλήψεις υποχρεώσεων του εν λόγω μέλους.

Όταν ο φορέας μονοπωλιακής παροχής υπηρεσιών ενός μέλους ασκεί ανταγωνισμό, είτε άμεσα είτε μέσω θυγατρικής εταιρίας, στον τομέα παροχής υπηρεσιών εκτός του πεδίου των μονοπωλιακών δικαιωμάτων του και υπόκειται σε συγκεκριμένες υποχρεώσεις που επιβάλλει το εν λόγω μέλος, το μέλος αυτό εξασφαλίζει ότι ο σχετικός φορέας δεν προβαίνει σε κατάχρηση της μονοπωλιακής του θέσης για να ενεργεί στο έδαφός του κατά τρόπο αντίθετο με τις συγκεκριμένες υποχρεώσεις.

Το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών, κατόπιν αιτήσεως μέλους που έχει λόγο να πιστεύει ότι φορέας μονοπωλιακής παροχής υπηρεσίας άλλου μέλους ενεργεί κατά τρόπο αντίθετο με αυτά που αναφέραμε παραπάνω, δύναται να ζητήσει από το μέλος που συστήνει, διατηρεί ή εξουσιοδοτεί τον εν λόγω φορέα να του παράσχει συγκεκριμένα στοιχεία όσον αφορά τις σχετικές λειτουργίες.

Αν, μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ, κάποιο μέλος χορηγεί μονοπωλιακά δικαιώματα σχετικά με την παροχή υπηρεσίας που καλύπτεται από συγκεκριμένες υποχρεώσεις, το εν λόγω μέλος ενημερώνει το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών το αργότερο τρεις μήνες πριν από την προβλεπόμενη εφαρμογή της χορήγησης μονοπωλιακών δικαιωμάτων και εφαρμόζονται οι διατάξεις των παραγράφων 2,3 και του άρθρου XXI.

Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται, επίσης, σε περιπτώσεις κατά αποκλειστικότητα παροχής υπηρεσιών, όταν ένα μέλος τυπικά ή ουσιαστικά α) εξουσιοδοτεί ή συστήνει μικρό αριθμό φορέων παροχής υπηρεσιών και β) εμποδίζει

σε σημαντικό βαθμό τον ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων παροχής υπηρεσιών στο έδαφός του.

Επιχειρηματικές πρακτικές

Τα μέλη αναγνωρίζουν ότι ορισμένες επιχειρηματικές πρακτικές φορέων παροχής υπηρεσιών, εκτός αυτών που εμπίπτουν στο άρθρο VIII, δύνανται να συγκρατήσουν τον ανταγωνισμό και, κατά συνέπεια, να περιορίσουν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών.

Κάθε μέλος, κατόπιν αιτήσεως άλλου μέλους, αρχίζει διαβουλεύσεις με στόχο την άρση των πρακτικών που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Το μέλος στο οποίο απευθύνεται η αίτηση εξετάζει με κατανόηση και λαμβάνει πλήρως υπόψη την εν λόγω αίτηση και συνεργάζεται μέσω της παροχής κοινοποιήσιμων μη εμπιστευτικών πληροφοριών, σχετικών με το υπό εξέταση θέμα. Το μέλος στο οποίο απευθύνεται η αίτηση παρέχει τυχόν άλλα στοιχεία που είναι διαθέσιμα στο μέλος που υποβάλλει την αίτηση, με την επιφύλαξη της εσωτερικής του νομοθεσίας και της επίτευξης ικανοποιητικής συμφωνίας όσον αφορά την διασφάλιση του εμπιστευτικού χαρακτήρα των πληροφοριών από το μέλος που υποβάλλει την αίτηση.

Επείγοντα μέτρα διασφάλισης

Διεξάγονται πολυμερείς διαπραγματεύσεις σχετικά με το θέμα επειγόντων μέτρων διασφάλισης που βασίζονται στη αρχή της μη εισαγωγής διακρίσεων. Τα αποτελέσματα των εν λόγω διαπραγματεύσεων τίθενται σε εφαρμογή το αργότερο τρία έτη μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ.

Κατά το χρονικό διάστημα που προηγείται της θέσης σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των διαπραγματεύσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, κάθε μέλος δύναται, κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου XXI παράγραφος 1, να ενημερώνει το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών σχετικά με την πρόθεση του να τροποποιήσει ή να ανακαλέσει συγκεκριμένη δέσμευση ενός έτους

από την θέση σε εφαρμογή της εν λόγω δέσμευσης, υπό την προϋπόθεση ότι το μέλος αυτό δύναται να αποδείξει στο συμβούλιο ότι για την τροποποίηση ή την ανάκληση δεν είναι δυνατό να αναμένεται η παρέλευση τριών ετών, όπως προβλέπεται στο άρθρο XXI παράγραφος 1.

Οι διατάξεις της παραγράφου 2 παύουν να ισχύουν τρία έτη μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ.

Πληρωμές και μεταβιβάσεις

Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο XII τα μέλη δεν επιβάλλουν περιορισμούς στις διεθνείς μεταβιβάσεις και πληρωμές όσον αφορά τις τρέχουσες συναλλαγές, τις σχετικές με τις συγκεκριμένες δεσμεύσεις.

Καμία διάταξη στην παρούσα συμφωνία δεν θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των μελών του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, που περιέχονται στα άρθρα της συμφωνίας του ταμείου, συμπεριλαμβανομένης της χρησιμοποίησης πράξεων σε συνάλλαγμα, σύμφωνα με τα άρθρα της συμφωνίας, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέλη δεν επιβάλλουν περιορισμούς σε πράξεις κεφαλαίου κατά παρέκκλιση των συγκεκριμένων δεσμεύσεων τους αναφορικά με τις εν λόγω πράξεις, με εξαίρεση τις διατάξεις του άρθρου XII ή αν ζητηθεί από το Ταμείο.

Περιορισμοί για την διασφάλιση του ισοζυγίου πληρωμών

Σε περίπτωση σοβαρών δυσχερειών του ισοζυγίου πληρωμών και εξωτερικών δημοσιονομικών δυσχερειών ή σχετικών κινδύνων, τα μέλη δύναται να επιβάλλουν ή να διατηρούν περιορισμούς στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών για τους

οποίους έχουν αναλάβει συγκεκριμένες υποχρεώσεις, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών με πληρωμές ή μεταβιβάσεις για συναλλαγές που συνδέουν με τις εν λόγω υποχρεώσεις. Αναγνωρίζεται ότι ιδιαίτερες πιέσεις στο ισοζύγιο πληρωμών μελών κατά την διαδικασία οικονομικής ανάπτυξης ή οικονομικής μετάβασης των δυνατών να απαιτήσουν την εφαρμογή περιορισμών προκειμένου να εξασφαλισθεί, μεταξύ άλλων, η διατήρηση επαρκούς επιπέδου χρηματοδοτικών αποθεμάτων για την εφαρμογή των προγραμμάτων οικονομικής ανάπτυξης, οικονομικής μετάβασης των εν λόγω μελών.

Όσον αφορά τους περιορισμούς που αναφέρονται παραπάνω, αυτοί δεν εισάγουν διακρίσεις μεταξύ των μελών, είναι σύμφωνοι με τα άρθρα της συμφωνίας για Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και αποφεύγουν να βλάψουν άνευ λόγου τα εμπορικά οικονομικά και χρηματοδοτικά συμφέροντα των άλλων μελών. Επίσης περιορίζονται στον βαθμό που είναι αναγκαίος για αντιμετώπιση των περιπτώσεων που περιγράφονται πιο πάνω, είναι προσωρινοί και καταργούνται σταδιακά καθώς βελτιώνονται οι συνθήκες.

Κατά τον προσδιορισμό των επιπτώσεων των εν λόγω περιορισμών, τα μέλη δύνανται να δίδουν προτεραιότητα στην παροχή υπηρεσιών που είναι βασικές για τα οικονομικά ή αναπτυξιακά τους προγράμματα. Ωστόσο, οι σχετικοί περιορισμοί δεν επιβάλλονται ούτε διατηρούνται για την προστασία ενός συγκεκριμένου τομέα υπηρεσιών. Οι περιορισμοί που επιβάλλονται ή διατηρούνται βάσει της παραγράφου 1 ή οι σχετικές τροποποιήσεις γνωστοποιούνται άμεσα στο Γενικό Συμβούλιο.

Τα μέλη που εφαρμόζουν τις διατάξεις του παρόντος άρθρου διενεργούν το συντομότερο δυνατό διαβουλεύσεις με την Επιτροπή Περιορισμών του Ισοζυγίου Πληρωμών σχετικά με τους περιορισμούς που επιβάλλονται βάσει του παρόντος άρθρου. Η υπουργική συνδιάσκεψη καθιερώνει διαδικασίες (1) για την διεξαγωγή τακτικών διαβουλεύσεων με στόχο την διατύπωση συστάσεων στο ενδιαφερόμενο μέλος, όταν κρίνεται σκόπιμο. Στο πλαίσιο των εν λόγω διαβουλεύσεων, εκτιμάται η κατάσταση του ισοζυγίου πληρωμών του ενδιαφερόμενου μέλους καθώς και οι περιορισμοί που επιβάλλονται ή διατηρούνται βάσει του παρόντος άρθρου, λαμβανομένων υπόψη, μεταξύ άλλων, παραγόντων όπως:

i) της φύσης και της έκτασης των δυσχερειών του ισοζυγίου πληρωμών καθώς και των εξωτερικών δημοσιονομικών δυσχερειών,

ii) των εξωτερικών οικονομικών και εμπορικών συνθηκών του μέλους που ζητεί τη διενέργεια διαβουλεύσεων,

iii) εναλλακτικών διορθωτικών μέτρων που είναι δυνατόν να ληφθούν.

iv) στο πλαίσιο των διαβουλεύσεων, εξετάζεται η συμφωνία των περιορισμών με την παράγραφο 2 και, ειδικότερα, η προοδευτική κατάργηση των περιορισμών, σύμφωνα με την παράγραφο 2 στοιχείο ε).

ν) κατά τι εν λόγω διαβουλεύσεις, γίνονται αποδεκτά όλα τα πορίσματα σχετικά με στατιστικά και άλλα στοιχεία που υποβάλλονται από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο για το συνάλλαγμα, τα νομισματικά αποθεματικά και το ισοζύγιο πληρωμών. Τα συμπεράσματα βασίζονται στην εκτίμηση του ταμείου όσον αφορά το ισοζύγιο πληρωμών και την εξωτερική δημοσιονομική κατάσταση του μέλους που ζητεί τη διενέργεια διαβουλεύσεων.

Σε περίπτωση που ένα μέλος, το οποίο δεν αποτελεί μέλος του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, επιθυμεί να περιορίσει τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, η υπουργική συνδιάσκεψη θεσπίζει διαδικασία επανεξέτασης καθώς και άλλες αναγκαίες διαδικασίες.

(1) Εννοείται ότι οι διαδικασίες που περιγράφονται στην παράγραφο 5 είναι οι ίδιες με τις διαδικασίες της GATT του 1994.

Δημόσιες συμβάσεις

Τα άρθρα II, XVI και XVII δεν εφαρμόζονται σε διεθνείς κανονισμούς ή όρους που διέπουν την προμήθεια από δημόσιους φορείς υπηρεσιών που αγοράζονται για να χρησιμοποιηθούν από τις δημόσιες αρχές ή για να χρησιμοποιηθούν στην παροχή υπηρεσιών που προορίζονται για εμπορική πώληση.

Στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας, διεξάγονται πολυμερείς διαπραγματεύσεις σχετικές με τις δημόσιες κυρώσεις στον τομέα των, εντός δυο ετών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ.

Γενικές εξαιρέσεις

Υπό τον όρο ότι τα σχετικά μέτρα δεν εφαρμόζονται κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να συνιστούν μέσω αυθαίρετης ή αδικαιολόγητης διακριτικής μεταχείρισης μεταξύ χωρών στις οποίες επικρατούν παρεμφερείς συνθήκες ή καλυμμένο περιορισμό των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών όμως διάταξη στην παρούσα συμφωνία δεν σημαίνει ότι απαγορεύεται η λήψη ή επιβολή από οποιοδήποτε μέλος:

- που είναι αναγκαία για την προστασία της δημόσιας ηθικής ή την διατήρηση της δημόσιας τάξης (1).

- που είναι αναγκαία για την προστασία της ζωής ή της υγείας των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών

- που είναι αναγκαία για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης προς νόμους και κανονισμούς που δεν αντιβαίνουν στις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αναφέρονται:

- 1) στην πρόληψη δόλιων και απατηλών πρακτικών ή στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της πλημμελούς εκτέλεσης συμβάσεων υπηρεσιών,

- 2) στην προστασία της ιδιωτικής ζωής των ατόμων, όσον αφορά την επεξεργασία και την διάδοση προσωπικών στοιχείων, και στην προστασία του εμπιστευτικού χαρακτήρα ατομικών στοιχείων και λογαριασμών,

- 3) στην ασφάλεια

Αντίθετα με το άρθρο XVII, υπό τον όρο ότι η διαφορά στην μεταχείριση αποσκοπεί στην εξασφάλιση της δίκαιης ή αποτελεσματικής (2) επιβολής ή συλλογής άμεσων φόρων, όσον αφορά τις υπηρεσίες ή τους φορείς παροχής υπηρεσιών άλλων μελών και που αντιβαίνουν στο άρθρο II, υπό τον όρο ότι η διαφορά στην μεταχείριση είναι αποτέλεσμα συμφωνίας για την αποφυγή διπλής φορολογίας ή διατάξεων για την αποφυγή διπλής φορολογίας που περιλαμβάνονται σε οποιαδήποτε άλλη συμφωνία ή διακανονισμό που έχει δεσμευθεί να τηρήσει το εν λόγω μέλος.

(1) Η επίκληση της εξαίρεσης για λόγους δημόσια τάξης είναι δυνατή μόνο όταν υπάρχει πραγματικός και αρκετά σημαντικός κίνδυνος για βασικά συμφέροντα της κοινωνίας.

(2) Τα μέτρα που αποσκοπούν στην εξασφάλιση της δίκαιης ή αποτελεσματικής επιβολής ή συγκέντρωσης άμεσων φόρων περιλαμβάνουν μέτρα τα οποία λαμβάνονται από μέλος, στο πλαίσιο του δικού του συστήματος φορολογίας, τα οποία:

- ι) εφαρμόζονται σε φορείς παροχής υπηρεσιών, που δεν έχουν μόνιμη κατοικία σε αυτό, αναγνωρίζοντας το γεγονός ότι η φορολογική υποχρέωση των μη μόνιμων κατοίκων καθορίζεται βάσει των στοιχείων φορολόγησης που προέρχονται από το έδαφος του εν λόγω μέλους ή βρίσκονται σε αυτό, ή
- ιι) εφαρμόζονται σε μη μόνιμους κατοίκους προκειμένου να εξασφαλισθεί η επιβολή ή συγκέντρωση φόρων στο έδαφος του εν λόγω μέλους, ή
- ιιι) εφαρμόζονται σε μόνιμους ή μη μόνιμους κατοίκους, προκειμένου να αποφεύγεται η φοροαποφυγή ή η φοροδιαφυγή, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων συμμόρφωσης, ή
- ιιιι) εφαρμόζονται σε χρήστες υπηρεσιών που παρέχονται στο ή από το έδαφος άλλου μέλους προκειμένου να εξασφαλισθεί η επιβολή ή συγκέντρωση φόρων στους εν λόγω χρήστες για στοιχεία που προέρχονται από το έδαφος του μέλους, ή
- ιιιιι) διακρίνουν φορείς παροχής υπηρεσιών που υπόκεινται σε φορολογία για διεθνή στοιχεία φορολόγησης από άλλους φορείς παροχής υπηρεσιών, αναγνωρίζοντας την διαφορά που υφίστανται μεταξύ τους ως προς την φύση της φορολογικής βάσης, ή
- ιιιιιι) καθορίζουν, χορηγούν ή διανέμουν τα εισοδήματα, τα κέρδη, τις ζημιές, τις εκπτώσεις ή πιστώσεις των μόνιμων κατοίκων ή κλάδων υποκαταστημάτων που συνδέονται με το ίδιο νομικό πρόσωπο προκειμένου να διασφαλιστεί η φορολογική βάση του μέλους.
- Οι όροι ή οι έννοιες φορολογίας που αναφέρονται στο άρθρο XIV παράγραφος δ) και στην παρούσα υποσημείωση καθορίζονται ανάλογα με τους ορισμούς και τις έννοιες φορολογίας ή με ισοδύναμους ή παρεμφερείς ορισμούς και έννοιες, βάσει της εσωτερικής νομοθεσίας του μέλους που λαμβάνει το συγκεκριμένο μέτρο.

Εξαιρέσεις για λόγους ασφαλείας

Καμία διάταξη στην παρούσα συμφωνία δεν σημαίνει ότι απαιτείται από τα μέλη να παρέχουν πληροφορίες των οποίων τη διάδοση θεωρούν αντίθετη στα βασικά τους συμφέροντα για λόγους ασφαλείας, ή απαγορεύεται στα μέλη να λαμβάνουν μέτρα που θεωρούν αναγκαία για την προστασία των βασικών τους συμφερόντων. Η προστασία των συμφερόντων τους γίνεται για λόγους ασφαλείας σχετικά με την άμεση ή έμμεση παροχή υπηρεσιών με στόχο τον εφοδιασμό στρατιωτικών εγκαταστάσεων, που αφορούν σχάσιμα ή συντήξιμα υλικά ή τα υλικά

από τα οποία αυτά παράγονται που λαμβάνονται σε περίοδο πολέμου ή σε περίοδο έκτακτης ανάγκης σε διεθνές επίπεδο. Επιπρόσθετα απαγορεύεται στα μέλη να λαμβάνουν μέτρα κατ' εφαρμογή των υποχρεώσεων τους βάσει του χάρτη των Ηνωμένων Εθνών για την διατήρηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας.

Το Συμβούλιο Συναλλαγών στον Τομέα των Υπηρεσιών ενημερώνεται όσο το δυνατό πληρέστερα, σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται βάσει των παραπάνω καθώς και σχετικά με την λήξη της ισχύος αυτών.

Επιδότησεις

Τα μέλη αναγνωρίζουν ότι σε ορισμένες περιπτώσεις, οι επιδοτήσεις δύνανται να προκαλέσουν στρέβλωση των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών. Τα μέλη αναλαμβάνουν διαπραγματεύσεις με στόχο την θέσπιση των αναγκαίων πολυμερών ρυθμίσεων για την αποφυγή των σχετικών επιπτώσεων. Στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων εξετάζεται επίσης η σκοπιμότητα των αντισταθμιστικών διαδικασιών. Επίσης, αναγνωρίζεται ο ρόλος των επιδοτήσεων σε σχέση με τα αναπτυξιακά προγράμματα των αναπτυσσομένων χωρών και λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των μελών, ειδικότερα των αναπτυσσομένων χωρών, για την εξασφάλιση ευελιξίας στο σχετικό τομέα. Για το σκοπό των συγκεκριμένων διαπραγματεύσεων, τα μέλη ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικές με το σύνολο των επιδοτήσεων που αφορούν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, οι οποίες παρέχονται στους φορείς παροχής υπηρεσιών σε εθνικό επίπεδο.

Τέλος κάθε μέλος που θεωρεί ότι θίγεται από επιδοτήσεις άλλου μέλους δύναται να ζητήσει την έναρξη διαβουλεύσεων με το εν λόγω μέλος για το σχετικό θέμα. Τα αιτήματα αυτά εξετάζονται με κατανόηση.

Πρόσβαση στην αγορά

Όσον αφορά την πρόσβαση στην αγορά μέσω των τρόπων παροχής υπηρεσιών που ορίζονται στο άρθρο I, κάθε μέλος παρέχει στις υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που προβλέπεται κατ' εφαρμογή των όρων περιορισμών και προϋποθέσεων που έχουν συμφωνηθεί και καθορισθεί στον πίνακα υποχρεώσεων του.

Σε τομείς στους οποίους αναλαμβάνονται υποχρεώσεις πρόσβασης στην αγορά, τα μέτρα τα οποία δεν διατηρούνται ούτε υιοθετούνται από μέλος είτε σε επίπεδο περιφερειακής υποδιαίρεσης είτε στο σύνολο του εδάφους του, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στον πίνακα υποχρεώσεων του, είναι τα εξής:

α) περιορισμοί ως προς τον αριθμό των φορέων παροχής υπηρεσιών, υπό μορφή είτε αριθμητικών ποσοστώσεων, μονοπωλίων, αποκλειστικής παροχής υπηρεσιών είτε εξέτασης των οικονομικών αναγκών,

β) περιορισμοί ως προς την συνολική αξία πράξεων ή αγαθών στον τομέα των υπηρεσιών, υπό μορφή αριθμητικών ποσοστώσεων ή εξέτασης των οικονομικών αναγκών,

γ) περιορισμοί ως προς το συνολικό αριθμό πράξεων στον τομέα των υπηρεσιών ή ως προς τη συνολική ποσότητα των παραγομένων υπηρεσιών, οι οποίοι εκφράζονται με καθορισμένες αριθμητικές μονάδες υπό μορφή ποσοστώσεων ή εξέτασης των οικονομικών αναγκών,

δ) περιορισμοί ως προς το συνολικό αριθμό φυσικών προσώπων που μπορούν να απασχοληθούν σε συγκεκριμένων τομέα υπηρεσιών ή που είναι δυνατό να απασχολήσει φορέας παροχής υπηρεσιών, οι οποίοι είναι αναγκαίοι για την παροχή συγκεκριμένης υπηρεσίας σε συνδέονται άμεσα με αυτή, υπό μορφή αριθμητικών ποσοστώσεων ή εξέτασης των οικονομικών αναγκών,

ε) μέτρα που επιβάλλουν περιορισμούς ή υποχρεώσεις όσον αφορά την ύπαρξη συγκεκριμένης μορφής νομικών προσώπων ή κοινών επιχειρήσεων, μέσω των οποίων είναι δυνατόν να παρέχεται υπηρεσία από φορέα παροχής υπηρεσιών, και

στ) περιορισμοί όσον αφορά τη συμμετοχή ξένου κεφαλαίου υπό μορφή ανώτατων ποσοστιαίων περιορισμών στις μετοχές που κατέχουν αλλοδαπή ή τη συνολική αξία μεμονωμένων ή συνολικών ξένων επενδύσεων.

Εθνική μεταχείριση

Όσον αφορά το σύνολο των μέτρων των σχετικών με την παροχή υπηρεσιών στους τομείς που περιλαμβάνονται στον πίνακά του και λαμβάνοντας υπόψη τους όρους και περιορισμούς που καθορίζονται σε αυτόν, κάθε μέλος παρέχει σε υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από την μεταχείριση που παρέχει στις οικείες παρεμφερείς υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών.

Κάποιο μέλος είναι δυνατό να πληροί τον όρο της παραγράφου 1 παραχωρώντας σε υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους είτε τυπικά όμοια μεταχείριση είτε τυπικά διαφορετική μεταχείριση από αυτή που παρέχει στις οικείες παρεμφερείς υπηρεσίες και στους δικούς του φορείς παροχής υπηρεσιών.

Η τυπικά όμοια ή τυπικά διαφορετική μεταχείριση θεωρείται ότι είναι λιγότερο ευνοϊκή εάν τροποποιεί τους όρους ανταγωνισμού υπέρ των υπηρεσιών ή φορέων παροχής υπηρεσιών του συγκεκριμένου μέλους, σε σύγκριση με παρεμφερείς υπηρεσίες ή φορείς παροχής υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους.

Πρόσθετες αναλήψεις υποχρεώσεων

Τα μέλη δύνανται να διαπραγματεύονται αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικές με μέτρα που αφορούν συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, οι οποίες δεν καταχωρούνται σε πίνακες, βάσει των άρθρων XVI ή XVII, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αφορούν θέματα σχετικά με τα πρότυπα και την έκδοση αδειών. Οι εν λόγω αναλήψεις υποχρεώσεων δεν καταχωρούνται σε πίνακα μέλους.

Διαπραγμάτευση συγκεκριμένων αναλήψεων υποχρεώσεων

Κατά την επιδίωξη των στόχων της παρούσας συμφωνίας, τα μέλη αναλαμβάνουν διαδοχικούς γύρους διαπραγματεύσεων που αρχίζουν το αργότερο πέντε έτη μετά την θέση σε ισχύ της συμφωνίας για τον ΠΟΕ και διεξάγονται στην συνέχεια σε τακτικά διαστήματα, προκειμένου να επιτευχθεί υψηλότερο επίπεδο απελευθέρωσης. Οι εν λόγω διαπραγματεύσεις αποσκοπούν στην μείωση ή εξάλειψη των αρνητικών επιπτώσεων μέτρων στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών ως μέσο παροχής αποτελεσματικής πρόσβασης στην αγορά. Η σχετική διαδικασία ακολουθείται με στόχο την προώθηση των συμφερόντων όλων των συμμετεχόντων σε αμοιβαία ευνοϊκή βάση και την εξασφάλιση γενικότερης ισορροπίας δικαιωμάτων και υποχρεώσεων.

Η διαδικασία απελευθέρωσης πραγματοποιείται αφού ληφθούν δεόντως υπόψη οι στόχοι της εθνικής πολιτικής και ο βαθμός ανάπτυξης μεμονωμένων μελών, τόσο σε γενικότερο επίπεδο όσο και σε επιμέρους τομείς. Εξασφαλίζεται ο κατάλληλος βαθμός ευελιξίας για μεμονωμένες αναπτυσσόμενες χώρες μέλη όσον αφορά το άνοιγμα μικρότερου αριθμού τομέων, την απελευθέρωση μικρότερου αριθμού κατηγοριών συναλλαγών, την προοδευτική επέκταση της πρόσβασης στην αγορά, ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξής της και, όταν επιτρέπεται η πρόσβαση αλλοδαπών φορέων παροχής υπηρεσιών στις αγορές της, την θέσπιση ορισμένων όρων που αποσκοπούν στην επίτευξη των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο IV.

Για κάθε γύρο καθορίζονται οδηγίες και διαδικασίες διαπραγματεύσεων. Για τον καθορισμό των σχετικών οδηγιών, το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών πραγματοποιεί αξιολόγηση στον τομέα των Υπηρεσιών σε γενικότερο επίπεδο και σε τομεακή βάση σε σχέση με τους στόχους της παρούσας συμφωνίας συμπεριλαμβανομένων αυτών που ορίζονται στο άρθρο IV παράγραφος 1. Στο πλαίσιο των διαπραγματευτικών οδηγιών, καθορίζονται τρόποι αντιμετώπισης της διαδικασίας απελευθέρωσης που έχουν θέσει σε εφαρμογή αυτόνομα τα μέλη από τις προηγούμενες διαπραγματεύσεις καθώς και της ειδικής μεταχείρισης των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών μελών βάσει των διατάξεων του άρθρου IV παράγραφος 3.

Η διαδικασία προοδευτικής απελευθέρωσης προωθείται σε κάθε σχετικό γύρο μέσω διμερών ή πολυμερών διαπραγματεύσεων που αποσκοπούν στην αύξηση του γενικού επιπέδου συγκεκριμένων υποχρεώσεων που αναλαμβάνουν τα μέλη βάσει της παρούσας συμφωνίας.

Πίνακες συγκεκριμένων υποχρεώσεων

Κάθε μέλος καθορίζει σε πίνακα τις συγκεκριμένες υποχρεώσεις που αναλαμβάνει στο πλαίσιο του μέρους III της παρούσας συμφωνίας. Όσον αφορά τους τομείς στους οποίους αναλαμβάνονται οι συγκεκριμένες υποχρεώσεις, σε κάθε πίνακα προσδιορίζονται:

- α) οι όροι, οι περιορισμοί και οι προϋποθέσεις πρόσβασης στην αγορά
- β) οι όροι και οι περιορισμοί όσον αφορά την εθνική μεταχείριση
- γ) οι δεσμεύσεις σχετικά με τις πρόσθετες αναλήψεις υποχρεώσεων
- δ) κατά περίπτωση, το χρονικό πλαίσιο εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων
- ε) η ημερομηνία έναρξης ισχύος των εν λόγω υποχρεώσεων.

Τα μέτρα που έρχονται σε αντίθεση με τα άρθρα XVI και XVII εγγράφονται στη στήλη που αναφέρεται στο άρθρο XVI. Στην περίπτωση αυτή, η εγγραφή θεωρείται ότι εισάγει όρο ή περιορισμό όσον αφορά επίσης το άρθρο XVII.

Οι πίνακες των συγκεκριμένων υποχρεώσεων επισυνάπτονται στην παρούσα συμφωνία και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής.

Τροποποίηση των πινάκων

Οποιοδήποτε μέλος που αναφέρεται στο παρόν άρθρο ως «το μέλος που προβαίνει σε τροποποιήσεις» δύναται να τροποποιεί ή να ανακαλεί τις αναλήψεις υποχρεώσεων που περιλαμβάνονται στον πίνακά του, οποτεδήποτε, μετά την παρέλευση τριών ετών από την έναρξη ισχύος των σχετικών υποχρεώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

Το μέλος που προβαίνει σε τροποποιήσεις γνωστοποιεί στο Συμβούλιο των Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών την πρόθεσή του να τροποποιήσει ή να ανακαλέσει ανάληψη υποχρέωσης σύμφωνα με το παρόν άρθρο, το αργότερο τρεις μήνες από την προβλεπόμενη ημερομηνία εφαρμογής της τροποποίησης ή ανάκλησης.

Κατόπιν αιτήσεως μέλους, του οποίου τα οφέλη που απορρέουν από την παρούσα συμφωνία είναι δυνατό να θιγούν από προτεινόμενη τροποποίηση ή ανάκληση που γνωστοποιείται βάσει της παραγράφου 1. στοιχείο β) (το οποίο αναφέρεται παρόν άρθρο ως «θιγόμενο μέλος»), το μέλος που προβαίνει σε τροποποιήσεις αρχίζει διαπραγματεύσεις που αποσκοπούν στην επίτευξη συμφωνίας σχετικά με τις αναγκαίες αντισταθμιστικές αναπροσαρμογές. Κατά τις εν λόγω διαπραγματεύσεις και συμφωνίες, τα ενδιαφερόμενα μέλη προσπαθούν να διατηρήσουν ένα γενικό επίπεδο αμοιβαίος επωφελών υποχρεώσεων όχι λιγότερων ευνοϊκών για τις συναλλαγές από αυτές που προβλέπονταν στους πίνακες συγκεκριμένων υποχρεώσεων πριν από τις σχετικές διαπραγματεύσεις. Οι αντισταθμιστικές προσαρμογές πραγματοποιούνται βάσει της αρχής του μάλλον ευνοούμενου κράτους τους.

Σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του μέλους που προβαίνει σε τροποποιήσεις και των θιγόμενων μελών πριν από την λήξη της περιόδου που προβλέπεται για διαπραγματεύσεις, τα εν λόγω θιγόμενα μέλη δύναται να παραπέμψουν το θέμα σε διαιτησία. Τα θιγόμενα μέλη που επιθυμούν να επιβάλλουν δικαίωμα που ενδεχομένως έχουν για την χορήγηση αντισταθμιστικού ανταλλάγματος οφείλουν να συμμετέχουν στην διαιτησία.

Αν κανένα από τα θιγόμενα μέλη δεν ζητήσει τη προσφυγή σε διαιτησία, το μέλος που προβαίνει σε τροποποιήσεις είναι ελεύθερο να εφαρμόσει την προτεινόμενη τροποποίηση ή ανάκληση.

Το μέλος που προβαίνει σε τροποποιήσεις ή να ανακαλέσει την υποχρέωσή του μέχρις ότου πραγματοποιήσει αντισταθμιστικές αναπροσαρμογές, σύμφωνα με τα πορίσματα της διαιτησίας.

Αν το μέλος προβαίνει σε τροποποιήσεις θέτει σε εφαρμογή την προτεινόμενη τροποποίηση την ανάκληση και δεν συμμορφούται με τα πορίσματα της διαιτησίας, τα θιγόμενα μέλη που συμμετείχαν στην διαιτησία δύναται να τροποποιήσουν ή να ανακαλέσουν κατ' ουσία ισοδύναμα οφέλη, σύμφωνα με τα εν λόγω πορίσματα. Κατά παρέκκλιση του άρθρου II, η σχετική τροποποίηση ή ανάκληση είναι δυνατόν να εφαρμοσθεί αποκλειστικά σε σχέση με το μέλος που προβαίνει σε τροποποιήσεις.

Το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών καθορίζει διαδικασίες διόρθωσης ή τροποποίησης των πινάκων υποχρεώσεων. Τα μέλη τα οποία προέβησαν στην τροποποίηση ή ανάκληση βάσει του παρόντος άρθρου, υποχρεώσεων που περιλαμβάνονται στους πίνακες τροποποιούν τους πίνακές τους σύμφωνα με τις σχετικές διαδικασίες.

Διαβουλεύσεις

Κάθε μέλος εξετάζει με κατανόηση τις παραστάσεις στις οποίες προβαίνει κάθε άλλο μέλος σχετικά με οποιοδήποτε θέμα που άπτεται της λειτουργίας της παρούσας συμφωνίας και παρέχει τις κατάλληλες ευκαιρίες για την διεξαγωγή σχετικών διαβουλεύσεων. Στις εν λόγω διαβουλεύσεις εφαρμόζεται το μνημόνιο συμφωνίας για την επίλυση διαφορών (ΜΣΕΔ)

Το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών ή το όργανο επίλυσης διαφορών (ΟΕΔ) δύνανται κατόπιν αιτήσεως μέλους, να προβαίνουν σε συνεννόηση του μέλους ή μέλη σχετικά με θέματα για τα οποία είναι δυνατόν να βρεθεί ικανοποιητική λύση μέσω της διαδικασίας διαβουλεύσεων που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Ένα μέλος δύνανται να μην επικαλεσθεί το άρθρο XVIII, όσον αφορά μέτρα που λαμβάνονται από ένα μέλος, τα οποία καλύπτονται από διεθνή συμφωνία που έχει συναφθεί μεταξύ τους, σχετικά με την αποφυγή διεθνής φορολογίας. Σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ μελών σχετικά με το κατά πόσον ένα μέτρο εμπίπτει στο πλαίσιο της σχετικής συμφωνίας, τα μέλη έχουν το δικαίωμα να παραπέμψουν το θέμα στο Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα Υπηρεσιών. Το συμβούλιο παραπέμπει το ζήτημα σε διαιτησία. Η απόφαση του διαιτητή είναι τελική και δεσμευτική για τα μέλη.

Επίλυση διαφορών και εκτέλεση των υποχρεώσεων

Στην περίπτωση που ένα μέλος θεωρεί ότι οποιοδήποτε άλλο μέλος δεν ανταποκρίνεται στις υποχρεώσεις του ή στις συγκεκριμένες δεσμεύσεις του βάσει της παρούσας συμφωνίας δύναται, προκειμένου να επιτευχθεί αμοιβαία ικανοποιητική επίλυση του θέματος, να προσφύγει στο μνημόνιο συμφωνίας για την επίλυση διαφορών.

Αν το ΟΕΔ θεωρεί ότι οι περιστάσεις είναι αρκετά σοβαρές ώστε να δικαιολογούν την εν λόγω ενέργεια, δύναται να επιτρέψει σε μέλος ή μέλη την αναστολή της εφαρμογής υποχρεώσεων και συγκεκριμένων δεσμεύσεων έναντι οποιοδήποτε άλλου μέλους ή μελών, σύμφωνα με το άρθρο 22 του μνημονίου συμφωνίας για την επίλυση διαφορών.

Αν κάποιο μέλος θεωρεί ότι κάποιο όφελος ανέμενε λογικά να προκύψει υπέρ αυτού, βάσει συγκεκριμένης υποχρέωσης άλλου μέλους στο πλαίσιο του μέρους ΙΙΙ της παρούσας συμφωνίας, εξουδετερώνεται ή τίθεται σε κίνδυνο ως αποτέλεσμα της εφαρμογής μέτρων που δεν αντιβαίνουν στις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας, δύνανται να προσφύγει στο μνημόνιο συμφωνίας για την επίλυση διαφορών. Αν το ΟΕΔ θεωρεί ότι τα συγκεκριμένα μέτρα έχουν αναιρέσει εν όλο ή εν μέρει σχετικά οφέλη, το θιγόμενο μέλος έχει το δικαίωμα να προσφύγει σε αμοιβαία ικανοποιητική διευθέτηση, βάσει του άρθρου ΧΧΙ παράγραφος 2, η οποία είναι δυνατό να περιλαμβάνει την τροποποίηση ή ανάκληση του μέτρου. Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η επίτευξη συμφωνίας μεταξύ των ενδιαφερομένων μελών, εφαρμόζεται το άρθρο 22 του μνημονίου συμφωνίας για την επίλυση διαφορών.

Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα Υπηρεσιών

Το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών εκτελεί τα καθήκοντα που του ανατίθενται για την διευκόλυνση της λειτουργίας της παρούσας συμφωνίας και την προώθηση των στόχων της. Το συμβούλιο δύναται, αν το κρίνει σκόπιμο, να συστήσει επικουρικά όργανα για την αποτελεσματική εκτέλεση των καθηκόντων του.

Στο συμβούλιο και, εκτός αν αυτό αποφασίσει διαφορετικά, στα επικουρικά όργανα δύνανται να συμμετέχουν εκπρόσωποι όλων των μελών.

Ο πρόεδρος του συμβουλίου εκλέγεται από τα μέλη.

Τεχνική συνεργασία

Οι φορείς παροχής υπηρεσιών μελών που χρειάζονται τέτοια βοήθεια έχουν δυνατότητα πρόσβασης στις υπηρεσίες επικοινωνίας που αναφέρονται στο άρθρο ΙV παράγραφος 2.

Η τεχνική βοήθεια προς τις αναπτυσσόμενες χώρες παρέχεται σε πολυμερές επίπεδο από την γραμματεία και αποφασίζεται από το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών.

Σχέση με άλλους διεθνείς οργανισμούς

Το Γενικό Συμβούλιο προβαίνει στις κατάλληλες διευθετήσεις για την έναρξη διαβουλεύσεων και συνεργασίας με τον Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών και τις ειδικευμένες υπηρεσίες αυτού, καθώς και με άλλους διακυβερνητικούς οργανισμούς σχετικούς με τον τομέα των υπηρεσιών.

Άρνηση χορήγησης των οφελών

Οποιοδήποτε μέλος δύναται να αρνηθεί τα οφέλη της παρούσας συμφωνίας:

- όσον αφορά την παροχή υπηρεσίας, αν αποδείξει ότι η υπηρεσία παρέχεται από ή στο έδαφος μη μέλους ή μέλους έναντι του οποίου το αρνούμενο μέλος δεν εφαρμόζει την συμφωνία για τον ΠΟΕ,

- στην περίπτωση παροχής υπηρεσίας θαλάσσιων μεταφορών, αν αποδείξει ότι η υπηρεσία παρέχεται:

ι) από πλοίο που έχει νηολογηθεί βάσει της νομοθεσίας μη μέλους ή μέλους έναντι του οποίου τα αρνούμενο μέλος δεν εφαρμόζει την συμφωνία για τον ΠΟΕ, και

ii) από πρόσωπο το οποίο εκμεταλλεύεται ή και χρησιμοποιεί πλοίο, εν όλο ή εν μέρει, αλλά που προέρχεται από μη μέλος ή από μέλος έναντι του οποίου το αρνούμενο μέλος δεν εφαρμόζει την συμφωνία για το ΠΟΕ,

- σε φορέα παροχής υπηρεσιών, ο οποίος είναι νομικό πρόσωπο, εάν αποδείξει ότι δεν είναι φορέας παροχής υπηρεσιών άλλου μέλους ή ότι είναι φορέας παροχής υπηρεσιών μέλους έναντι του οποίου το αρνούμενο μέλος δεν εφαρμόζει την συμφωνία για τον ΠΟΕ.

Για τον σκοπό της παρούσας συμφωνίας:

α) ως «μέτρο» νοείται κάθε μέτρο που λαμβάνεται από μέλος υπό μορφή νόμου, κανονισμού, κανόνα, διαδικασίας, απόφασης, διοικητικής πράξης ή υπό οποιαδήποτε άλλη μορφή,

β) ο όρος «παροχή υπηρεσίας» περιλαμβάνει την παραγωγή, διανομή, εμπορία, πώληση και διάθεση υπηρεσίας,

γ) η έκφραση «μέτρα που λαμβάνονται από μέλη και τα οποία επηρεάζουν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών» περιλαμβάνει μέτρα σχετικά με:

ι) την αγορά, πληρωμή ή χρήση υπηρεσίας,

ii) όσον αφορά την παροχή υπηρεσίας, την δυνατότητα πρόσβασης και χρήσης υπηρεσιών που απαιτούνται από τα εν λόγω μέλη προκειμένου να διατεθούν εν γένει στο κοινό

iii) την παρουσία, συμπεριλαμβανομένης της εμπορικής παρουσίας, προσώπων ενός μέλους για την παροχή υπηρεσίας στο έδαφος άλλου μέλους

δ) ως «εμπορική παρουσία» νοείται κάθε τύπος επιχειρηματικής ή επαγγελματικής δραστηριότητας, εκτός των άλλων, μέσω:

i) της σύστασης, αγοράς ή διατήρησης νομικού προσώπου, ή

ii) της δημιουργίας ή διατήρησης υποκαταστήματος ή υπηρεσίας εκπροσώπησης, στο έδαφος μέλους με σκοπό την παροχή υπηρεσίας

ε) ως «τομέας» υπηρεσίας νοείται,

ι) όσον αφορά συγκεκριμένη υποχρέωση, ένας ή περισσότεροι ή το σύνολο των επί μέρους τομέων της συγκεκριμένης υπηρεσίας, όπως προσδιορίζεται σε πίνακα ενός μέλους,

ιι) σε αντίθετη περίπτωση, το σύνολο του συγκεκριμένου τομέα υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων όλων των επιμέρους τομέων,

στ) «ο όρος υπηρεσίας άλλου μέρους» σημαίνει υπηρεσία που παρέχεται,

ι) από ή στο έδαφος του συγκεκριμένου άλλου μέλους, ή στην περίπτωση θαλάσσιων μεταφορών από πλοίο που έχει νηολογηθεί βάσει της νομοθεσίας του άλλου μέλους, ή από πρόσωπο που προέρχεται από το άλλο μέλος, το οποίο παρέχει την υπηρεσία μέσω της εκμετάλλευσης πλοίου ή / και χρησιμοποίησής του εν όλο ή εν μέρει, ή

ιι) στην περίπτωση παροχής υπηρεσίας μέσω εμπορικής παρουσίας ή μέσω της παρουσίας φυσικών προσώπων, από φορέα παροχής υπηρεσιών του συγκεκριμένου άλλου μέλους,

ζ) ως «φορέας παροχής υπηρεσιών» νοείται κάθε πρόσωπο που παρέχει υπηρεσία,

η) ως «φορέας μονοπωλιακής παροχής υπηρεσιών» νοείται κάθε πρόσωπο δημοσίου ή ιδιωτικού τομέα, το οποίο στην σχετική αγορά εδάφους μέλους έχει εξουσιοδοτηθεί ή αναγνωριστεί, επισήμως ή στην πράξη από το εν λόγω μέλος, ως αποκλειστικός φορέας παροχής της εν λόγω υπηρεσίας

θ) ως «χρήστης υπηρεσίας» νοείται κάθε πρόσωπο που λαμβάνει ή χρησιμοποιεί υπηρεσία

ι) ως «πρόσωπο» νοείται είτε φυσικό είτε νομικό πρόσωπο

κ) ως «φυσικό πρόσωπο άλλου μέλους» νοείται κάθε φυσικό πρόσωπο που κατοικεί στο έδαφος του συγκεκριμένου άλλου μέλους ή οποιουδήποτε άλλου μέλους για το οποίο, βάσει της νομοθεσίας του συγκεκριμένου άλλου μέλους:

ι) είναι υπήκοος του συγκεκριμένου άλλου μέλους, ή

ιι) έχει δικαίωμα μόνιμης διαμονής στο εν λόγω άλλο μέλος, στην περίπτωση μέλους που

1. δεν έχει υπηκόους ή

2. παρέχει κατ' ουσία, την ίδια μεταχείριση στους μόνιμους κατοίκους όπως και στους υπηκόους του, όσον αφορά τα μέτρα που επηρεάζουν τις εμπορικές συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, όπως ορίζονται στην αποδοχή ή προσχώρησή του στην συμφωνία για τον ΠΟΕ, υπό την προϋπόθεση ότι κανένα μέλος δεν υποχρεούται να παρέχει σε μόνιμους κατοίκους περισσότερο ευνοϊκή μεταχείριση από αυτή που παρέχει το συγκεκριμένο άλλο μέλος στους μόνιμους κατοίκους. Στην σχετική γνωστοποίηση περιλαμβάνεται η διασφάλιση ότι αναλαμβάνονται, σε σχέση με τους μόνιμους κατοίκους σύμφωνα με την νομοθεσία και τους κανονισμούς του, οι ίδιες υποχρεώσεις που έχει το εν λόγω άλλο μέλος έναντι των υπηκόων του

λ) ως «νομικό πρόσωπο» νοείται κάθε νομική οντότητα που έχει δεόντως συσταθεί ή οργανωθεί, βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας, κερδοσκοπικού ή μη χαρακτήρα, η οποία ανήκει στον ιδιωτικό ή δημόσιο τομέα, συμπεριλαμβανομένων των εταιριών, των οικονομικών συνασπισμών μεγάλων επιχειρήσεων, των προσωπικών εταιριών, των κοινών επιχειρήσεων, των ατομικών επιχειρήσεων ή των ενώσεων

μ) ως «νομικό πρόσωπο άλλου μέλους» νοείται το νομικό πρόσωπο το οποίο είτε:

ι) έχει συσταθεί ή οργανωθεί βάσει της νομοθεσίας του συγκεκριμένου άλλου μέλους και έχει αναλάβει ουσιαστικές επιχειρηματικές δραστηριότητες στο έδαφος αυτού του μέλους ή άλλων μελών, ή

ii) στην περίπτωση παροχής υπηρεσιών μέσω εμπορικής παρουσίας, που ανήκει σε ή ελέγχεται από:

1. φυσικά πρόσωπα του συγκεκριμένου μέλους ή
2. νομικά πρόσωπα του συγκεκριμένου άλλου μέλους, όπως προσδιορίζονται στο σημείο (ι)

ν) ένα νομικό πρόσωπο

ι) «ανήκει» σε πρόσωπα ενός μέλους εάν πάνω από το 50% του μετοχικού κεφαλαίου του ανήκει κατά πλήρη κυριότητα σε πρόσωπα του εν λόγω μέλους,

ii) «ελέγχεται» από πρόσωπα ενός μέλους εάν αυτά έχουν το δικαίωμα να ορίζουν την πλειοψηφία των διευθυντών του ή να διευθύνουν νομίμως τις δραστηριότητες του,

iii) «συνδέεται» με άλλο πρόσωπο όταν ελέγχει ή ελέγχεται από το συγκεκριμένο άλλο πρόσωπο ή όταν αυτό και το άλλο πρόσωπο ελέγχονται από το ίδιο πρόσωπο

ο) ο όρος «άμεσοι φόροι» περιλαμβάνει το σύνολο των φόρων επί του συνολικού εισοδήματος ή των συνολικών στοιχείων εισοδήματος ή κεφαλαίου, συμπεριλαμβανομένων των φόρων επί των κερδών από τις μεταβιβάσεις κυριότητας, των φόρων περιουσίας, κληρονομιών και δωρεών και των φόρων επί των συνολικών ποσών μισθών ή αμοιβών που καταβάλλουν οι επιχειρήσεις καθώς και των φόρων ανατίμησης κεφαλαίου.

Παραρτήματα

Τα παραρτήματα της παρούσας συμφωνίας αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής.

Παράρτημα για τις απαλλαγές από τις υποχρεώσεις που επιβάλλει το άρθρο II.

Πεδίο εφαρμογής

Στο παρόν παράρτημα καθορίζονται οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες ένα μέλος, κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, απαλλάσσεται από τις υποχρεώσεις του βάσει του άρθρου II παράγραφος 1.

Τυχόν νέες απαλλαγές που εφαρμόζονται μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ περιλαμβάνονται στο άρθρο IX παράγραφος 3 της εν λόγω συμφωνίας.

Επανεξέταση

Το Συμβούλιο Συναλλαγών στον Τομέα των Υπηρεσιών επανεξετάζει το σύνολο των απαλλαγών που χορηγούνται για χρονικό διάστημα ανώτερο των πέντε ετών. Η πρώτη σχετική αναθεώρηση πραγματοποιείται το αργότερο πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ.

Κατά την αναθεώρηση, το Συμβούλιο Συναλλαγών στον Τομέα των Υπηρεσιών:

- α) εξετάζει κατά πόσον ισχύουν ακόμη οι συνθήκες που κατέστησαν αναγκαίες τις απαλλαγές
- β) καθορίζει την ημερομηνία ενδεχόμενης μελλοντικής επανεξέτασης.

Λήξη

Η απαλλαγή ενός μέλους από τις υποχρεώσεις του βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 1 της συμφωνίας, όσον αφορά ένα συγκεκριμένο μέτρο, λήγει κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στη απαλλαγή.

Κατ' αρχήν, οι εν λόγω απαλλαγές δεν θα πρέπει να ισχύουν για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των δέκα ετών. Εν πάση περιπτώσει, αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης στο πλαίσιο μεταγενέστερων γύρων για την απελευθέρωση των εμπορικών συναλλαγών.

Κατά την λήξη του χρονικού διαστήματος ισχύος των απαλλαγών, το ενδιαφερόμενο μέλος πληροφορεί το Συμβούλιο Συναλλαγών στον Τομέα των υπηρεσιών ότι το ασυμβίβαστο μέτρο αναπροσαρμόστηκε ώστε να συμφωνεί με το άρθρο II παράγραφος 1 της συμφωνίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

2. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

2.1 Ποιες υπηρεσίες υπάγονται στην συμφωνία

Σύμφωνα με την πρώτη παράγραφο του άρθρου I της GATS «η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται σε μέτρα που λαμβάνονται από τα μέλη για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών».

Εξάλλου η παράγραφος 3 στοιχείο β) του ίδιου άρθρου διευκρινίζει ότι ο όρος «υπηρεσίες» περιλαμβάνει το σύνολο των υπηρεσιών σε όλους τους τομείς, με εξαίρεση τις υπηρεσίες που παρέχονται κατά την άσκηση κρατικής εξουσίας.

Διαπιστώνεται λοιπόν ότι η GATS απέφυγε να δώσει ορισμό των υπηρεσιών με βάση τα οικονομικά τους χαρακτηριστικά, καθώς και μια ενδεχόμενη κατάταξή τους σε κατηγορίες με βάση κάποια κριτήρια.

Υπήρξαν βέβαια πολυάριθμες και αξιόλογες συμβολές από τον ακαδημαϊκό χώρο, σε μια προσπάθεια να διασαφηνισθεί η ουσία των υπηρεσιών και η διαφοροποίησή τους από τα αγαθά.

Δίνεται συνήθως έμφαση στον «άυλο» χαρακτήρα των υπηρεσιών ή στο γεγονός ότι η παραγωγή και η κατανάλωσή τους γίνεται ταυτόχρονα και επομένως δεν υπάρχει δυνατότητα αποθήκευσης ή ότι έχουν παροδικό χαρακτήρα σε σχέση με τον μόνιμο των αγαθών. Μπορεί όμως να καταδειχθεί ότι οι ιδιότητες αυτές δεν ισχύουν για ορισμένες κατηγορίες υπηρεσιών και ότι, γενικότερα, η τεχνολογική εξέλιξη δημιουργεί συνεχώς νέες δυνατότητες και ανατρέπει παραδεδεγμένες ιδέες.

Όλες αυτές οι κατηγορίες και οι τομείς των υπηρεσιών υπάγονται κατ' αρχήν στο πεδίο εφαρμογής της GATS, ακόμη και οι νέες υπηρεσίες που θα προκύψουν από την εξέλιξη της τεχνολογίας. Δεν υπάρχουν τομείς που μπορούν να εξαιρεθούν εκ των προτέρων, όπως είχαν προτείνει στο σχέδιό τους οι ΗΠΑ, ιδέα που απέρριψε η ΕΟΚ. παρά τις εντυπώσεις που δημιουργήθηκαν από τα δημοσιεύματα του τύπου τον Δεκέμβριο του 1993, ούτε ο χρηματοπιστωτικός ούτε ο οπτικοακουστικός τομείς εξαιρούνται από την συμφωνία.

Μια μόνο εξαίρεση αναγνωρίζεται από την GATS η οποία αναφέρεται στις «υπηρεσίες που παρέχονται κατά την άσκηση κρατικής εξουσίας». Οι υπηρεσίες αυτές ορίζονται αρνητικά (άρθρο I παρ. 3 στοιχείο γ): είναι αυτές που δεν

παρέχονται ούτε σε εμπορική βάση ούτε ανταγωνιστικά σε σχέση με έναν ή περισσότερους φορείς παροχής υπηρεσιών.

2.2 Συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών

Η αποδοχή του γεγονότος ότι οι υπηρεσίες διαφέρουν ως προς τα οικονομικά τους χαρακτηριστικά από τα αγαθά έχει συγκεκριμένες συνέπειες ως προς τις αρχές που πρέπει να διέπουν τις διεθνείς συναλλαγές που αναφέρονται σε αυτές. Η απλή διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών από ένα κράτος σε άλλο δεν αρκεί για να καλύψει το σύνολο του φάσματος των συναλλαγών, χωρίς να υπάρχει παράλληλα και η δυνατότητα μετακίνησης φυσικών προσώπων ή και συντελεστών παραγωγής.

Η αντίδραση ορισμένων αναπτυσσομένων χωρών στην επέκταση αυτή της έννοιας του εμπορίου και σε θέματα που συνήθως ανήκουν στο πεδίο της «εγκατάστασης» ή της «επένδυσης» οφείλεται, στην βαθιά δυσπιστία τους στις άμεσες ξένες επενδύσεις και στις πολυεθνικές επιχειρήσεις και στο φόβο τους να μην ελεγχθούν νευραλγικοί τομείς της οικονομίας τους από ξένα συμφέροντα.

Για τους σκοπούς της GATS, η παρ. 2 του άρθρου I προβλέπει ότι ο όρος «συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών» περιλαμβάνει τους εξής τέσσερις τρόπους παροχής υπηρεσιών:

α) τον διασυνοριακό τρόπο (από το έδαφος ενός μέλους στο έδαφος άλλου μέλους) , χωρίς δηλαδή φυσική μετακίνηση ούτε του φορέα παροχής υπηρεσιών ούτε του καταναλωτή ή δέκτη.

β) την μετακίνηση του καταναλωτή ή χρήστη στο έδαφος άλλου μέλους προκειμένου να δεχθεί εκεί την προσφερόμενη υπηρεσία. Εκτός τις περιπτώσεις του τουρισμού ή της αποδοχής εκπαίδευσης ή περίθαλψης στο εξωτερικό που είναι προφανείς, ο τρόπος αυτός μπορεί να εφαρμοστεί και σε άλλους τομείς όπως π.χ. επισκευή πλοίων ή αεροσκαφών.

γ) την «εμπορική παρουσία» ενός φορέα παροχής υπηρεσιών ενός μέλους στο έδαφος ενός άλλου μέλους.

δ) από φορέα παροχής υπηρεσιών ενός μέλους, μέσω παρουσίας φυσικών προσώπων ενός μέλους εντός του εδάφους άλλου μέλους.

Ένα παράρτημα που προσαρτάται στην GATS διευκρινίζει ότι δύο είναι οι κατηγορίες φυσικών προσώπων που υπάγονται στην συμφωνία: αυτά που αποτελούν τα ίδια φορείς παροχής υπηρεσιών ενός μέλους και αυτά που απασχολούνται από φορέα παροχής υπηρεσιών ενός μέλους. Προβλέπεται ρητά ότι δεν υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας μέτρα που αναφέρονται σε

φυσικά πρόσωπα, τα οποία επιζητούν πρόσβαση στην αγορά εργασίας ενός μέλους ή μέτρα που αφορούν θέματα σχετικά με την υπηκοότητα, την διαμονή ή την απασχόληση σε μόνιμη βάση.

Επιπλέον, όταν βάσει ειδικών δεσμεύσεων δίδεται δικαίωμα παρουσίας σε φυσικά πρόσωπα, επιτρέπεται να εφαρμόζονται μέτρα για την ρύθμιση της εισόδου ή της προσωρινής διαμονής, αρκεί να μην επέρχεται έτσι αναίρεση οφελών, εν όλω ή εν μέρει, για οποιοδήποτε μέλος. Επιτρέπεται πάντως να γίνεται διάκριση και να απαιτείται θεώρηση (visa) μόνο για φυσικά πρόσωπα ορισμένων μελών και όχι άλλων, χωρίς αυτό να θεωρείται ότι συνιστά αναίρεση ή διακινδύνευση δικαιωμάτων.

Η GATS έχει περιλάβει το σύνολο των τρόπων παροχής χωρίς εξαίρεση, ακόμη και αυτούς περιπτώσεις γ) και δ) που θεωρούνται συνήθως όχι εμπόριο αλλά μετακίνηση συντελεστών παραγωγής. Ο βασικός αυτός συμβιβασμός μεταξύ ανεπτυγμένων και αναπτυσσομένων χωρών επήλθε στην σύνοδο του Μόντρεαλ. Το αντάλλαγμα ήταν ότι οι τρόποι παροχής υπηρεσιών δεν συγκαταλέγονται μεταξύ των γενικών υποχρεώσεων αλλά μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο μόνο ειδικών δεσμεύσεων.

Μία απόφαση των Υπουργών συγκρότησε μία διαπραγματευτική ομάδα για την μετακίνηση των φυσικών προσώπων. Η ομάδα θα διαπραγματευόταν, ως της 30.6.1995, την περαιτέρω ελευθέρωση, ώστε να επιτευχθούν υψηλότερα επίπεδα δεσμεύσεων.

2.3 Μέτρα που λαμβάνονται από τα μέλη

Διάφορες έρευνες που έγιναν, με σκοπό να εντοπισθούν τα εμπόδια στην ανάπτυξη των διεθνών συναλλαγών στις υπηρεσίες κατέδειξαν μία πρόσθετη ιδιομορφία του τομέα: την ανυπαρξία ενός ενιαίου μέτρου προστασίας στα σύνορα, όπως είναι ο δασμός στα εμπορεύματα. Η παρέμβαση του κράτους στον τομέα των υπηρεσιών εκδηλώνεται συνήθως με ρυθμίσεις (regulations). Οι ρυθμίσεις αυτές παραλληλίζονται συνήθως με τα λεγόμενα «μη δασμολογικά εμπόδια στο εμπόριο» στον τομέα των αγαθών.

Οι λόγοι που ωθούν τα κράτη να θεσπίσουν ρυθμίσεις στον χώρο των υπηρεσιών είναι πολλαπλοί. Υπάρχει ασφαλώς η προστατευτική πτυχή στην καθαρή μορφή, δηλαδή την εισαγωγή ή την διατήρηση διακρίσεων σε βάρος των ξένων υπηρεσιών ή των ξένων φορέων παροχής υπηρεσιών, με σκοπό την προστασία των απασχολήσεων ή κλάδων που δεν έχουν ακόμη αναπτυχθεί επαρκώς. Υπάρχουν όμως και οι ρυθμίσεις που, χωρίς να εισάγουν διακρίσεις, επιδιώκουν θεμιτούς στόχους πολιτικής. Η κατηγορία αυτή των ρυθμίσεων μπορεί να έχει χαρακτήρα:

α) ποσοτικό, υπό την έννοια ότι, θεσπίζεται μονοπώλιο ή ολιγοπώλιο, με συνέπεια να απαγορεύεται ή να ελέγχεται η είσοδος νέων επιχειρήσεων στο

συγκεκριμένο τομέα, εγχώριων ή ξένων. Η οικονομική αιτιολόγηση των ρυθμίσεων αυτών για δεκαετίες μπορούσε να αναζητηθεί στην έννοια του φυσικού μονοπωλίου ή στις καταστροφικές συνέπειες του ανταγωνισμού ή στην ανάθεση καθηκόντων δημοσίας υπηρεσίας στους φορείς αυτούς.

β) ποιοτικό, όταν για λόγους προστασίας του καταναλωτή ή του αποταμιευτή επιβάλλονται πρότυπα ή προδιαγραφές ή προσόντα και απαιτείται επομένως χορήγηση αδειών, αναγνώριση διπλωμάτων κ.λ.π.

Υπάρχουν επίσης γενικές, οριζόντιες ρυθμίσεις μακροοικονομικής πολιτικής που έχουν επιπτώσεις και στον τομέα των υπηρεσιών, δημιουργώντας έτσι έμμεσα εμπόδια. Μπορούν να αναφερθούν ως παραδείγματα οι γενικές προϋποθέσεις για την πραγματοποίηση επένδυσης, οι περιορισμοί στον επαναπατρισμό κερδών ή μερισμάτων ή στην απόσβεση του εισαχθέντος κεφαλαίου ή οι περιορισμοί στην είσοδο προσώπων που προκύπτουν από την μεταναστευτική πολιτική.

Η GATS αντί του όρου «ρυθμίσεις» χρησιμοποιεί τον όρο «μέτρα».

Όσον αφορά στην φύση ή την μορφή των μέτρων αυτών διευκρινίζεται (άρθρο XXVIII, στοιχείο α) ότι νοείται κάθε μέτρο που λαμβάνεται από μέλος υπό μορφή νόμου, κανονισμού, κανόνα, διαδικασίας, απόφασης, διοικητικής πράξης ή υπό οποιαδήποτε άλλη μορφή.

Τα μέτρα εξάλλου είναι δυνατό να λαμβάνονται (άρθρο I, παρ 3 α):

α) από κεντρικές, περιφερειακές ή τοπικές διοικήσεις και αρχές και

β) από μη κυβερνητικά όργανα κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων που μεταβιβάζονται από κεντρικές, περιφερειακές ή τοπικές διοικήσεις ή αρχές

Καθίσταται έτσι σαφές, για τα ομοσπονδιακά κράτη, ότι και οι ρυθμίσεις που υιοθετούνται σε επίπεδο πολιτειών, επαρχιών, κλπ. περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της GATS.

Η μνεία των μέτρων που λαμβάνονται από μη κυβερνητικά όργανα υπογραμμίζει ότι στον τομέα των υπηρεσιών και ιδίως στα ελεύθερα επαγγέλματα είναι δυνατό να υπάρξει αυτοδιοίκηση και έκδοση εσωτερικών κανόνων. Δεν αποκλείεται σε ορισμένες περιπτώσεις οι κανόνες αυτές να έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την μείωση του ανταγωνισμού στο συγκεκριμένο επάγγελμα.

Η παρ. 3 του άρθρου I προσθέτει ότι «κατά την εκπλήρωση των υποχρεώσεων και δεσμεύσεων που απορρέουν από την συμφωνία, τα μέρη λαμβάνουν τα εύλογα μέτρα που έχουν στην διάθεσή τους, προκειμένου να εξασφαλισθεί η τήρηση αυτών από τις περιφερειακές και τοπικές διοικήσεις και αρχές καθώς και από τα μη κυβερνητικά όργανα εντός της επικράτειάς τους».

Μπορεί να εφαρμοσθεί επομένως στην περίπτωση αυτή το άρθρο XXIII παρ.1 της GATS (προσφυγή στην διαδικασία επίλυσης διαφορών από μέλος που θεωρεί ότι θίγεται). Εφαρμόζεται επίσης το άρθρο 22.9 του Μνημονίου συμφωνίας για την επίλυση διαφορών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

3. ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

3.1 Η μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους και οι προσωρινές απαλλαγές από αυτή

Το άρθρο II παρ 1 της GATS θεσπίζει ως γενική υποχρέωση την άνευ όρων ρήτρα του μάλλον ευνοούμενου κράτους. Σημαίνει ότι, όσον αφορά στο σύνολο των μέτρων που καλύπτονται από την GATS, κάθε κράτος «παρέχει αμέσως και άνευ όρων σε υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών άλλων μελών, όχι λιγότερο ευνοϊκή μεταχείριση από αυτή που παρέχει σε παρεμφερείς υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών οποιασδήποτε άλλης χώρας».

Η ρήτρα ΜΕΚ εφαρμόζεται σε όλα τα μέτρα που επηρεάζουν τις συναλλαγές στις υπηρεσίες (όλους τους τρόπους παροχής υπηρεσιών) καθώς και σε όλους τους τομείς υπηρεσιών, είτε έχουν αποτελέσει αντικείμενο ειδικών δεσμεύσεων, είτε όχι.

Η αρχική επιδίωξη πολλών χωρών κατά τις διαπραγματεύσεις ήταν να περιληφθεί μια ισχυρή ρήτρα ΜΕΚ, χωρίς εξαιρέσεις. Η αποφασιστική στροφή έγινε το Φθινόπωρο του 1990, όταν οι ΗΠΑ υπαναχώρησαν από την μέχρι τότε στάση τους, κάτω από την πίεση ισχυρών τομεακών συμφερόντων (χρηματοπιστωτικός τομέας), καθώς και του Υπουργείου Οικονομικών και άφησαν αν εννοηθεί ότι η ρήτρα ΜΕΚ θα μπορούσε να αποτελέσει διαπραγματεύσιμη ειδική δέσμευση και όχι γενική υποχρέωση. Η υπαναχώρηση αυτή οφειλόταν και στο γεγονός ότι τόσο οι αναπτυσσόμενες χώρες όσο και η Ε.Ε δεν ήταν διατεθειμένες να προσχωρήσουν στην Αμερικανική άποψη, ότι η εθνική μεταχείριση θα αποτελεί και αυτή γενική αρχή για όλους τους τομείς.

Έτσι η παρ. 2 του άρθρου II επιτρέπει στα μέλη να εφαρμόζουν μέτρα αντίθετα με την γενική αρχή της παρ. 1, παραπέμποντας για τις λεπτομέρειες στο σχετικό Παράρτημα.

Σύμφωνα με το Παράρτημα αυτό, που προσαρτάται στην GATS, οι αλλαγές από την ρήτρα ΜΕΚ δίδονται εφάπαξ, κατά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ (παρ.1). Μεταγενέστερες απαλλαγές υπόκεινται στην διαδικασία που

προβλέπει το άρθρο ΙΧ παρ.3 της συμφωνίας για τον ΠΟΕ η οποία είναι πιο αυστηρή από εκείνη της GATT του 1947.

Οι απαλλαγές αυτές εφαρμόζονται πλήρως μόνο στους τομείς, στους οποίους δεν έχουν αναληφθεί ειδικές δεσμεύσεις. Όταν ένα μέλος έχει αναλάβει ειδικές δεσμεύσεις σε ένα τομέα βάσει των άρθρων XVI και XVII της GATS και παράλληλα έχει ζητήσει απαλλαγή για τον ίδιο τομέα βάσει του άρθρου II παρ. 2, τότε:

α) Δεν του επιτρέπεται να χορηγεί σε ορισμένα κράτη πρόσβαση στην αγορά και εθνική μεταχείριση λιγότερο ευνοϊκή από αυτή που περιλαμβάνεται στον κατάλογο δεσμεύσεών του

β) Του επιτρέπεται να χορηγεί ευνοϊκότερη μεταχείριση από το ελάχιστο επίπεδο που προβλέπεται στον κατάλογο δεσμεύσεών του μόνο σε ορισμένες χώρες.

Οι απαλλαγές από την ρήτρα MEK περιλαμβάνουν και τις απαιτήσεις αμοιβαιότητας. Όμως παρατηρήθηκε ότι η τομεακή αμοιβαιότητα είναι αντίθετη με το πνεύμα της GATT και της GATS και ότι ο μηχανισμός δεν είναι ιδιαίτερα κατάλληλος για να επιφέρει εκτεταμένη ελευθέρωση στις συναλλαγές. Ένα πρόσφατο αρνητικό παράδειγμα αποτελεί η τακτική των ΗΠΑ στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Οι απαλλαγές δεν θα πρέπει κατ' αρχήν να ισχύουν για διάστημα μεγαλύτερο των δέκα ετών. Υπόκεινται σε επανεξέταση από το Συμβούλιο Συναλλαγών το αργότερο εντός πέντε ετών από την έναρξη της ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ (δηλ ως την 1.1.2000). Το Συμβούλιο Συναλλαγών διαπιστώνει κατά πόσον η διατήρησή τους εξακολουθεί να είναι απαραίτητη και ενδεχομένως ορίζει τη νέα προθεσμία επανεξέτασης.

3.2 Μόνιμες εξαιρέσεις από την ρήτρα ΜΕΚ

Εκτός από τις απαλλαγές που έχουν προσωρινό χαρακτήρα και μάλλον αποτελούν ανωμαλία στο όλο σύστημα της συμφωνίας, η GATS όπως και η GATT, προβλέπει και μόνιμες εξαιρέσεις, κάτω από ορισμένες προϋποθέσεις, από την ρήτρα ΜΕΚ.

Η πρώτη προβλέπεται από την παρ. 3 του άρθρου II και περιέχει ευνοϊκές ρυθμίσεις υπέρ γειτονικών χωρών, με σκοπό να διευκολυνθούν οι συναλλαγές που περιορίζονται σε συνεχόμενες παραμεθόριες ζώνες και αφορούν σε υπηρεσίες οι οποίες παράγονται και καταναλώνονται επί τόπου.

Πιο σημαντικές είναι οι διατάξεις του άρθρου V που φέρει τον τίτλο «οικονομική ολοκλήρωση» και αποτελεί προσαρμογή στις ιδιομορφίες του τομέα των υπηρεσιών του γνωστού άρθρου XXIV της GATT.

Δυο ή περισσότερα μέλη της GATS μπορούν να αποτελούν ήδη μέρη μιας συμφωνίας ή να συνάπτουν νέα για την ελευθέρωση των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών. Στις συμφωνίες αυτές μπορούν να προσχωρούν εκ των υστέρων και άλλα μέλη.

Δεν γίνεται μεία των όρων «τελωνειακή ένωση» ή «ζώνη ελευθέρων συναλλαγών», όπως στο άρθρο XXIV παρ.6 της GATT, προφανώς γιατί οι συντάκτες δεν ήθελαν να προδικάσουν την μορφή της οικονομικής ολοκλήρωσης, ανάγοντάς την σε τύπους γνωστούς από το εμπόριο αγαθών.

Τα κριτήρια για το αποδεκτό της συμφωνίας είναι (παρ.1):

α) να καλύπτει σημαντικό αριθμό τομέων

β) να προβλέπει την απουσία ή κατάργηση ουσιαστικά μεταξύ των μελών της κάθε διακριτική μεταχείρισης (δηλ να χορηγείται εθνική μεταχείριση τυπικά όμοια ή τυπικά διαφορετική με την έννοια του άρθρου XVII) μέσω κατάργησης υφισταμένων μέτρων που θεσπίζουν διακρίσεις ή απαγορεύσεις εισαγωγής νέων.

Η παρ.2 αφήνει την δυνατότητα να λαμβάνεται υπόψη η σχέση της συμφωνίας με μια ευρύτερη διαδικασία οικονομικής ολοκλήρωσης ή εμπορικής απελευθέρωσης μεταξύ των εν λόγω χωρών.

Το άρθρο V περιέχει περαιτέρω ειδικές ρυθμίσεις για συμφωνίες που υπογράφονται μεταξύ αναπτυσσομένων χωρών (παρ.3), για απαγόρευση θέσπισης νέων εμποδίων εκ μέρους των μελών της συμφωνίας έναντι τρίτων μη μελών (παρ.4) καθώς και διαδικαστικές διατάξεις γνωστοποιήσεων στο Συμβούλιο Συναλλαγών (παρ.7).

Ως εξαίρεση από την ρήτρα ΜΕΚ μπορούν επίσης να θεωρηθούν οι διατάξεις του άρθρου VII για την αμοιβαία αναγνώριση.

3.3 Διαφάνεια

Η διαφάνεια αποτελεί μια άλλη βασική γενική υποχρέωση που προβλέπει η GATS (άρθρο III). Η υποχρέωση αυτή έχει τρεις πτυχές.

Η πρώτη αφορά στην δημοσίευση, «το συντομότερο δυνατό και, εκτός επειγουσών περιπτώσεων, το αργότερο κατά την έναρξη ισχύος τους» όλων των σχετικών μέτρων της γενικής εφαρμογής που αφορούν ή επηρεάζουν την λειτουργία της GATS. Η υποχρέωση υφίστανται ανεξαρτήτως ειδικών δεσμεύσεων και εφαρμόζεται σε όλα τα μέτρα, είτε θεσπίζουν διακρίσεις είτε όχι. Επεκτείνεται επίσης και στις διεθνείς συμφωνίες που αφορούν ή επηρεάζουν τις συναλλαγές στις υπηρεσίες.

Η δεύτερη πτυχή της διαφάνειας περιλαμβάνει την υποχρέωση τακτικής ενημέρωσης (τουλάχιστον σε ετήσια βάση) του Συμβουλίου Συναλλαγών όταν θεσπίζονται νέοι ή τροποποιούνται υφιστάμενοι νόμοι, ρυθμίσεις ή διοικητικές οδηγίες που επηρεάζουν σημαντικά τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, που καλύπτονται όμως από ειδικές δεσμεύσεις.

Η τρίτη πτυχή περιλαμβάνει την υποχρέωση πληροφόρησης, η οποία υλοποιείται αφενός με άμεση ανταπόκριση σε αιτήματα που υποβάλλονται από άλλα μέλη για συγκεκριμένες πληροφορίες και, αφετέρου, με την ίδρυση από 1.1.1997 «κέντρων πληροφόρησης» για την παροχή σε άλλα μέλη, κατόπιν αιτήσεώς τους, στοιχείων τόσο για τα μέτρα γενικής εφαρμογής που υπόκεινται σε δημοσίευση όσο και για τα μέτρα που υπόκεινται σε υποχρέωση γνωστοποίησης. Η δημιουργία «κέντρων πληροφόρησης» στις αναπτυσσόμενες χώρες απολαμβάνει κάποιας ευελιξίας ως προς το χρονικό περιθώριο.

Δυο ακόμη στοιχεία πρέπει να προστεθούν:

α) υπάρχει η δυνατότητα, για ένα μέλος, να γνωστοποιήσει στο Συμβούλιο Συναλλαγών μέτρα ενός άλλου μέλους τα οποία θεωρεί ότι επηρεάζουν την λειτουργία της συμφωνίας.

β) το άρθρο IIIα) διευκρινίζει ότι τα μέλη δεν υποχρεούνται να παρέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες, αν η αποκάλυψη τους εμποδίζει την επιβολή των νόμων ή είναι αντίθετη προς το δημόσιο συμφέρον ή βλάπτει τα νόμιμα εμπορικά συμφέροντα συγκεκριμένων δημοσίων ή ιδιωτικών επιχειρήσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

4. ΑΛΛΕΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

4.1 Υποχρεώσεις όσον αφορά στη θέσπιση και στην εφαρμογή ρυθμίσεων

Στην αρχική φάση των διαπραγματεύσεων πολλές αναπτυγμένες χώρες πρόβαλλαν την ιδέα της θέσπισης μιας ρήτρας «standstill» ως γενικής υποχρέωσης. Μια τέτοια ρήτρα θα σήμαινε ότι τα μέλη, ανεξαρτήτως ειδικών δεσμεύσεων, θα αναλάμβαναν την υποχρέωση να μην χειροτερέψουν το υφιστάμενο ρυθμιστικό καθεστώς. Όμως, η GATS δεν επιβάλλει γενική υποχρέωση standstill στα μέλη και, λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαιτερότητα του τομέα των υπηρεσιών, επιτρέπει σε αυτά και ιδίως στις αναπτυσσόμενες χώρες, αλλά και στις χώρες που τελούν σε μετάβαση, να εισάγουν ρυθμίσεις.

Το άρθρο VI φέρει ακριβώς τον τίτλο «εσωτερικές ρυθμίσεις» και αναφέρεται στον τρόπο με τον οποίο πρέπει να εφαρμόζονται μέτρα γενικού χαρακτήρα, τα οποία εκ πρώτης όψεως δεν εισάγουν διακρίσεις, αφορούν όμως τις συναλλαγές στις υπηρεσίες, σε τομείς στους οποίους έχουν αναληφθεί ειδικές δεσμεύσεις.

Η βασική υποχρέωση συνίσταται στην εφαρμογή των μέτρων αυτών κατά τρόπο «λογικό, αντικειμενικό, και αμερόληπτο». Η διατύπωση αυτή είναι ηθελημένα αόριστη, αφού η επεξεργασία των εννοιών αυτών θα γίνει σταδιακά, μέσω της νομολογίας της διαδικασίας επίλυσης διαφορών (άρθρο XXIII παρ 1).

Στην συνέχεια η παρ.2, σε διατύπωση ιδιαίτερα στρυφνή και περίπλοκη, επιβάλλει στα μέλη την υποχρέωση να διατηρούν ή να θεσπίζουν τακτικά δικαστήρια διοικητικά ή διαιτητικά, και διαδικασίες ώστε οι θιγόμενοι φορείς παροχής υπηρεσιών να μπορούν να προσφύγουν για την «ταχεία επανεξέταση» αποφάσεων που τους αφορούν.

Η GATS δεν αρνείται εξάλλου στα μέλη της να προβλέπουν την χορήγηση άδειας για την παροχή μιας υπηρεσίας. Όταν έχει αναληφθεί ειδική δέσμευση για την συγκεκριμένη υπηρεσία ή τομέα, οι αρχές υποχρεούνται να γνωρίζουν στον ενδιαφερόμενο φορέα που έχει υποβάλλει σχετική αίτηση, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, την απόφαση στην οποία έχουν καταλήξει.

Η διάταξη της παρ. 4 του άρθρου VI είναι πολύ σημαντική για την μελλοντική λειτουργία της GATS. Αναθέτει στο Συμβούλιο Συναλλαγών να συστήσει κατάλληλα όργανα και μέσω αυτών να θεσπίσει ρυθμίσεις που να αποσκοπούν στο να εξασφαλίσουν ότι τα μέτρα που αφορούν στις απαιτήσεις σχετικά με τα προσόντα και τις διαδικασίες, τα τεχνικά πρότυπα και τους όρους έκδοσης αδειών δεν αποτελούν περιττά εμπόδια στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών.

Τίθενται όμως από τώρα τα βασικά κριτήρια στα οποία θα υπακούουν οι μελλοντικές αυτές ρυθμίσεις, θα εξασφαλίζουν ότι οι απαιτήσεις που επιβάλλονται από τα μέλη:

α) βασίζονται σε αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια, όπως τα προσόντα και ικανότητα παροχής υπηρεσιών,

β) δεν είναι πέραν του δέοντος επαχθείς για την εξασφάλιση της ποιότητας των υπηρεσιών,

γ) στην περίπτωση των διαδικασιών έκδοσης αδειών δεν συνιστούν οι ίδιες περιοριστικούς παράγοντες για την παροχή υπηρεσιών.

Έως ότου θεσπιστούν οι ρυθμίσεις αυτές, η παρ. 5 του άρθρου VI ζητεί από τα μέλη που έχουν αναλάβει συγκεκριμένες δεσμεύσεις σε τομέα ή τομείς και επιβάλλουν όρους σχετικά με την έκδοση αδειών, τα προσόντα και τα τεχνικά πρότυπα, να συμμορφώνονται προς τα κριτήρια της παρ. 3.

Στην αντίθετη περίπτωση και αν επιπλέον η πρακτική αυτή δεν αναμενόταν λογικά από το μέλος κατά τη στιγμή που ανάλαβε τις δεσμεύσεις, θεωρείται ότι υπάρχει μερική ή ολική αναίρεση των δεσμεύσεων αυτών και επομένως θεμελιώνεται προσφυγή στο Μνημόνιο συμφωνίας για την επίλυση διαφορών.

4.2 Αναγνώριση

«Αναγνώριση» είναι ο τίτλος του άρθρου VII. Η γενική αρχή που τίθεται (παρ.1) είναι ότι τα μέλη, προκειμένου να εξασφαλίσουν εν όλω ή εν μέρει την τήρηση των προτύπων ή κριτηρίων τους σχετικά με την χορήγηση εγκρίσεων, αδειών ή πιστοποιητικών μπορούν να αναγνωρίζουν την εκπαίδευση ή την εμπειρία που έχουν αποκτηθεί τις προδιαγραφές που έχουν εφαρμοσθεί ή τα πιστοποιητικά που έχουν χορηγηθεί σε μία συγκεκριμένη χώρα.

Επομένως επιτρέπεται η επιλεκτική αναγνώριση και, υπό την έννοια αυτή, η διάταξη αυτή, αποτελεί εξαίρεση από την ρήτρα MEK. Η εξαίρεση αυτή ήταν αναπόφευκτη αν σκεφτεί κανείς πόσες χώρες μετέχουν στην GATS και τι δυσκολίες υπήρξαν σε οικονομικές ενώσεις με πολύ μικρότερο αριθμό συμμετεχόντων (π.χ. Ε.Ε) να επιτύχουν αναγνώριση τεχνικών προδιαγραφών ή επαγγελματικών προσόντων.

Η αναγνώριση στα πλαίσια της GATS μπορεί:

- να γίνει με εναρμόνιση ή «με άλλο τρόπο»
- να βασίζεται σε συμφωνία ή διακανονισμό με την ενδιαφερόμενη χώρα ή να χορηγείται αυτόνομα.

Η μέριμνα των επομένων παραγράφων είναι η αναγνώριση αυτή να μην γίνει πηγή αυθαίρετων διακρίσεων, έτσι:

- όταν υπάρχουν διμερείς συμφωνίες, πρέπει να παρέχονται «κατάλληλες ευκαιρίες» σε άλλα ενδιαφερόμενα μέλη να διαπραγματευθούν την προσχώρησή τους ή να συνάψουν νέες συμφωνίες
- ανάλογες ευκαιρίες πρέπει να δίδονται και σε περίπτωση αυτόνομης αναγνώρισης.

Γενικότερα (παρ.3) ένα μέλος δεν παρέχει αναγνώριση κατά τέτοιο τρόπο που να εισάγει διακριτική μεταχείριση μεταξύ χωρών κατά τη εφαρμογή των προτύπων ή κριτηρίων για την χορήγηση εγκρίσεων, αδειών ή πιστοποιητικών προς τους φορείς παροχής υπηρεσιών ή να αποτελεί καλυμμένο περιορισμό στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών.

Για τον λόγο αυτό (παρ.4) επιβάλλονται στα μέλη υποχρεώσεις γνωστοποίησης, τόσο για τα υφιστάμενα μέτρα αναγνώρισης, ιδίως αυτά που βασίζονται σε συμφωνίες, όσο και για την έναρξη διαπραγματεύσεων για την σύναψη τέτοιων συμφωνιών.

4.3 Πληρωμές και μεταφορές συναλλάγματος και ρήτρα ισοζυγίου πληρωμών

Ο γενικός κανόνας που διατυπώνεται στην παρ.1 του άρθρου XI είναι ότι οι μεταφορές συναλλάγματος και οι πληρωμές, που αναφέρονται σε τρέχουσες συναλλαγές, σχετικές με συγκεκριμένες δεσμεύσεις πρέπει να είναι ελεύθερες.

Επομένως δεν θεσπίζεται γενική ελευθέρωση για τις τρέχουσες πληρωμές, όπως καθίσταται σαφές από την επόμενη παρ.2, σύμφωνα με την οποία δεν τίγονται τα δικαιώματα και υποχρεώσεις των μελών τους Δ.Ν.Τ που περιέχονται στο καταστατικό του.

Όπως και στην GATT, το άρθρο XII της GATS προβλέπει την δυνατότητα επιβολής ή διατήρησης περιορισμών στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών για τις οποίες έχουν αναληφθεί συγκεκριμένες δεσμεύσεις, συμπεριλαμβανομένων και των σχετικών πληρωμών ή μεταφορών.

Οι περιορισμοί αυτοί μπορούν να επιβληθούν σε περίπτωση «σοβαρών δυσχερειών του ισοζυγίου πληρωμών και εξωτερικών χρηματοπιστωτικών δυσχερειών ή σχετικών κινδύνων».

Οι περιορισμοί μπορούν να επιβληθούν σε όλες τις συναλλαγές για τις οποίες έχει αναληφθεί δέσμευση π.χ. αναστολή χορηγήσεως νέων αδειών για υποκαταστήματα, αφού δεν γίνεται διάκριση μεταξύ των τρόπων παροχής. Οι περιορισμοί δεν πρέπει να εισάγουν διακρίσεις μεταξύ μελών, ρήτρα ΜΕΚ, να είναι σύμφωνοι με τις διατάξεις του Δ.Ν.Τ, να είναι προσωρινή.

4.4 Επείγοντα μέτρα διασφάλισης, δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών, επιδοτήσεις

Για τα τρία αυτά σημαντικά θέματα δεν κατέστη δυνατό να υπάρξουν οριστικά αποτελέσματα, με συνέπεια να παραπεμφθούν σε μεταγενέστερες διαπραγματεύσεις.

Καταρχήν δεν επήλθε σύγκλιση απόψεων για το αν η GATS πρέπει να περιέχει ένα άρθρο αντίστοιχο με το άρθρο XIX, σχετικά με την δυνατότητα λήψης επειγόντων μέτρων διασφάλισης ενός συγκεκριμένου τομέα υπηρεσιών. οι διαπραγματεύσεις βασίστηκαν στην αρχή της μη διακρίσεως και τέθηκαν σε ισχύ από 1/1/1998.

Το άρθρο XIII της GATS ασχολείται με μία πτυχή των συμβάσεων αυτών, τις δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών και θέτει δύο κανόνες:

α) οι διατάξεις της GATS για την ρήτρα MEK, την πρόσβαση στην αγορά και την εθνική μεταχείριση δεν εφαρμόζονται στις συμβάσεις αυτές

β) θα διεξαχθούν διαπραγματεύσεις για το θέμα αυτό, στα πλαίσια της GATS, «εντός δυο ετών από την έναρξη της ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ».

Εάν οι διαπραγματεύσεις ευοδωθούν και τα αποτελέσματά τους ενταχθούν στην GATS τότε οι δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών (και μόνο αυτές) θα αποτελέσουν αντικείμενο αληθινών πολυμερών κανόνων.

Το θέμα των επιδοτήσεων συζητήθηκε επίσης προς το τέλος των διαπραγματεύσεων, με βάση ένα ενδιαφέρον σημείωμα της Γραμματείας της GATS. Δεν υπήρξε κατάληξη εξαιτίας κυρίως της αρνητικής στάσης των αναπτυσσομένων χωρών.

Το άρθρο XV προβλέπει απλά ότι:

α) σε ορισμένες περιπτώσεις (χωρίς να καθορίζονται ποιες) οι επιδοτήσεις μπορούν να προκαλέσουν στρέβλωση στον τομέα των υπηρεσιών,

β) θα αρχίσουν διαπραγματεύσεις (χωρίς να επιβάλλεται συγκεκριμένο χρονοδιάγραμμα) με στόχο την θέσπιση των αναγκαίων πολυμερών ρυθμίσεων για την αποφυγή των σχετικών επιπτώσεων.

4.5 Γενικές εξαιρέσεις και εξαιρέσεις για λόγους ασφαλείας

Το άρθρο XIV της GATS επιτρέπει την λήψη μέτρων για την επίτευξη θεμιτών κοινωνικών στόχων, μη οικονομικού χαρακτήρα.

Επίσης περιέχει αναλυτικές διατάξεις για την άμεση φορολογία (στοιχεία δ, ε και υποσημείωση). Πρέπει να σημειώσουμε ότι η δυνατότητα διασυνοριακής παροχής υπηρεσιών χωρίς εγκατάσταση δημιουργεί αρκετά προβλήματα φορολογικής φύσεως, τα οποία επιβάλλουν παρεκκλίσεις από την αρχή της εθνικής μεταχείρισης ή την ρήτρα του MEK (αναγνώριση δυνατότητας διμερών συμφωνιών για την αποφυγή διπλής φορολογίας).

Τέλος το άρθρο XIVα) (εξαιρέσεις για λόγους ασφαλείας) επαναλαμβάνει αυτολεξεί τις διατάξεις του άρθρου XXI της GATT.

ΜΕΡΟΣ 2^ο

**ΟΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ
ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

**Α.Τ.Ε.Ι. ΠΑΤΡΑΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5^ο

5. ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ Χ.Υ

Το μέρος III της GATS αποτελείται από τρία άρθρα: XVI (πρόσβαση στην αγορά), XVII (εθνική μεταχείριση), XVIII (πρόσθετες αναλήψεις υποχρεώσεων).

Τα άρθρα αυτά πρέπει να συνδυαστούν εξάλλου με το άρθρο XX (πίνακες δεσμεύσεων) του επόμενου μέρους IV.

Τα άρθρα αυτά που αποτελούν τον «σκληρό πυρήνα» της GATS (μαζί με το άρθρο I, II, III, VI, VII) έλαβαν την οριστική τους μορφή το 1989-90, όταν κατέστη προφανές ότι η αρχή της εθνικής μεταχείρισης δεν μπορούσε να αναχθεί σε γενική και οριζόντια υποχρέωση, όπως επιζητούσαν οι Η.Π.Α. και ορισμένες άλλες χώρες. Αντίθετα η άποψη της πλειοψηφίας (αναπτυσσόμενες χώρες και Ε.Ο.Κ.) ήταν ότι η πλήρης εθνική μεταχείριση πρέπει να αποτελεί τελικό στόχο και όχι αρχική υποχρέωση.

5.1 Πρόσβαση στην αγορά

Στον τομέα των υπηρεσιών, λόγω του χαρακτήρα τους ως «αδήλων», δεν υπάρχει ένα γενικό μέτρο προστασίας στα σύνορα, όπως ο δασμός στα αγαθά, που θα μπορούσε να αποτελέσει αντικείμενο διαπραγματεύσεων για σταδιακές μειώσεις.

Υπάρχουν μέτρα που εμποδίζουν κατά τρόπο ποσοτικό την πρόσβαση στην αγορά για ορισμένο τομέα ή τομείς υπηρεσιών. Τα ποσοτικά αυτά μέτρα μπορεί να εφαρμόζονται έναντι μόνο των αλλοδαπών υπηρεσιών ή των αλλοδαπών φορέων παροχής υπηρεσιών ή να εφαρμόζονται αδιακρίτως (η είσοδος σε ένα συγκεκριμένο τομέα να μην είναι γενικά ελεύθερη αλλά να υπόκειται σε περιορισμούς ποσοτικού χαρακτήρα, π.χ. φαρμακεία).

Για τις περιπτώσεις αυτές οι συντάκτες της GATS έκριναν σκόπιμο να εισαγάγουν την έννοια της «πρόσβασης της αγοράς», χωριστή από αυτή της εθνικής μεταχείρισης. Η διάκριση μεταξύ των δυο εννοιών δεν είναι εύκολη και, όπως έχει παρατηρηθεί, υπάρχουν επικαλύψεις.

Ένα μέλος δικαιούται να παραχωρήσει πρόσβαση στην αγορά για ένα τομέα ή υποτομέα, αναγράφοντάς τον στον πίνακα δεσμεύσεων του, για τον ή τους τρόπους παροχής που θεωρεί σκόπιμο να ελευθερώσει. Δύναται να συνοδεύσει την παραχώρηση αυτή με όρους, περιορισμούς και προϋποθέσεις που αναγράφονται επίσης στον πίνακα.

Η παράγραφος 2 του άρθρου XVI παραθέτει, κατά τρόπο εξαντλητικό, έξι περιπτώσεις τέτοιων περιορισμών στην πρόσβαση στην αγορά. Αν δεν υπάρχει σχετική μνεία στον πίνακα, η πρόσβαση στην αγορά είναι ασυμβίβαστη με την θέσπιση ή την διατήρηση τέτοιων περιορισμών. Πρέπει επομένως να διευκρινίζεται ρητά τι παραμένει.

Οι τέσσερις πρώτες κατηγορίες (στοιχεία α έως δ) αναφέρονται σε περιορισμούς εισόδου στην αγορά υπό μορφή καθορισμού αριθμού φορέων παροχής ή της συνολικής αξίας πράξεων ή του συνολικού αριθμού προσώπων (που είναι τα ίδια φορείς παροχής ή απασχολούνται από αυτούς). Και στις τέσσερις περιπτώσεις ισοδυναμεί προς τα τυπικά αριθμητικά κριτήρια η «εξέταση των οικονομικών αναγκών».

Η φύση των περιορισμών ε) και στ) είναι διαφορετική: αναφέρονται στην εγκατάσταση (όταν για την παροχή της υπηρεσίας το νομικό πρόσωπο πρέπει να προσλαμβάνει συγκεκριμένη μορφή, π.χ. θυγατρική και όχι υποκατάστημα, ή να συμπράττει υποχρεωτικά με εγχώριο φορέα) ή στην συμμετοχή του ξένου κεφαλαίου (ανώτατο όριο στο ποσοστό μετοχών που κατέχουν αλλοδαποί ή την συνολική αξία μεμονωμένων ή ξένων επενδύσεων). Μέτρα τέτοιου τύπου είναι στο μεταίχμιο μεταξύ «πρόσβασης στην αγορά» και «εθνικής μεταχείρισης».

5.2 Εθνική μεταχείριση

Ήδη στις εργασίες που έγιναν στα πλαίσια του Ο.Ο.Σ.Α. είχε καταστεί σαφές ότι η εθνική μεταχείριση αποτελεί βασική έννοια στον τομέα των υπηρεσιών, με μεγαλύτερη σημασία από την αντίστοιχη στον τομέα των αγαθών.

Στο τελικό κείμενο της GATS η εθνική μεταχείριση είναι ειδική δέσμευση. Σημαίνει (άρθρο XVII παρ 1) ότι κάθε μέλος, «όσον αφορά το σύνολο των μέτρων των σχετικών με την παροχή υπηρεσιών στους τομείς που περιλαμβάνονται στον πίνακά του και λαμβάνοντας υπόψη τους όρους και περιορισμούς που καθορίζονται σε αυτόν, παρέχει σε υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από την μεταχείριση που παρέχει στις δικές του ομοειδής υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών».

Η εμπειρία έχει όμως αποδείξει ότι υπάρχουν περιπτώσεις όπου η απλή χορήγηση τυπικά όμοιας μεταχείρισης στις αλλοδαπές υπηρεσίες και φορείς παροχής υπηρεσιών γεν είναι αρκετή, ιδίως όταν τα ρυθμιστικά καθεστάτα διαφέρουν αισθητά μεταξύ τους.

Η παρ 2 του άρθρου XVII επιτρέπει σε τέτοιες περιπτώσεις, την χορήγηση τυπικά διαφορετικής μεταχείρισης εφόσον το αποτέλεσμα οδηγεί σε ίσες ανταγωνιστικές ευκαιρίες.

Η παρ 3 διευκρινίζει περαιτέρω τι σημαίνει ο όρος «λιγότερο ευνοϊκή», είτε αναφέρεται σε τυπικά όμοια είτε σε τυπικά διαφορετική μεταχείριση: το κριτήριο είναι η τροποποίηση των όρων ανταγωνισμού σε βάρος των αλλοδαπών υπηρεσιών ή φορέων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6

6. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

6.1 Πεδίο εφαρμογής και ορισμοί

α) Το παρόν παράρτημα εφαρμόζεται σε μέτρα που αφορούν την παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών. Στο παρόν παράρτημα, ως παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών νοείται η παροχή υπηρεσιών όπως ορίζεται στο άρθρο I παράγραφος 2 της συμφωνίας.

β) Για τους σκοπούς του άρθρου I παράγραφος 3 στοιχείο β) της συμφωνίας, ως «υπηρεσίες που παρέχονται κατά την εκτέλεση κρατικής εξουσίας» νοούνται:

ι) δραστηριότητες που εκτελούνται από κεντρική τράπεζα ή νομισματική αρχή ή οποιοδήποτε οργανισμό του δημοσίου τομέα κατά την εφαρμογή νομισματικών ή συναλλαγματικών πολιτικών,

ii) δραστηριότητες που αποτελούν τμήμα θεσπισμένου συστήματος κοινωνικής ασφάλισης ή κρατικών συνταξιοδοτικών καθεστώτων,

iii) άλλες δραστηριότητες που εκτελούνται από δημόσιο φορέα για λογαριασμό ή με την εγγύηση ή τη χρήση κρατικών χρηματοδοτικών πόρων.

γ) Για τους σκοπούς του άρθρου I παράγραφος 3 στοιχείο β) της συμφωνίας, σε περίπτωση που ένα μέλος επιτρέπει την ανάληψη οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις περιπτώσεις ii) και iii) της ανωτέρω παραγράφου από τους δικούς του φορείς παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, υπό συνθήκες ανταγωνισμού με δημόσιο φορέα ή φορέα παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, ο όρος «υπηρεσίες» περιλαμβάνει τις εν λόγω δραστηριότητες.

δ) Το άρθρο I παράγραφος 3 στοιχείο γ) της συμφωνίας δεν εφαρμόζεται σε υπηρεσίες που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα.

6.2 Εσωτερικές ρυθμίσεις

α) Κατά παρέκκλιση των λοιπών διατάξεων της συμφωνίας, δεν απαγορεύεται στα μέλη να λαμβάνουν μέτρα για λόγους προληπτικής εποπτείας, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας επενδυτών, καταθετών, ασφαλιζομένων ή προσώπων, στα οποία οι παρέχοντες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες καταβάλουν αμοιβή για υπηρεσίες θεματοφύλακα, ή για την διασφάλιση της ακεραιότητας και σταθερότητας του χρηματοπιστωτικού συστήματος. Όταν τα εν λόγω μέτρα βρίσκονται σε αντίθεση με τις διατάξεις της συμφωνίας, δεν χρησιμοποιούνται ως μέσο αποφυγής των δεσμεύσεων και υποχρεώσεων που έχουν αναλάβει τα μέλη βάσει της συμφωνίας.

β) Ουδεμία διάταξη της συμφωνίας δεν σημαίνει ότι υποχρεούται μέλος να αποκαλύψει πληροφορίες σχετικές με τις υποθέσεις και τους λογαριασμούς μεμονωμένων πελατών ή πληροφορίες εμπιστευτικού χαρακτήρα ή σχετικές με την ιδιοκτησία που βρίσκονται στην κατοχή δημοσίων φορέων.

6.3 Αναγνώριση

α) Κατά τον καθορισμό των μέσων εφαρμογής των μέτρων που αφορούν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες ένα μέλος δύναται να αναγνωρίζει, για λόγους προληπτικής εποπτείας, μέτρα άλλων χωρών. Η αναγνώριση αυτή, η οποία δύναται να επιτυγχάνεται μέσω εναρμόνισης ή με άλλον τρόπο, είναι δυνατό να βασίζεται σε συμφωνία ή διακανονισμό με την ενδιαφερόμενη χώρα ή να χορηγείται αυτόνομα.

β) Ένα μέλος που αποτελεί μέρος σε συμφωνίες ή διακανονισμούς που αναφέρονται στο στοιχείο α) και υφίστανται ή προβλέπονται για το μέλλον παρέχει κατάλληλες ευκαιρίες σε άλλα ενδιαφερόμενα μέλη να διαπραγματεύονται την προσχώρησή τους στις σχετικές συμφωνίες ή διακανονισμούς ή την σύναψη παρεμφερών συνθηκών και διακανονισμών με αυτό, που θα εξασφάλιζαν ισοδύναμες ρυθμίσεις, μηχανισμούς εποπτείας, διαδικασίες εφαρμογής και ενδεχομένως, διαδικασίες σχετικές με την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας ή του διακανονισμού. Σε περίπτωση που ένα μέλος πραγματοποιεί την αναγνώριση αυτόνομα, παρέχει κατάλληλες ευκαιρίες στα υπόλοιπα μέλη να αποδείξουν ότι ισχύουν οι σχετικές προϋποθέσεις.

γ) Σε περίπτωση που ένα μέλος σχεδιάζει την αναγνώριση μέτρων προληπτικής εποπτείας άλλων χωρών δεν εφαρμόζεται το άρθρο VII παρ 4 στοιχείο β).

6.4 Επίλυση διαφορών

Οι ειδικές ομάδες (πάνελ) για τις διαφορές σε θέματα προληπτικής εποπτείας και άλλα χρηματοπιστωτικά ζητήματα διαθέτουν τις αναγκαίες γνώσεις σχετικά με την συγκεκριμένη χρηματοπιστωτική υπηρεσία που αποτελεί αντικείμενο διαφοράς.

6.5 ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος:

α) ως χρηματοπιστωτική υπηρεσία νοείται οποιαδήποτε υπηρεσία χρηματοπιστωτικής φύσεως που προσφέρεται από φορέα παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών ενός μέλους. Στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες περιλαμβάνονται όλες οι ασφαλιστικές και οι σχετικές με ασφάλειες υπηρεσίες καθώς και οι τραπεζικές και λοιπές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (εκτός των ασφαλιστικών). Στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες περιλαμβάνονται οι εξής δραστηριότητες:

Ασφαλιστικές υπηρεσίες και υπηρεσίες σχετικές με ασφάλειες

ι) πρωτασφάλιση

α) ζωής

β) ζημιών

ιι) αντασφάλιση και επανεκχώρηση

ιιι) διαμεσολάβηση στον ασφαλιστικό τομέα, όπως μεσιτεία και πρακτορεία

iv) επικουρικές ασφαλιστικές υπηρεσίες, όπως παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών, αναλογιστικές μελέτες, εκτίμηση του κινδύνου και υπηρεσίες διακανονισμού αποζημιώσεων

Τραπεζικές και λοιπές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (εκτός των ασφαλιστικών)

v) αποδοχή καταθέσεων και άλλων εισπρακτέων κεφαλαίων από το κοινό

vi) κάθε μορφής δανειοδότηση, συμπεριλαμβανομένης της καταναλωτικής πίστης, της διαχείρισης επιχειρηματικών απαιτήσεων και της χρηματοδότησης εμπορικών συναλλαγών

vii) χρηματοδοτική μίσθωση

viii) όλες οι υπηρεσίες πληρωμής και μεταφοράς χρηματικών ποσών, συμπεριλαμβανομένων των πιστωτικών και χρεωστικών καρτών, των ταξιδιωτικών επιταγών και των τραπεζικών επιταγών

ix) εγγυήσεις και αναλήψεις υποχρεώσεων

x) συναλλαγές για ίδιο λογαριασμό ή για λογαριασμό πελατών, είτε στο χρηματιστήριο ή σε εξωχρηματιστηριακές αγορές ή με άλλο τρόπο

xi) συμμετοχή σε εκδόσεις κάθε μορφής χρεογράφων, συμπεριλαμβανομένης της αναδοχής και της διάθεσης (στο κοινό ή σε ιδιώτες) και παροχή υπηρεσιών που συνδέονται με τις σχετικές εκδόσεις

xii) υπηρεσίες χρηματιστού

xiii) διαχείριση περιουσιακών στοιχείων, όπως διαχείριση ρευστών διαθεσίμων ή χαρτοφυλακίου, κάθε μορφή διαχείρισης συλλογικών επενδύσεων, διαχείριση κεφαλαίων συνταξιοδοτικών ταμείων, υπηρεσίες φύλαξης

xiv) υπηρεσίες εκκαθάρισης και συμψηφισμού για χρηματοπιστωτικά περιουσιακά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των κινητών αξιών, των παράγωγων προϊόντων και άλλων διαπραγματεύσιμων μέσων

xv) παροχή και μεταβίβαση πληροφοριών χρηματοπιστωτικού χαρακτήρα και επεξεργασία χρηματοπιστωτικών δεδομένων και σχετικού λογισμικού από φορείς παροχής άλλων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών

χνι) υπηρεσίες παροχής συμβουλών διαμεσολάβησης και άλλες συμπληρωματικές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, σχετικές με το σύνολο των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στα σημεία ν) έως χν), συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης και της ανάλυσης πιστοληπτικής ικανότητας, της έρευνας και των συμβουλών για επενδύσεις και συγκρότηση χαρτοφυλακίων, της παροχής συμβουλών για εξαγορές καθώς και για αναδιάρθρωση και στρατηγική επιχειρήσεων.

β) ως φορέας παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών νοείται κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο ενός μέλους που επιθυμεί να παράσχει ή που παρέχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες. Ωστόσο, ο όρος «φορέας παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών» δεν συμπεριλαμβάνει δημόσιους φορείς,

γ) ως «δημόσιος φορέας» νοείται:

ι) διοικητική αρχή, κεντρική τράπεζα ή νομισματική αρχή ενός μέλους, ή οντότητα που ανήκει ή ελέγχεται από μέλος, η οποία έχει επιφορτισθεί κυρίως με την εκτέλεση διοικητικών λειτουργιών ή δραστηριοτήτων για χρήση των δημοσίων υπηρεσιών, μη συμπεριλαμβανομένης αυτής που ασχολείται με την παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών με εμπορικούς όρους

ii) Ιδιωτικός φορέας επιφορτισμένος με λειτουργίες οι οποίες εκτελούνται κανονικά από κεντρική τράπεζα ή νομισματική αρχή, όταν ασκεί αυτές τις λειτουργίες.

6.6 ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Κατά παρέκκλιση του άρθρου II της συμφωνίας και των παραγράφων 1 και 2 του παραρτήματος για τις αλλαγές από τις υποχρεώσεις του άρθρου II, οποιοδήποτε μέλος δύναται κατά την διάρκεια περιόδου 60 ημερών, που αρχίζει τέσσερις μήνες μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ, να συμπεριλάβει στο προαναφερόμενο παράρτημα μέτρα σχετικά με τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που είναι ασυμβίβαστα με το άρθρο II παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Κατά παρέκκλιση του άρθρου XXI της συμφωνίας, οποιοδήποτε μέλος δύναται, κατά την διάρκεια περιόδου 60 ημερών που αρχίζει τέσσερις μήνες μετά την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τον ΠΟΕ, να βελτιώσει, να τροποποιήσει ή να ανακαλέσει το σύνολο ή μέρος των συγκεκριμένων υποχρεώσεων επί των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που περιλαμβάνονται στον πίνακά του.

Το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών καθορίζει τις διαδικασίες που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7

7. ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Οι συμμετέχοντες στον Γύρο της Ουρουγουάης είχαν την δυνατότητα να αναλάβουν συγκεκριμένες υποχρεώσεις σχετικά με τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες δυνάμει της Γενικής Συμφωνίας Συναλλαγών στον Τομέα των Υπηρεσιών βάσει εναλλακτικής προσέγγισης που καλύπτεται από τις διατάξεις του μέρους ΙΙΙ της συμφωνίας. Συμφωνήθηκε ότι η συγκεκριμένη προσέγγιση θα μπορούσε να εφαρμοστεί με την επιφύλαξη του ακόλουθου μνημονίου συμφωνίας:

i) δεν έρχεται σε σύγκρουση με τις διατάξεις της συμφωνίας,

ii) δεν αφαιρεί από τα μέλη το δικαίωμα να προγραμματίσουν τις δικές τους συγκεκριμένες αναλήψεις υποχρεώσεων σύμφωνα με την προσέγγιση δυνάμει του μέρους ΙΙΙ της συμφωνίας,

iii) οι συγκεκριμένες αναλήψεις υποχρεώσεων που προκύπτουν εφαρμόζονται με βάση την ρήτρα του μάλλον ευνοούμενου κράτους,

iv) δεν δημιουργείται καμία υπόθεση όσον αφορά το βαθμό απελευθέρωσης στον οποίο δεσμεύονται τα μέλη δυνάμει της συμφωνίας.

Τα ενδιαφερόμενα μέλη, βάσει των διαπραγματεύσεων, και με την επιφύλαξη, ενδεχομένως, των όρων και των χαρακτηριστικών, έχουν περιλάβει στον προγραμματισμό τους συγκεκριμένες αναλήψεις υποχρεώσεων σύμφωνα με την προσέγγιση που ορίζεται κατωτέρω.

7.1. Αναστολή

Οι όροι, οι περιορισμοί και τα χαρακτηριστικά των αναλήψεων υποχρεώσεων που σημειώνονται κατωτέρω περιορίζονται στα υφιστάμενα μη σύμφωνα μέτρα.

7.2 Πρόσβαση στην αγορά

Μονοπωλιακά δικαιώματα

1. Πέραν του άρθρου VIII της συμφωνίας ισχύουν και τα ακόλουθα:

Κάθε μέλος περιλαμβάνει στον πίνακά του σχετικά με τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες τα υφιστάμενα μονοπωλιακά δικαιώματα και προσπαθεί να τα καταργήσει ή να μειώσει το πεδίο εφαρμογής τους. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 στοιχείο β) του παραρτήματος για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, η εν λόγω παράγραφος ισχύει για τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) περίπτωση ιι) του παραρτήματος.

Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που παρέχονται σε δημόσιους φορείς

2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου XIII της συμφωνίας, κάθε μέλος εξασφαλίζει ότι οι προμηθευτές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών κάθε άλλου μέλους που εδρεύει στην επικράτεια του τυγχάνουν μεταχείρισης σύμφωνα με τη ρήτρα του μάλλον ευνοούμενου κράτους και εθνικής μεταχείρισης όσον αφορά στην αγορά ή την απόκτηση χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών από δημόσιους φορείς του μέλους της επικρατείας του.

Διασυνοριακές συναλλαγές

3. Όλα τα μέλη επιτρέπουν σε προμηθευτές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που δεν είναι μόνιμοι κάτοικοι να προμηθευτούν, ως κύριοι προμηθευτές με μεσάζοντα, ή ως μεσάζοντες, και με ειδικούς και γενικούς όρους που προσδίδουν εθνική μεταχείριση, τις ακόλουθες υπηρεσίες:

α) ασφάλιση έναντι των κινδύνων που έχουν σχέση με:

ι) τις θαλάσσιες μεταφορές και την εμπορική αεροπορία, τις διαστημικές εκτοξεύσεις και φορτία, η οποία καλύπτει το σύνολο ή τμήμα από τα ακόλουθα: τα μεταφερόμενα εμπορεύματα, το όχημα μεταφοράς των εμπορευμάτων και όλες τις υποχρεώσεις που προκύπτουν, και

ιι) τα εμπορεύματα υπό διεθνή διαμετακόμιση

β) αντασφάλιση και εκχώρηση αντασφάλισης και βοηθητικές υπηρεσίες ασφάλισης, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 5 στοιχείο α) περίπτωση ιν) του παραρτήματος,

γ) παροχή και μεταφορά χρηματοπιστωτικών πληροφοριών και επεξεργασία χρηματοπιστωτικών δεδομένων, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 5, στοιχείο α) περίπτωση χν) του παραρτήματος, καθώς και συμβουλευτικές και άλλες βοηθητικές υπηρεσίες, εξαιρουμένης της μεσολάβησης, σχετικά με τις τραπεζικές και άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 5 στοιχείο α) περίπτωση χνι) του παραρτήματος.

4. Κάθε μέλος επιτρέπει στους κατοίκους του να προμηθευτούν στο έδαφος οποιουδήποτε άλλου μέλους τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που αναφέρονται:

α) στην παράγραφο 3 στοιχείο α)

β) στην παράγραφο 3 στοιχείο β) και

γ) στην παράγραφο 5 στοιχείο α) περιπτώσεις ν) έως χνι) του παραρτήματος

Εμπορική παρουσία

5. Κάθε μέλος παρέχει στους προμηθευτές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους το δικαίωμα να συστήσουν ή να επεκτείνουν εντός του εδάφους του, ακόμα και μέσω αγοράς υφισταμένων επιχειρήσεων, εμπορική παρουσία.

6. Κάθε μέλος μπορεί να επιβάλλει όρους, προϋποθέσεις και διαδικασίες για τη χορήγηση άδειας σύστασης και επέκτασης εμπορικής παρουσίας, στο βαθμό που δεν καταστρατηγείται η υποχρέωση του μέλους δυνάμει της παραγράφου 5 και εφόσον αυτές συμφωνούν με τις υπόλοιπες υποχρεώσεις της παρούσας συμφωνίας.

Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες

7. Τα μέλη επιτρέπουν στους προμηθευτές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους με έδρα εντός του εδάφους τους να παράσχουν εντός του εδάφους τους, οποιαδήποτε νέα χρηματοπιστωτική υπηρεσία.

Μεταφορά και επεξεργασία πληροφοριών

8. Κανένα από τα μέλη δεν λαμβάνει μέτρα που εμποδίζουν την μεταφορά πληροφοριών ή την επεξεργασία χρηματοπιστωτικών πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς δεδομένων με ηλεκτρονικά μέσα, ή μέτρα τα οποία, με την επιφύλαξη των κανόνων εισαγωγής σύμφωνα με τις διεθνείς συμφωνίες, εμποδίζουν την μεταφορά εξοπλισμού, στις περιπτώσεις όπου η μεταφορά πληροφοριών, η επεξεργασία χρηματοπιστωτικών πληροφοριών ή η μεταφορά εξοπλισμού είναι αναγκαία για την άσκηση της συνήθους επιχειρηματικής δραστηριότητας ενός προμηθευτού χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών. Η παρούσα παράγραφος δεν περιορίζει με κανένα τρόπο το δικαίωμα των μελών να προστατεύσουν στοιχεία προσωπικού χαρακτήρα, το ιδιωτικό απόρρητο και τον εμπιστευτικό χαρακτήρα μεμονωμένων φακέλων και λογαριασμών καθόσον διάστημα το δικαίωμα αυτό δεν χρησιμοποιείται για την κατάργηση των διατάξεων της συμφωνίας.

Προσωρινή είσοδος προσωπικού

9.α) Κάθε μέλος επιτρέπει να εισέρχεται προσωρινά στο έδαφός του το ακόλουθο προσωπικό προμηθευτού χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους, ο οποίος συστήνει ή έχει συστήσει εμπορική παρουσία στο έδαφος του μέλους:

ι) ανώτερο διοικητικό προσωπικό που κατέχει αποκλειστικές πληροφορίες, οι οποίες είναι ουσιαστικές για την σύσταση, τον έλεγχο και την λειτουργία των δραστηριοτήτων του προμηθευτή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, και

ι) ειδικό προσωπικό για τις εργασίες του προμηθευτού χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

β) Κάθε μέλος επιτρέπει, με την επιφύλαξη ύπαρξης ειδικευμένου προσωπικού στο έδαφός του, την προσωρινή είσοδο εντός του εδάφους του, του ακόλουθου προσωπικού που συνδέεται με την εμπορική παρουσία προμηθευτού χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους:

ι) ειδικών στις υπηρεσίες πληροφορικής, τις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών και λογιστικής του προμηθευτού χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, και

ιι) εμπειρογνομόνων ασφαλίσεων και νομικών συμβούλων.

Μη διακριτικά μέτρα

10. Κάθε μέλος προσπαθεί να περιορίσει ή να καταργήσει οποιοσδήποτε ουσιαστικές αρνητικές επιπτώσεις στους προμηθευτές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους των ακόλουθων:

α) μη διακριτικών μέτρων που εμποδίζουν τους προμηθευτές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών να παράσχουν στο έδαφος του μέλους, σε μορφή που έχει καθοριστεί από το μέλος, όλες τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που επιτρέπονται από το μέλος,

β) μη διακριτικών μέτρων που εμποδίζουν την επέκταση των δραστηριοτήτων των προμηθευτών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στο σύνολο του εδάφους του μέλους,

γ) μέτρων ενός μέλους, στην περίπτωση που το μέλος αυτό εφαρμόζει τα ίδια μέτρα για την παροχή τόσο τραπεζικών όσο και ασφαλιστικών υπηρεσιών, και κάποιος προμηθευτής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους επικεντρώνει τις δραστηριότητές του στην παροχή ασφαλιστικών υπηρεσιών, και

δ) άλλων μέτρων τα οποία, παρόλο που είναι σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας, επηρεάζουν αρνητικά την ικανότητα των προμηθευτών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους να λειτουργήσουν, να είναι ανταγωνιστικοί ή να εισέλθουν στην αγορά του μέλους,

υπό την προϋπόθεση ότι οποιαδήποτε ενέργεια που αναλαμβάνεται δυνάμει της παρούσας παραγράφου δεν αποτελεί αθέμιτη διάκριση έναντι των προμηθευτών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών του μέλους που αναλαμβάνει αυτή την ενέργεια.

11. Όσον αφορά τα μη διακριτικά μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 10 στοιχεία α) και β), τα μέλη προσπαθούν να μην περιορίζουν ή να μην περιστέλλουν τον τρέχοντα βαθμό εμπορικών ευκαιριών, ούτε τα ήδη υπάρχοντα οφέλη των προμηθευτών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών όλων των άλλων μελών, εκλαμβανομένων ως ομάδα στο έδαφος των μελών, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω δέσμευση δεν επιφέρει αθέμιτη διάκριση εις βάρος των προμηθευτών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών του μέλους που εφαρμόζει τέτοιου είδους μέτρα.

7.3. Εθνική μεταχείριση

1. Δυνάμει των ειδικών και γενικών όρων για την παροχή εθνικής μεταχείρισης, κάθε μέλος παρέχει στους προμηθευτές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών οποιουδήποτε άλλου μέλους που εδρεύει στο έδαφος του πρόσβαση στα συστήματα πληρωμών και εκκαθαρίσεων που λειτουργούν σε δημόσιους φορείς, και στις επίσημες πηγές χρηματοδότησης και αναχρηματοδότησης που υφίστανται κατά την κανονική διάρκειά της συνήθους επιχειρηματικής δραστηριότητας. Η παρούσα παράγραφος δεν έχει σκοπό να παράσχει πρόσβαση στις δυνατότητες δανεισμού εσχάτης ανάγκης του μέλους.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Οι χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες καταλαμβάνουν ένα σημαντικό μέρος των παραρτημάτων και αποφάσεων λόγω της σημασίας τους στις διεθνείς συναλλαγές.

Το παράρτημα για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες εξειδικεύει περαιτέρω ορισμένες έννοιες του γενικού πλαισίου ώστε να εφαρμόζονται στον συγκεκριμένο τομέα (υπηρεσίες που παρέχονται κατά την άσκηση της κυβερνητικής εξουσίας, όπως αυτές των κεντρικών τραπεζών ή των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης, η έννοια της «εσωτερικής ρύθμισης» σε σχέση με τα μέτρα προληπτικής εποπτείας ή η αναγνώριση τέτοιων μέτρων). Δίνεται εξάλλου αναλυτικός κατάλογος των δραστηριοτήτων που θεωρούνται ότι ανήκουν στον χρηματοπιστωτικό τομέα.

Το «Μνημόνιο Συμφωνίας για τις δεσμεύσεις στον χρηματοπιστωτικό τομέα» προσφέρει μια εναλλακτική επιλογή, μη υποχρεωτική, στα μέλη εκείνα της GATS που θα επιθυμούσαν ένα προχωρημένο επίπεδο δεσμεύσεων στον εν λόγω τομέα. Το μνημόνιο προέρχεται από τις χώρες του Ο.Ο.Σ.Α. δεν αναιρεί τις βασικές υποχρεώσεις της GATS, αλλά τις συμπληρώνει σε αρκετά σημεία (π.χ. περιέχει ρήτρα standstill, υποχρέωση κατάργησης μονοπωλίων, υποχρέωση χορήγησης εμπορικής παρουσίας, περιλαμβανομένης και της δυνατότητας εξαγοράς χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων, υποχρέωση του μέλους να επιτρέπει στους φορείς παροχής υπηρεσιών άλλων μελών επιχειρήσεων να προσφέρουν νέες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες κ.λπ.).

Οι διαπραγματεύσεις στον τομέα των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών δεν ολοκληρώθηκαν με την λήξη του Γύρου της Ουρουγουάης, μολονότι οι ειδικές διατάξεις που διέπουν τις συναλλαγές στον εν λόγω τομέα οριστικοποιήθηκαν τότε με την υπογραφή του πρώτου παραρτήματος για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες. Καθώς το φάσμα των ειδικών δεσμεύσεων που είχαν αναλάβει, ως προς τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, τα περισσότερα μέλη δεν ήταν ικανοποιητική, ενώ γινόταν και εκτεταμένη χρήση απαλλαγών από τις υποχρεώσεις του άρθρου II αποφασίστηκε η παράταση των διαπραγματεύσεων μέχρι τις 30 Ιουνίου 1995 (βλ. σχετικά το Δεύτερο Παράρτημα για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες και την Απόφαση για τις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες).

Ούτε το 1995 κατέστη, όμως, δυνατή η ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων, διότι η πρόοδος που παρατηρήθηκε από τα μέλη ως προς την ανάληψη ειδικών δεσμεύσεων και την κατάργηση απαλλαγών από τις υποχρεώσεις του άρθρου II

εξακολουθούσε να μην είναι ικανοποιητική. Το Δεύτερο Πρωτόκολλο περιέχει το προϊόν μιας καλούμενης «ενδιάμεσης συμφωνίας» της 24 Ιουλίου 1995 (βλ. σχετικά και τη Δεύτερη Απόφαση για τις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες) με την οποία:

- αρκετά μέλη ανέλαβαν πρόσθετες ειδικές δεσμεύσεις στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών με ημερομηνία έναρξης ισχύος την 1^η Σεπτεμβρίου 1996,
- τέθηκε ως νέα καταληκτική ημερομηνία για την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων η 12^η Δεκεμβρίου 1997.

Η νέα αυτή προθεσμία τηρήθηκε. Τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων περιέχονται στο Πέμπτο Πρωτόκολλο της Συμφωνίας που έπρεπε να τύχει αποδοχής από όλα τα μέλη που υπέβαλαν Πίνακες ειδικών δεσμεύσεων μέχρι την 29^η Ιανουαρίου 1999 και τέθηκε σε εφαρμογή την 1^η Μαρτίου του ίδιου έτους. Στο Πρωτόκολλο επισυνάπτονται:

-16 κατάλογοι απαλλαγών από τις υποχρεώσεις του άρθρου II και

-56 Πίνακες ειδικών δεσμεύσεων (που αφορούν 70 μέλη, καθώς τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκπροσωπούνται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και υπέβαλαν ενιαίο Πίνακα), με τους οποίους αντικαταστάθηκαν οι μέχρι τότε ισχύοντες πίνακες και κατάλογοι αναφορικά με το συγκεκριμένο τομέα υπηρεσιών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το Πέμπτο Πρωτόκολλο της Γενικής Συμφωνίας για τα Συναλλαγές στον
Τομέα των Υπηρεσιών

και

ο κατάλογος των ειδικών υποχρεώσεων των κρατών – μελών της
Ευρωπαϊκής Ένωσης.



01002841812980048



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 284

18 Δεκεμβρίου 1998

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 2670

Κύρωση του Πέμπτου Πρωτοκόλλου της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των Υπηρεσιών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ S/L/45
3 Δεκεμβρίου 1997

Συναλλαγές στον Τομέα των Υπηρεσιών

ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τα μέλη του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (εφεξής αποκαλούμενος "Π.Ο.Ε.") των οποίων τα Πρόγραμματα περί Ειδικών Υποχρεώσεων και οι Κατάλογοι Απαλλαγών από το άρθρο II της Γενικής Συμφωνίας για τις Συναλλαγές στον Τομέα των Υπηρεσιών όσον αφορά τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες επισυνάπτονται στο παρόν Πρωτόκολλο (εφεξής αποκαλούμενα "Ενδιαφερόμενα Μέλη").

Αφού διεξήγαγαν διαπραγματεύσεις σύμφωνα με τους όρους της Δεύτερης απόφασης για τις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες που υιοθέτησε το Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα του Εμπορίου στις 21 Ιουλίου 1995 (S/L/9).

Συμφωνούν ως εξής:

1. Το Πρόγραμμα για τις Ειδικές Υποχρεώσεις και ο Κατάλογος Απαλλαγών από το άρθρο II σχετικά με τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που επισυνάπτονται στο παρόν Πρωτόκολλο και αφορούν ένα Μέλος, με την έναρξη ισχύος του παρόντος Πρωτοκόλλου για το εν λόγω Μέλος, αντικαθιστούν τα τμήματα περί χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών του Προγράμματος Ειδικών Υποχρεώσεων και του Καταλόγου Απαλλαγών του άρθρου II για το εν λόγω Μέλος.

2. Το παρόν Πρωτόκολλο θα είναι ανοικτό προς αποδοχή, με υπογραφή ή άλλον τρόπο, από τα ενδιαφερόμενα Μέλη έως τις 29 Ιανουαρίου 1999.

3. Το παρόν Πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την 30η ημέρα μετά την ημερομηνία αποδοχής του από όλα τα ενδιαφερόμενα Μέλη. Εάν δεν έχει γίνει αποδεκτό από

όλα τα ενδιαφερόμενα Μέλη μέχρι τις 30 Ιανουαρίου 1999, τα Μέλη που το έχουν αποδεχθεί πριν από την ημερομηνία αυτή μπορούν, εντός περιόδου 30 ημερών, να αποφασίσουν σχετικά με την έναρξη ισχύος.

4. Το παρόν Πρωτόκολλο θα κατατεθεί στο Γενικό Διευθυντή του Π.Ο.Ε.. Ο Γενικός Διευθυντής του Π.Ο.Ε. θα χορηγήσει αμέσως σε κάθε μέλος του Π.Ο.Ε. επικυρωμένο αντίγραφο του παρόντος Πρωτοκόλλου και γνωστοποίηση αποδοχής σύμφωνα με την παράγραφο 3.

5. Το παρόν Πρωτόκολλο θα καταχωρηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

Έγινε στη Γενεύη στις 12 Δεκεμβρίου του έτους χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά, σε ένα μόνο αντίτυπο στην αγγλική, γαλλική και ισπανική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά, εκτός αν υπάρχει διαφορετική πρόβλεψη όσον αφορά τα συνημμένα Προγράμματα.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ GATS/SC/31/Suppl.4
26 Φεβρουαρίου 1998

Συναλλαγές στον Τομέα των Υπηρεσιών

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ
ΚΑΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ-ΜΕΛΗ ΤΟΥΣ**

Πρόγραμμα Ειδικών Υποχρεώσεων

Συμπλήρωμα 4

(Το παρόν είναι αυθεντικό στα αγγλικά, γαλλικά και ισπανικά)

Το παρόν κείμενο αντικαθιστά το τμήμα Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών που περιέχεται στο έγγραφο GATS/SC/31/Suppl.1/Rev.1.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΟΥΣ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΒΑΣΙΚΩΝ ΥΠΟΧΡΕΣΕΩΝ

Τρόποι παροχής: (1) Διασυνοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παρουσία (4) Παρούσα φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
ΤΟΜΕΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ¹			
<p>1. Οι Κονοτήτες και τα Κράτη Μέλη τους αναλαμβάνουν υποχρεώσεις στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών σύμφωνα με τις διατάξεις του "Μνημονίου Συμφωνίας για αναλήψεις υποχρεώσεων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών" (το Μνημόνιο Συμφωνίας)</p> <p>2. Οι εν λόγω υποχρεώσεις υπόκεινται στους περιορισμούς στην πρόσβαση στην αγορά και στην εθνική μεταχείριση του τμήματος "Άλλα τομείς" του παρόντος καταλόγου και σε αυτούς που σχετίζονται με τους υποτομείς που αναφέρονται κατωτέρω.</p> <p>3. Οι υποχρεώσεις για την πρόσβαση στην αγορά όσον αφορά τους τρόπους (1) και (2) εφαρμόζονται μόνο στις αναφέρονται στις παραγράφους Β.3 και Β.4 του τμήματος πρόσβαση στην αγορά του Μνημονίου Συμφωνίας αντίστοιχα.</p> <p>4. Παρά τη σημείωση 1. Ανωθ, οι υποχρεώσεις σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά και την εθνική μεταχείριση όσον αφορά τον τρόπο (4) για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες είναι αυτές του τμήματος "Άλλα τομείς" του παρόντος καταλόγου, εκτός από τη Σελίδα στην περίπτωση της οποίας οι υποχρεώσεις αναλαμβάνονται σύμφωνα με το Μνημόνιο Συμφωνίας</p> <p>5. Η εσοδή στην αγορά νέων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών ή προϊόντων μπορεί να υποκαταστή στην ύπαρξη, και συνοχή, ενός κανονιστικού πλαισίου που αποσκοπεί στην επίτευξη των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 2(a) του Παραρτήματος Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών</p> <p>6. Οι γενικές κανόνες και κατά τρόπο που δεν εσάγα διακρίσεις, τα αναγνωρισμένα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ενός Κράτους Μέλους της Κοινότητας πρέπει να υποβούν έναν ειδικό νομικό τύπο.</p>			

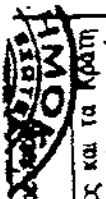
¹ Αντίθετα προς τις ζένας βυγατρικές εταιρείες, τα υποκαταστήματα που έχουν εγκατασταθεί επίτευξας σε ένα κράτος μέλος από ένα μη κοινοτικό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα δεν υπόκεινται, με ορισμένες περιορισμένες εξαιρέσεις, σε εποπτικούς κανονισμούς εφαρμοσμένους σε κοινοτικό επίπεδο, πράγμα που επιτρέπει στις εν λόγω βυγατρικές να επιφύλασσονται από περιορισμένες διακρίσεις για την διατήρηση λειτουργίας νέων εγκαταστάσεων και την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών σε ολόκληρη την Κοινότητα. Συναρτήσει, τα εν λόγω υποκαταστήματα λαμβάνουν άδεια λειτουργίας στο έδαφος κράτους-μέλους υπό όρους ισοδυναμίας με αυτούς που ισχύουν για τα εγχώρια χρηματοπιστωτικά ιδρύματα των συγκεκριμένου κράτους μέλους, και ενδεχομένως απαιτείται η ικανοποίηση ορισμένων ειδικών εποπτικών απαιτήσεων όπως, στην περίπτωση των τραπεζικών εργασιών και των χρεογράφων, χωριστή κεφαλαιολογία και άλλες εγγυήσεις ασφαλείας, χωριστή κεφαλαιολογία και συγκριτικό κόστος των απαιτήσεων λογαριασμών ή στην περίπτωση των ασφαλειών, ειδικές απαιτήσεις εγγυήσεων και καταθέσεων, χωριστή κεφαλαιολογία και συγκριτικό κόστος των απαιτήσεων λογαριασμών ή στην περίπτωση των τεχνικά αποθεματικά και τουλάχιστον του 1/3 του περιθωρίου ασφαλείας. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν τους περιορισμούς που αναφέρονται στον παρόντα κατάλογο μόνον όσον αφορά την άμεση εγκατάσταση από τρίτη χώρα μιας εμπορικής παραοίας ή την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών από τρίτη χώρα. Συναρτήσει, ένα κράτος μέλος μπορεί να μην εφαρμόζει αυτούς τους περιορισμούς, περιλαμβανομένων αυτών που αφορούν την εγκατάσταση σε τρίτη χώρα βυγατρικών εταιρειών που είναι εγκαταστημένες σε άλλα κράτη μέλη της Κοινότητας, εκτός εάν οι περιορισμοί αυτοί μπορούν επίσης να εφαρμοστούν σε εταιρείες ή υπηκόους άλλων κρατών μελών σύμφωνα με το κοινοτικό δίκαιο.

Γραφείο Μεταφράσεων Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα

Bureau des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République Hellenique, Athènes
Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Office, Athens

Τρόποι παροχής: (1) Διασυνωριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
<p>A. Ασφάλειες και οικιακές με τις ασφαλιστικές υπηρεσίες</p>	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>(1) A: Απαγορεύονται οι δραστηριότητες προώθησης εργασιών και διαμεσολάβησης εκ μέρους θυγατρικής που δεν είναι εγκατεστημένη στην Κωνσταντινούπολη ή υποκατάστημα που δεν είναι εγκατεστημένο στην Αυστρία (εκτός των περιπτώσεων αντασφάλισης και επανεκχώρησης)</p> <p>A: Η υποχρεωτική ασφάλιση κατά τις αεροπορικές μεταφορές μπορεί να αναληφθεί μόνο από θυγατρική εγκατεστημένη στην Κωνσταντινούπολη ή από υποκατάστημα εγκατεστημένο στην Αυστρία.</p> <p>DK: Η υποχρεωτική ασφάλιση κατά τις αεροπορικές μεταφορές αναλαμβάνεται μόνο από εταιρείες εγκατεστημένες στην Κωνσταντινούπολη.</p> <p>DK: Δεν επιτρέπεται σε πρόσωπα ή εταιρείες (περιλαμβανομένων των ασφαλιστικών εταιρειών) να μετρήσουν για επιχειρηματικούς σκοπούς στη Δανία σε παροχή πρωτοσφάλισης ατόμων που διαμένουν στη Δανία, Δανικών οικιακών ή ακινήτων στη Δανία εκτός από ασφαλιστικές εταιρείες με όσα από Δανικό νόμο ή από τις αρμόδιες Δανικές αρχές.</p> <p>D: Τα υποχρεωτικά συμβόλαια ασφάλισης κατά τις αεροπορικές μεταφορές μπορούν να αναλαμβάνονται μόνο από θυγατρική εταιρεία εγκατεστημένη στην Κωνσταντινούπολη ή από υποκατάστημα εγκατεστημένο στη Γερμανία</p>	<p>(1) A: Υψηλότερος φόρος ασφαλιστρών είναι απαιτητός για ασφαλιστήρια συμβόλαια (εκτός από συμβόλαια για αντασφάλιση και επανεκχώρηση) που συνάπτονται από μια θυγατρική μη εγκατεστημένη στην Κωνσταντινούπολη ή από ένα υποκατάστημα μη εγκατεστημένο στην Αυστρία. Επιτρέπονται εξαιρέσεις από τον υψηλότερο φόρο.</p>	<p>Ευρωπαϊκός Κανονισμός και τα Κράτη Μέλη τους αναλαμβάνουν συμπληρωματικές υποχρεώσεις που περιέχονται στο συνημμένο.</p>



Τρόποι παροχής: (1) Διδασκαρική παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>D: Αν ξένη ασφαλιστική εταιρεία έχει εγκαταστήσει υποκατάστημα στη Γερμανία, μπορεί να συνάψει ασφαλιστήρια συμβόλαια στη Γερμανία σχετικά με διεθνείς μεταφορές μόνο μέσω του υποκαταστήματός που είναι εγκατεστημένο στη Γερμανία.</p> <p>E, I: Δεν ισχύουν περιορισμοί για το επάγγελμα του εμπειρογνώμονα ασφαλίσεων.</p> <p>FIN: Μόνο οι ασφαλιστές που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ή που έχουν το υποκατάστημά τους στη φιλανδία μπορούν να προσφέρουν τις ασφαλιστικές υπηρεσίες που αναφέρονται στην υποπαράγραφο 3 (α) του Μηνημίου Συμφωνίας.</p> <p>FIN: Η παροχή υπηρεσιών ασφαλισομεσίτη υπόκειται στον όρο της μόνιμης τοποθέτησης της επιχειρήσεως στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.</p> <p>F: Η ασφάλιση κατά των κινδύνων που σχετίζονται με τις χερσαίες μεταφορές μπορεί να αναληφθεί μόνο από ασφαλιστικές εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διασυννοική παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροσία (4) Παροσία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>I: Η ασφάλιση κατά των κινδύνων που σχετίζονται με τις εξωνικές CF από διαμένοντες στην Ιταλία μπορεί να αναληφθεί μόνο από ασφαλιστικές εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα.</p> <p>II: Η ασφάλιση μεταφοράς αγαθών, η ασφάλιση οχημάτων ως ταυτόη και η ασφάλιση ελεύθερης ασον αφορά κινδύνους εντός της Ιταλίας, μπορεί να αναληφθεί μόνο από ασφαλιστικές εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα. Η επιφύλαξη αυτή δεν ισχύει για διεθνείς μεταφορές που συνεπιδρούνται εισαγωγές στην Ιταλία.</p> <p>P: Η ασφάλιση κατά τις αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές που καλύπτουν αγαθά, αεροκράφος, σκάφος και ελεύθεη, μπορεί να αναληφθεί μόνο από εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στις ΕΚ. Μονο πρόσωπα ή εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στις ΕΚ μπορούν να λειτουργήσουν ως ενδιάμεσα για τέτοιου είδους ασφαλιστικές δραστηριότητες στην Πορτογαλία.</p> <p>S: Η παροχή πρωτασφάλισης επιτρέπεται μόνο μέσω προμηθευτή ασφαλιστικών υπηρεσιών που έχει άδεια στη Σουηδία, υπό τον όρο ότι ο ξένος προμηθευτής υπηρεσιών και η Σουηδική ασφαλιστική εταιρεία να ανήκουν στον ίδιο όμιλο εταιρειών ή να έχουν συμφωνία συνεργασίας μεταξύ τους.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διασυννοική παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>(2) Α: Απαγορεύονται οι δραστηριότητες προώθησης εργασιών και η διαμεσολάβηση εκ μέρους μιας θυγατρικής μη εγκατεστημένης στην Κοινότητα ή ενός υποκαταστήματος μη εγκατεστημένου στην Αυστρία (εξτός από αντασφάλιση και επανεκχώρηση).</p> <p>Α: Η υποχρεωτική ασφάλιση κατά τις αεροπορικές μεταφορές μπορεί να αναληφθεί μόνο από θυγατρική εγκατεστημένη στην Κοινότητα ή από υποκατάστημα εγκατεστημένο στην Αυστρία.</p> <p>DK: Η υποχρεωτική ασφάλιση κατά τις αεροπορικές μεταφορές μπορεί να αναληφθεί μόνο από εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα.</p> <p>DK: Δεν επιτρέπεται σε πρόσωπα ή εταιρείες (περιλαμβανομένων των ασφαλιστικών εταιρειών) να μετέχουν για επιχειρηματικούς σκοπούς στη Δανία σε παροχή πρωτασφαλιστής ατόμων που διαμένουν στη Δανία, Δανικών σκαφών ή ακινήτων στη Δανία εκτός από ασφαλιστικές εταιρείες με άδεια από Δανικό νόμο ή από τις αρμόδιες Δανικές αρχές.</p> <p>D: Τα υποχρεωτικά συμβόλαια ασφάλισης κατά τις αεροπορικές μεταφορές μπορούν να αναλαμβάνονται μόνο από θυγατρική εταιρεία εγκατεστημένη στην Κοινότητα ή από υποκατάστημα εγκατεστημένο στη Γερμανία</p>	<p>(2) Α: Υψηλότερος φόρος ασφαλιστών είναι απαιτητός για ασφαλιστήρια συμβόλαια (εκτός από συμβόλαια για αντασφάλιση και επανεκχώρηση) που συνάπτονται από μια θυγατρική μη εγκατεστημένη στην Κοινότητα ή από ένα υποκατάστημα μη εγκατεστημένο στην Αυστρία. Επιτρέπονται εξαιρέσεις από τον υψηλότερο φόρο</p>	


Τρόποι παροχής: (1) Διαπρωτοδικική παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>D: Αν ξένη ασφαλιστική εταιρεία έχει εγκαταστήσει υποκατάστημα στη Γερμανία, μπορεί να συνάψει ασφαλιστήρια συμβόλαια στη Γερμανία σχετικά με διεθνείς μεταφορές μόνο μέσω του υποκαταστήματος που είναι εγκατεστημένο στη Γερμανία.</p> <p>F: Η ασφάλιση κατά των κινδύνων που σχετίζονται με τις χερσαίες μεταφορές μπορεί να αναληφθεί μόνο από ασφαλιστικές εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα.</p> <p>I: Η ασφάλιση κατά των κινδύνων που σχετίζονται με τις ερασιγενείς CF από διαμένοντες στην Ιταλία μπορεί να αναληφθεί μόνο από ασφαλιστικές εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα.</p> <p>L: Η ασφάλιση μεταφορές αγαθών, η ασφάλιση σχημάτων ως τοιαύτη και η ασφάλιση ελεύθερης όσον αφορά κινδύνους εντός της Ιταλίας μπορεί να αναληφθεί μόνο από ασφαλιστικές εταιρείες που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα. Η επιφύλαξη αυτή δεν ισχύει για διεθνείς μεταφορές που συνεπέρχεται εισαγωγές στην Ιταλία.</p>		<p>Συμπληρωματικές υποχρεώσεις</p>

Τρόποι παροχής: (1) Διασυννοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παρουσία (4) Παρουσία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές πληροφορίες
<p>P: Η ασφάλιση κατά τις αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές που καλύπτουν αγαθά, αεροσκάφος, σκάφος και ελπίδη, μπορεί να αναληφθεί μόνο από εταιρείες που είναι εγκαταστημένες στις πρόσωπα ή εταιρείες που είναι εγκαταστημένες στις ΕΚ μπορούν να λειτουργήσουν ως ενδιάμεσα για τέτοιου είδους ασφαλιστικές δραστηριότητες στην Πορτογαλία</p> <p>(3) A: Άδεια για την εγκατάσταση υποκαταστημάτων ξένων ασφαλιστών δεν χορηγείται αν ο ασφαλιστής, στη χώρα προέλευσης, δεν έχει νομική μορφή που να αντιστοιχεί ή να είναι συγκρίσιμη με τη μορφή μετοχικής εταιρείας ή ένωσης αμοιβαίας ασφάλισης</p> <p>B: Δημόσια προσφορά για την απόκτηση Βελγικών χρεωγράφων που έγινε από ή εκ μέρους προσώπων, εταιρείας ή ιδρύματος εκτός της δικαιοδοσίας ενός Κράτους Μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας υπόκειται στην εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.</p> <p>E: Πριν την εγκατάσταση υποκαταστήματος ή γραφείου στην Ισπανία για την παροχή ορισμένων κατηγοριών ασφαλειών, ο αλλοδαπός ασφαλιστής πρέπει να έχει λάβει άδεια για την παροχή των ίδιων κατηγοριών ασφαλειών στη χώρα καταγωγής του για τουλάχιστον πενταετή περίοδο.</p>	<p>R: Η ασφάλιση κατά τις αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές που καλύπτουν αγαθά, αεροσκάφος, σκάφος και ελπίδη, μπορεί να αναληφθεί μόνο από εταιρείες που είναι εγκαταστημένες στις πρόσωπα ή εταιρείες που είναι εγκαταστημένες στις ΕΚ μπορούν να λειτουργήσουν ως ενδιάμεσα για τέτοιου είδους ασφαλιστικές δραστηριότητες στην Πορτογαλία</p> <p>(3) A: Άδεια για την εγκατάσταση υποκαταστημάτων ξένων ασφαλιστών δεν χορηγείται αν ο ασφαλιστής, στη χώρα προέλευσης, δεν έχει νομική μορφή που να αντιστοιχεί ή να είναι συγκρίσιμη με τη μορφή μετοχικής εταιρείας ή ένωσης αμοιβαίας ασφάλισης</p> <p>B: Δημόσια προσφορά για την απόκτηση Βελγικών χρεωγράφων που έγινε από ή εκ μέρους προσώπων, εταιρείας ή ιδρύματος εκτός της δικαιοδοσίας ενός Κράτους Μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας υπόκειται στην εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.</p> <p>E: Πριν την εγκατάσταση υποκαταστήματος ή γραφείου στην Ισπανία για την παροχή ορισμένων κατηγοριών ασφαλειών, ο αλλοδαπός ασφαλιστής πρέπει να έχει λάβει άδεια για την παροχή των ίδιων κατηγοριών ασφαλειών στη χώρα καταγωγής του για τουλάχιστον πενταετή περίοδο.</p>	<p>(3) FN: Ο τόπος διαμονής του γενικού πρακτορά της ξένης ασφαλιστικής εταιρείας θα πρέπει να βρίσκεται στη Φινλανδία, εκτός αν η εταιρεία έχει τα κεντρικά της γραφεία στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.</p> <p>S: Οι ασφαλιστικές επιχειρήσεις, εξαιρουμένων των ασφαλειών ζωής, που δεν έχουν ιδρυθεί στη Σουηδία και διεξάγουν επιχειρηματιώς δραστηριότητες στη Σουηδία - αντί να φερόμενες στην Σουηδία με τα καθαρά έσοδα - υπόκεινται σε φορολογία βασισμένη σε έσοδα από ασφαλιστήρα από πρωτασφαλιστικές επιχειρήσεις.</p> <p>S: Ο ιδρυτής ασφαλιστικής εταιρείας θα είναι φυσικό πρόσωπο που διαμένει στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ή νομικό πρόσωπο που έχει ιδρυθεί στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.</p>	

Τρόποι παροχής: (1) Διασυνοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παρουσία (4) Παρουσία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υπηρεσίες	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μετανέριση	Συμπληρωματικές υπηρεσίες
	<p>Ε, GR: Το δικαίωμα εγκατάστασης δεν κλύπται τη δημιουργία γραφείων αντιπροσωπείας ή άλλης μόνιμης παρουσίας ασφαλιστικών εταιρειών, εξαιρεμένων των περιπτώσεων όπου τα εν λόγω γραφεία είναι εγκατεστημένα ως πρακτορεία, υποκαταστήματα ή κεντρικά γραφεία.</p> <p>FIN: Ο δυνάμειον σύμβουλος, τουλάχιστον ένας ελεγκτής και τουλάχιστον οι μισοί προωθητές και μέλη του διοικητικού συμβουλίου και του εποπτικού συμβουλίου ασφαλιστικής εταιρείας θα έχουν τόσο κατοικία εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, εκτός αν το Υπουργείο Κοινωνικών Υποθέσεων και Υγείας χορηγήσει εξαίρεση.</p> <p>FIN: Οι αλλοδαποί ασφαλιστές δεν μπορούν να πάρουν άδεια στη Φινλανδία ως υποκατάστημα για τη διεξαγωγή δραστηριοτήτων κοινωνικών ασφαλίσεων (δραστηριότητα ασφαλιστικής ασφαλίτη δραστηριότητα ασφαλίτη ατυχημάτων).</p>		

Τρόποι παροχής (1) Διασυνοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Π: Η εγκατάσταση υποκαταστημάτων υπόκειται σε ειδική εξουσιοδότηση για τον εκπρόσωπο του υποκαταστήματος.</p> <p>Ι: Η πρόσβαση στο επάγγελμα του εμπροσθώμιου ασφαλιστών γίνεται μόνο μέσω φυσικών προσώπων. Επιτρέπεται η σύσταση επαγγελματιών ενώσεων (όχι η σύσταση εταιρείας) μεταξύ φυσικών προσώπων.</p> <p>Ι: Η εξουσιοδότηση για την εγκατάσταση παραρτημάτων υπόκειται τελικά στην αξιολόγηση εκ μέρους των εποπτικών αρχών.</p> <p>RL: Το δικαίωμα εγκατάστασης δεν κλύπεται στη διμορφία γραφείων αντιπροσωπείας.</p> <p>P: Οι ξένες εταιρείες μπορούν να πραγματοποιούν ασφαλιστική μεριμνή στην Πορτογαλία μόνο μέσω εταιρείας που συστάθηκε σύμφωνα με τη νομοθεσία Κράτους Μέλους της Κοινότητας.</p> <p>P: Για την εγκατάσταση υποκαταστήματος στην Πορτογαλία, οι ξένες εταιρείες πρέπει να επιδείξουν τουλάχιστον πενήτατη πρότερη εμπειρία λειτουργίας.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διασυνοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παρουσία (4) Παρουσία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μετεξέλιξη	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>S: Οι ξένες εταιρείες μπορούν να εγκατασταθούν μόνο με τη μορφή θυγατρικής ή μέσω επιτόπιου πράκτορα.</p> <p>S: Οι επιχειρήσεις ασφαλισματικής που δεν έχουν ιδρύσει στη Σουηδία μπορούν να εγκαταστήσουν εμπορική παρουσία μόνο μέσω παραρτήματος.</p> <p>(4) Δεν αναλαμβάνονται δεσμεύσεις, εξαιρουμένων όσων αναφέρονται στο οριζόντιο τμήμα και υπόκεινται στους ακόλουθους ειδικούς όρους:</p> <p>GR: Η πλειοψηφία των μελών του δικητικού συμβουλίου ασφαλιστικής εταιρείας εγκατεστημένης στην Ελλάδα θα είναι υπήκοοι ενός Κράτους Μέλους της Κοινότητας.</p>	<p>Περιορισμοί στην εθνική μετεξέλιξη</p> <p>(4) Δεν αναλαμβάνονται δεσμεύσεις, εξαιρουμένων όσων αναφέρονται στο οριζόντιο τμήμα και υπόκεινται στους ακόλουθους ειδικούς όρους:</p> <p>A: Η διαχείριση του παραρτήματος πρέπει να αποτελείται από δύο φυσικά πρόσωπα που είναι κάτοικοι Αυστρίας.</p> <p>DK: Ο γενικός πράκτορας ασφαλιστικού παραρτήματος θα πρέπει να έχει διαμείνει στη Δανία κατά τα δύο τελευταία χρόνια, εκτός αν είναι υπήκοος Κράτους Μέλους της Κοινότητας. Ο Υπουργός Επιχειρήσεων και Βιομηχανίας μπορεί να χορηγήσει εξάρση.</p> <p>DK: Απαιτήση διαμονής για τους διευθύνοντες και τα μέλη του δικητικού συμβουλίου εταιρείας. Ωστόσο, ο Υπουργός Επιχειρήσεων και Βιομηχανίας μπορεί να χορηγήσει εξάρση από αυτή την απαίτηση. Η εξάρση χορηγείται χωρίς διακρίσεις.</p> <p>E, I: Απαιτήση διαμονής για το επάγγελμα του εμπειρογνώμονα ασφαλίσεων</p>	

Τρόποι παροχής: (1) Διασυνοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
<p>B. Τραπεζικές και άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (εξαιρουμένων των ασφαλίσεων)</p>	<p>(1) B: Για την παροχή συμβαλλουσών επενδυτικών υπηρεσιών απαιτείται εγκατάσταση στο Βέλγιο.</p> <p>Γ: Δεν αναλαμβάνονται δεσμεύσεις για "προποσίον d services financiers" (χρηματοπιστωτικοί πωλητές)</p> <p>RL: Η παροχή επενδυτικών υπηρεσιών ή επενδυτικών συμβουλών απαιτεί είτε (H) εξουσιοδότηση στην Ιρλανδία, που συνήθως απαιτεί το πρόσωπο να είναι εταιρεία ή ανεξαρτητός ή προσωπική εταιρεία, σε κάθε περίπτωση με κεντρικά γραφεία / έδρα στην Ιρλανδία (η εξουσιοδότηση μπορεί να μη χρειάζεται σε ορισμένες περιπτώσεις, δηλαδή όταν ο φορέας παροχής υπηρεσιών από τρίτη χώρα δεν έχει εμπορική παρουσία στην Ιρλανδία και η υπηρεσία δεν παρέχεται σε ιδιώτες), ή (H) εξουσιοδότηση σε άλλο Κράτος Μέλος σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ περί Επενδυτικών Υπηρεσιών.</p> <p>(2) D: Κύριος ανάδοχος της έκδοσης χρητογράφων σε Γερμανικά μάρκα μπορεί να είναι μόνο πιστωτικό ίδρυμα, θυγατρική ή υποκατάστημα που έχει ιδρυθεί στη Γερμανία.</p>	<p>(1) Ουδείς</p> <p>(2) Ουδείς</p>	<p>Οι Ευρωπαϊκές Κανόνες και τα Κράτη Μέλη τους αναλαμβάνουν συμπληρωματικές υποχρεώσεις που περιέχονται στο συνημμένο</p>

z: Η παροχή και μεταφορά χρηματοπιστωτικών πληροφοριών και χρηματοπιστωτικών δεδομένων που συνεπάγεται εμπορία χρηματιστηριακών εγγράφων μπορεί να απαγορευτεί όταν η προστασία των επενδύτων μπορεί να θιγεί σημαντικά. Μόνο οι εξουσιοδοτημένες τραπεζές και οι επενδυτικές εταιρείες πρέπει να συμμορφώνονται με τους κανόνες διεθνούς εργασίας κατά την παροχή επενδυτικών συμβουλών που αφορούν χρηματοπιστωτικά έγγραφα και συμβουλές σε επιχειρήσεις σχετικά με τη δομή των κεφαλαίων, τη βιομηχανική στρατηγική και παρεμφερή θέματα, και συμβουλές και υπηρεσίες που αφορούν συγχωνεύσεις και αποκτήση επιχειρήσεων. Οι συμβουλευτικές δραστηριότητες δεν περιλαμβάνουν τη διαχείριση του ενεργητικού.

3: Τα εξουσιοδοτημένα πρόσωπα που μπορούν να διεξάγουν συλλογική διαχείριση ενεργητικού θεωρούνται υπαίθνια για οποιονδήποτε επενδυτική δραστηριότητα διεξάγεται από τους εξουσιοδοτημένους συμβούλους τους (Συλλογική διαχείριση ενεργητικού, εξαιρουμένου του ΟΣΣΕΚΑ)

Τρόποι παροχής: (1) Διανομορική παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχία (4) Παροχία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
<p>ΕΠ: Ο παρωσιχός αίνε κάρμωττακός ζυμώσ (δαπάνες) ήε μεταβάρβα(όντα) μρω του φιναντάνου Ταχυδρομικού Συστήματος Μεταφοράς Λογαριασμών (Giro που τρεφεται από την Ροσιρακκ. Ι.δ. Μπορεί να χορηγηθεί εξαίρεση από αυτή την απαίτηση από τον Υπουργό Οικονομικών αν υπάρχει ειδικός λόγος</p> <p>GR: Απαιτείται εγκατάσταση για την παροχή υπηρεσιών φακέλης και παρακαταθήκης και περιλαμβανών τη διαχείριση των τόκων και των βασικών αφελομένων πληρωμών μέσω χρεογράφων που εκδίδονται στην Ελλάδα.</p> <p>UK: Κύριος ανάδοχος των εκδόσεων στεφάνιας, συμπεριλαμβανομένων των εκδόσεων από ιδιωτικού οργανισμού, μπορεί να είναι μόνο εταιρεία εγκατεστημένη στην Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.</p> <p>(2) Όλα τα κράτη μέλη:</p> <p>- Απαιτείται η εγκατάσταση ειδικών εταιρείας διαχείρισης για την εκτέλεση δραστηριοτήτων διαχείρισης εταιρείων επενδύσεων χρηματοοικονομικού και εταιρείων επενδύσεων (άρθρα 6 και 15 της Οδηγίας ΟΙΕΚΑ, 85/311/ΕΟΚ).</p> <p>- Μόνο εταιρείες που έχουν υποστηρίξει έργο στην Κοινότητα μπορούν να ενεργούν ως θεματοφύλακας του ενεργητικού των κεφαλαίων επενδύσεων (άρθρα 8, 1 και 15 της Οδηγίας ΟΙΕΚΑ, 85/311/ΕΟΚ).</p>	<p>(3) F: Εκτός των Γαλλικών πιστωτικών ιδρυμάτων, οι κύριοι ανάδοχοι εκδόσεων Γαλλικών φραγκών μπορεί να είναι μόνο Γαλλικός εγγαιτικός βίβαα του Γαλλικού νόμου μη Γαλλικών τραπεζών που έχουν εξουσιοδοτηθεί, βίβαα επαρκών μέσων και αναλήψιμων υποχρεώσεων στο Παρίσι της υποψήφιας Γαλλικής εγγαιτικής μιας μη Γαλλικής τράπεζας. Αυτή οι όροι εφαρμόζονται οι κύριες τραπεζές που τρών βίβαα. Μια μη Γαλλική τράπεζα μπορεί να είναι, χωρίς περιορισμούς ή απαίτηση εγκατάστασης, από καινού ανάδοχος ή συνανάδοχος της έκδοσης ομολογιών Eurofranc.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διευρωπαϊκή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Σημειλωματικές υποχρεώσεις
	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>A: Μόνο μέλη του Ευρωπαϊκού Χρηματοπιστωτικού Αξιών μπορούν να ασχοληθούν με την εμπορία χρεογράφων στο Χρηματοπιστωτικό Αξιών.</p> <p>A: Για την εμπορία συναλλάγματος και ξένου νομίσματος απαιτείται εξουσιοδότηση από την Αυστριακή Εθνική Τράπεζα.</p> <p>A: Οι ενδιάμεσες ομολογίες και οι δημοτικές ομολογίες μπορούν να εκδίδονται μόνο από τράπεζες που εδρεύουν και έχουν εξουσιοδοτηθεί για τη δραστηριότητα αυτή.</p> <p>A: Για την παροχή υπηρεσιών διαχείρισης ταμείων συντάσεων απαιτείται εταιρεία εδωκευμένη μόνο στη δραστηριότητα αυτή, που να έχει ιδρυθεί ως μετασχική εταιρεία στην Αυστρία.</p> <p>B: Δημόσια προσφορά για την απόκτηση Βελγικών χρεογράφων που έγινε από ή εκ μέρους προσώπων, εταιρείας ή ιδρύματος εκτός της δικαιοδοσίας ενός Κράτους Μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας υπόκειται στην εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών</p>	<p>I: Γραφεία αντιπροσωπείας ξένων ενδιαφερόμενων δεν μπορούν να διεξάγουν δραστηριότητες προώθησης στον τομέα των επενδύσεων σε χρεογράφα.</p> <p>S: Ο ίδρυτης τραπεζικής εταιρείας θα είναι φυσικό πρόσωπο που διαμένει στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ή ξένη τράπεζα. Ο ίδρυτης ταμειολογίου θα είναι φυσικό πρόσωπο που διαμένει στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.</p> <p>S: Το υποκατάστημα εταιρείας διαχείρισης κεφαλαίων που δεν έχει ιδρυθεί στη Σουηδία δεν μπορεί να χειρίζεται ορισμένα αναλογικά επενδυτικά κεφάλαια (Alternativefondar) όπου ο επενδυτής έχει ορισμένα φορολογικά οφέλη.</p>	<p>S: Σήμερα αναθεωρούνται οι περιορισμοί που αφορούν το χειρισμό ορισμένων αναλογικών επενδυτικών κεφαλαίων (Alternativefondar) από υποκαταστήματα εταιρειών διαχείρισης κεφαλαίων στη Σουηδία. Η Σουηδική κυβέρνηση σκοπεύει να προτείνει την κατάργηση αυτών των περιορισμών το 2008. Αν υλοποιηθεί η απαραίτητη νομοθετική τροποποίηση από τη Βουλή η Σουηδία θα καταργήσει το σχετικό περιορισμό που αναφέρεται στη στήλη εθνική μεταχείριση.</p>

Τρόποι παροχής: (1) Διοικητική παροχή (2) Κατάθεση στο Εσωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>DK: Χρηματοπιστωτικά ιδρύματα μπορούν να αναλαμβάνουν συναλλαγές χρεογράφων στο Χρηματοπιστήριο της Κοπεγχάγης μόνο μέσω θεματρικών αναγνωρισμένων στη Δανία.</p> <p>E: Χρηματοπιστωτικά ιδρύματα μπορούν να αναλαμβάνουν συναλλαγές χρεογράφων εισηγμένων σε επίσημο χρηματιστήριο ή στην αγορά κρατικών χρεογράφων μόνο μέσω εταιρειών χρεογράφων αναγνωρισμένων στην Ισπανία.</p> <p>FIN: Τυλάχιστον οι μισοί ιδρυτές, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου, του εποπτικού συμβουλίου και οι αντιπρόσωποι, ο διεύθυνση συμβούλος, ο κάτοχος πλειραξιοκρατίας και το άτομο που δικαιούται να υπεγράψει στο όνομα του πιστωτικού ιδρύματος θα έχουν τόπο κατοικίας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, εκτός αν το Υπουργείο Οικονομικών χορηγήσει εξαιρετική Τυλάχιστον ένας ελεγκτής θα έχει τόπο κατοικίας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.</p> <p>FN: Ο χρηματοπιστής (μεμονωμένο άτομο) στο χρηματοπιστήριο παραμένει θα έχει τόπο κατοικίας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Εξαιρετική από αυτή την απαίτηση μπορεί να χορηγηθεί υπό τους όρους που θεσπίζει το Υπουργείο Οικονομικών.</p> <p>FIN: Οι πληροφορίες από κυβερνητικούς φορείς (βαθύτες) θα μεταβιβάζονται μέσω του φινλανδικού Ταχυδρομικού Συστήματος Μεταφορές Λογαριασμών (Giro) που τηρείται από την Posipankki Ltd. Μπορεί να χορηγηθεί εξαιρετική από αυτή την απαίτηση από τον Υπουργό Οικονομικών αν υπάρχει ειδικός λόγος.</p> <p>GR: Τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα μπορούν να αναλαμβάνουν συναλλαγές χρεογράφων μόνο μέσω χρηματοπιστηριακών εταιρειών αναγνωρισμένων στην Ελλάδα.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διασυνοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>GR: Για την ίδρυση και τη λειτουργία υποκαταστημάτων, πρέπει να εισαχθεί ελάχιστο ποσό συναλλαγμάτων, να μετατραπεί σε δραχμές και να τηρηθεί στην Ελλάδα για όσο χρόνο η ζήνη τρέπεζα συνεχίσει να λειτουργεί στην Ελλάδα:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Έως τέσσερα (4) υποκαταστήματα, αυτό το ελάχιστο ποσό είναι σήμερα ίσο με το μισό του ελάχιστου ποσού μετοχικού κεφαλαίου που απαιτείται για την ίδρυση πιστωτικού ιδρύματος στην Ελλάδα - Για τη λειτουργία πρόσθετων υποκαταστημάτων, το ελάχιστο ποσό για κεφάλαιο πρέπει να είναι ίσο με το ελάχιστο μετοχικό κεφάλαιο που απαιτείται για την ίδρυση πιστωτικού ιδρύματος στην Ελλάδα. <p>I: Κατά την παροχή της δραστηριότητας πωλήσεων από πόρτα σε πόρτα, οι ενδιαφερα πρέπει να χρησιμοποιούν εξουσιοδοτημένο χρηματοοικονομικό πωλητή μέτοχο της επικρατούσας Κράτους Μέλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διευθυντική παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>Ο συμφωνισμός και διακανονισμός των χρεογράφων μπορεί να γίνει μόνο με το επίσημο σύστημα συμφωνησιμίου. Εταιρεία που είναι εξουσιοδοτημένη από την Τράπεζα της Ιταλίας σε συμφωνία με το Consob θα αναλάβει τη δραστηριότητα συμφωνησιμίου έως τον τελικό διακανονισμό των χρεογράφων.</p> <p>Ι: Η δημόσια προσηφορά χρεογράφων (όπως προβλέπεται από το Άρθρο 18 του Νόμου 216/74) εκτός των μετοχών, των ομολόγων χρέους (συμπεριλαμβανομένων των μετατρέψιμων ομολόγων χρέους) μπορεί να γίνει μόνο από Ιταλικές εταιρείες περιορισμένης ευθύνης, από νομίμως εξουσιοδοτημένες αλλοδαπές εταιρείες, από δημόσιους φορείς ή εταιρείες που ανήκουν σε τοπικές αρχές το μεταβιβαζόμενο κεφάλαιο των οποίων δεν είναι μικρότερο από 2 εκατομμύρια Lit.</p> <p>Ε: Οι κεντρικές υπηρεσίες κατάθεσης, φύλαξης και διόγκησης μπορούν να παρέχονται μόνο από την Τράπεζα της Ιταλίας για κρατικά χρεογράφα, ή από την Monte Titoli SpA για μετοχές. Χρεόγραφα συμμετοχικής φύσης και άλλα ομόλογα που επιπορεύονται σε ελεγχόμενη αγορά.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διαπιστωτική παροχή (2) Καταχώριση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχία (4) Παροχία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>I: Στην περίπτωση αλλογενών επενδυτικών προγραμμάτων εκτός των εναρμονισμένων ΟΣΕΚΑ σύμφωνα με την οδηγία 85/311/ΕΟΚ, ο διαχειριστής / θεματοφύλακας πρέπει να είναι αναγνωρισμένος στην Ιταλία ή σε άλλο Κράτος Μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, έχοντας ιδρυθεί μέσω υποκαταστήματος στην Ιταλία. Μόνο οι τράπεζες, οι ασφαλιστικές εταιρείες, οι εταιρείες επενδύσεων χρονοφύλων που έχουν τη νόμιμη έδρα τους στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα μπορούν να διεξάγουν δραστηριότητες διαχείρισης πόρων συνταξιοδοτικών ταμείων. Οι εταιρείες διαχείρισης (επενδύσεις κλειστού τύπου και επενδύσεις σε ακίνητα) πρέπει επίσης να είναι αναγνωρισμένες στην Ιταλία.</p> <p>RL: Στην περίπτωση αλλογενών επενδυτικών προγραμμάτων που έχουν συσταθεί ως εταιρείες επενδύσεων και εταιρείες μεταβλητού κεφαλαίου (εκτός των οργανισμών αλλογενών επενδύσεων σε μεταβλητούς κινήτος αξίας, ΟΣΕΚΑ), ο διαχειριστής / θεματοφύλακας και η εταιρεία διαχείρισης πρέπει να είναι αναγνωρισμένοι στην Ιταλία ή σε άλλο Κράτος Μέλος της Κοινότητας.</p> <p>Στην περίπτωση ετερορρυθμής εταιρείας επενδύσεων, τουλάχιστον ένας ετερορρυθμής εταιρείας πρέπει να είναι αναγνωρισμένος στην Ιταλία.</p>		

Τρόπος παροχής: (1) Διασπορισιακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροχή (4) Παροχή φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά</p> <p>RI.: Για να γίνει μέλος χρηματοπιστωτικού στην Ιρλανδία, ένας φορέας πρέπει είτε (i) να είναι εξουσιοδοτημένος στην Ιρλανδία, που απαιτεί να είναι αναγνωρισμένος ή να είναι εταιρεία με έδρα / κεντρικά γραφεία στην Ιρλανδία, ή (ii) να είναι εξουσιοδοτημένος σε άλλο Κράτος Μέλος σύμφωνα με την Οδηγία Επενδύτικών Υπηρεσιών ΕΚ.</p> <p>RI.: Η παροχή επενδυτικών υπηρεσιών ή επενδυτικών συμβουλών απαιτεί είτε (i) εξουσιοδότηση στην Ιρλανδία, που συνήθως προϋποθέτει ότι ο φορέας είναι αναγνωρισμένος ή είναι εταιρεία ή μεμονωμένος έμπορος, σε κάθε περίπτωση με έδρα / κεντρικά γραφεία στην Ιρλανδία (η εποπτική αρχή μπορεί επίσης να εξουσιοδοτήσει υποκαταστήματα φορέων τρίτων χωρών), ή (ii) εξουσιοδότηση σε άλλο Κράτος Μέλος σύμφωνα με την Οδηγία Επενδύτικών Υπηρεσιών ΕΚ</p> <p>P: Η συσταση τραπεζών που δεν ανήκουν στην ΕΚ υποβάλλεται σε εξουσιοδότηση που εκδίδεται, κατά περίπτωση, από τον Υπουργό Οικονομικών. Η συσταση πρέπει να συνεπάρει στην αύξηση της αποδοτικότητας του εθνικού τραπεζικού συστήματος ή πρέπει να παράγει σημαντικά αποτελέσματα για τη διεθνοποίηση της Πορτογαλικής οικονομίας.</p>		

ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION

Τρόποι παραχής: (1) Διαιστωριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παρουσία (4) Παρουσία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>Ρ: Οι υπερέτες επιχειρηματικών κεφαλαίων δεν μπορούν να παρέχονται από υποκαταστήματα εταιρειών επιχειρηματικών κεφαλαίων που έχουν έδρα σε χώρα που δεν ανήκει στην ΕΚ. Οι υπερέτες μεστών / χρηματιστών στο Χρηματιστήριο Λισαβόνας παρέχονται από εταιρείες μεστών και χρηματιστών αναγνωρισμένες στην Πορτογαλία ή από υποκαταστήματα εταιρειών επενδύσεων που είναι εξουσιοδοτημένα σε άλλη χώρα ΕΚ και είναι εξουσιοδοτημένα στη χώρα προέλευσής τους να παρέχουν τέτοιες υπηρεσίες. Οι υπερέτες μεστών και χρηματιστών στο Χρηματιστήριο Παριζίων Οροτό και στην αγορά ΟΤC δεν μπορούν να παρέχονται από υποκαταστήματα εταιρειών χρηματιστών / μεστών που δεν ανήκουν στην ΕΚ.</p> <p>Η διαχείριση συνταξοδοτικών κεφαλαίων μπορεί να παρέχεται μόνο από εταιρείες αναγνωρισμένες στην Πορτογαλία και από ασφαλιστικές εταιρείες που έχουν συσταθεί στην Πορτογαλία και είναι εξουσιοδοτημένες να ασχολούνται με εργασίες ασφαλιστικής ζωής.</p> <p>ΥΚ: Οι χρηματομαρτίες διαφωσφαιστές, που αποτελούν κατηγορία χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που συναλλάσσονται κρατικό χρέος, πρέπει να έχουν συσταθεί στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο και να είναι (εξαιρετικά κεφαλαιοποιημένα.</p> <p>S: Επιχειρήσεις που δεν είναι αναγνωρισμένες στη Σουηδία μπορούν να συστήσουν εμπορική παρουσία μόνο μέσω υποκαταστήματος και, στην περίπτωση τραπεζών, επίσης μέσω γραφείου εκπροσώπησης.</p>		

Τρόποι παροχής: (1) Διασυνοριακή παροχή (2) Κατανάλωση στο εξωτερικό (3) Εμπορική παροσία (4) Παροσία φυσικών προσώπων

Τομέας ή υποτομέας	Περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά	Περιορισμοί στην εθνική μεταχείριση	Συμπληρωματικές υποχρεώσεις
	<p>(4) Δεν αναλαμβάνονται δεσμεύσεις εξαιρουμένων όσων αναφέρονται στο οριζόντιο τμήμα και υπόκεινται στους ειδικούς όρους:</p> <p>F: Sociétés d'investissement à capital fixe: όρος ιθαγένειας για τον πρόδρομο του δικαστικού συμβουλίου, τους γενικούς διευθυντές και ταύλαχτην τα δύο τρίτα των υπαλλήλων διαχείρισης, και επίσης, όταν η εταιρεία χρονογράφων έχει εποπτικό συμβούλιο, για τα μέλη του εν λόγω συμβουλίου, και ταύλαχτην τα δύο τρίτα των μελών του εποπτικού συμβουλίου.</p> <p>GR: Τα πιστωτικά ιδρύματα πρέπει να ορίσων ταύλαχτην δύο άτομα που θα είναι υπαλλήλων για τις συναλλαγές του ιδρύματος. Η προαυτόθεση διαμονής ισχύει για τα άτομα αυτά.</p>	<p>(4) Δεν αναλαμβάνονται δεσμεύσεις εξαιρουμένων όσων αναφέρονται στο οριζόντιο τμήμα και υπόκεινται στους ειδικούς όρους:</p> <p>I: Όρος διαμονής εντός της επικράτειας Κράτους Μέλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για τους "residents of another Member State" χρηματοπιστωτικούς πωλητές.</p>	

**ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ-ΜΕΛΩΝ ΤΟΥΣ**

ΑΣΦΑΛΙΣΗ

α) Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες και τα Κράτη-Μέλη τους σημειώνουν τη στενή συνεργασία μεταξύ των ασφαλιστικών, ρυθμιστικών και εποπτικών αρχών των Κρατών-Μελών και ενθαρρύνουν τις προσπάθειές τους να προωθήσουν βελτιωμένες εποπτικές προδιαγραφές.

β) Τα Κράτη-Μέλη θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για να εξετάσουν εντός 6 μηνών τις πλήρεις αιτήσεις για άδειες διεξαγωγής εργασιών άμεσης ασφάλισης, μέσω της σύστασης σε Κράτος-Μέλος θυγατρικής σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω Κράτους-Μέλους, από επιχείρηση που διέπεται από τους νόμους τρίτης χώρας. Σε περιπτώσεις που οι εν λόγω αιτήσεις απορριφθούν, η αρχή του Κράτους-Μέλους θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια να ενημερώσει την εν λόγω επιχείρηση και να δώσει τους λόγους για τους οποίους απορριφθηκε η αίτηση.

γ) Οι εποπτικές αρχές των Κρατών-Μελών θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να ανταποκριθούν χωρίς υπερβολική καθυστέρηση σε αιτήματα παροχής πληροφοριών από αιτούντες σχετικά με την κατάσταση των πλήρων αιτήσεων για άδειες διεξαγωγής εργασιών άμεσης ασφάλισης, μέσω της σύστασης σε Κράτος-Μέλος θυγατρικής, σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω Κράτους-Μέλους, από επιχείρηση που διέπεται από τους νόμους τρίτης χώρας.

δ) Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες και τα Κράτη-Μέλη τους θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να εξετάσουν τυχόν ζητήματα που αφορούν την σωστή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ασφαλίσεων και να μελετήσουν τυχόν θέματα που μπορεί να έχουν επιπτώσεις στην εσωτερική αγορά ασφαλίσεων.

ε) Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες και τα Κράτη-Μέλη τους σημειώνουν ότι, όσον αφορά την ασφάλιση οχημάτων σύμφωνα με το δίκαιο ΕΚ που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1997 και με την επιφύλαξη μελλοντικής νομοθεσίας, τα ασφαλιστήρια μπορούν να υπολογίζονται λαμβανοντας υπόψη διάφορους παράγοντες κινδύνου.

στ) Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες και τα Κράτη-Μέλη τους σημειώνουν ότι, σύμφωνα με το δίκαιο ΕΚ που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1997, και με την επιφύλαξη μελλοντικής νομοθεσίας, δεν απαιτείται γενικά η πρότερη έγκριση των εθνικών εποπτικών αρχών για τους όρους των ασφαλιστηρίων συμβολαίων και την κλίμακα ασφαλιστηρίων που σκοπεύει να χρησιμοποιήσει μια ασφαλιστική επιχείρηση.

ζ) Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες και τα Κράτη-Μέλη τους σημειώνουν ότι, σύμφωνα με το δίκαιο ΕΚ που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1997 και με την επιφύλαξη μελλοντικής νομοθεσίας, δεν απαιτείται γενικά η πρότερη έγκριση των εθνικών εποπτικών αρχών για την αύξηση των ασφαλιστηρίων.

ΆΛΛΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

α) Σε εφαρμογή των σχετικών Οδηγιών ΕΚ, τα Κράτη-Μέλη θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να μελετήσουν εντός 12 μηνών πλήρεις αιτήσεις για άδεια διεξαγωγής

τραπεζικών δραστηριοτήτων, μέσω της σύστασης σε Κράτος-Μέλος θυγατρικής, σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω Κράτους-Μέλους, από επιχείρηση που διέπεται από τους νόμους τρίτης χώρας. Σε περιπτώσεις που οι εν λόγω αιτήσεις απορριφθούν, το Κράτος-Μέλος θα καταβάλει κάθε προσπάθεια να ενημερώσει την εν λόγω επιχείρηση και να δώσει τους λόγους για τους οποίους απορριφθηκε η αίτηση.

β) Τα Κράτη-Μέλη θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να ανταποκριθούν χωρίς υπερβολική καθυστέρηση σε αιτήματα παροχής πληροφοριών από αιτούντες σχετικά με την κατάσταση των πλήρων αιτήσεων για άδειες διεξαγωγής τραπεζικών δραστηριοτήτων, μέσω της σύστασης σε Κράτος-Μέλος θυγατρικής, σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω Κράτους-Μέλους, από επιχείρηση που διέπεται από τους νόμους τρίτης χώρας.

γ) Σε εφαρμογή των σχετικών Οδηγιών ΕΚ, τα Κράτη-Μέλη θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για να εξετάσουν εντός 6 μηνών τις πλήρεις αιτήσεις για άδειες παροχής επενδυτικών υπηρεσιών στον τομέα των χρεογράφων, όπως ορίζεται στην Οδηγία Επενδυτικών Υπηρεσιών, μέσω της σύστασης σε Κράτος-Μέλος θυγατρικής, σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω Κράτους-Μέλους, από επιχείρηση που διέπεται από τους νόμους τρίτης χώρας. Σε περιπτώσεις που οι εν λόγω αιτήσεις απορριφθούν, το Κράτος-Μέλος θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια να ενημερώσει την εν λόγω επιχείρηση και να δώσει τους λόγους για τους οποίους απορριφθηκε η αίτηση.

δ) Τα Κράτη-Μέλη θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να ανταποκριθούν χωρίς υπερβολική καθυστέρηση σε αιτήματα παροχής πληροφοριών από αιτούντες σχετικά με την κατάσταση των πλήρων αιτήσεων για άδειες παροχής επενδυτικών υπηρεσιών στον τομέα των χρεογράφων μέσω της σύστασης σε Κράτος-Μέλος θυγατρικής, σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω Κράτους-Μέλους, από επιχείρηση που διέπεται από τους νόμους τρίτης χώρας.

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και του Πρωτοκόλλου που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων της παραγράφου 3 αυτού.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 16 Δεκεμβρίου 1998

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΓΕΩΡΓ. ΠΑΓΚΑΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΙΑΝ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 18 Δεκεμβρίου 1998

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΥΑΓ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΠΗΓΕΣ

Γενική Συμφωνία για τις Συναλλαγές στον Τομέα των Υπηρεσιών (1994).
Πρώτο και Δεύτερο Παράρτημα για τις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες.
Μνημόνιο Συμφωνίας για τις Δεσμεύσεις στον Χρηματοπιστωτικό Τομέα.
Απόφαση για την ανάληψη δεσμεύσεων στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες.
Δεύτερη απόφαση για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (1995).

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

Παράρτημα

N. 2670/1998 (ΦΕΚ 284)

«Κύρωση του Πέμπτου Πρωτοκόλλου της Γενικής Συμφωνίας για τις Συναλλαγές στον Τομέα των Υπηρεσιών».

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Γκόρτσος Χ.Β., (1999): Το Θεσμικό Πλαίσιο του Π.Ο.Ε. για τις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες.

Σπαθόπουλος Φ.Μ., (1995): Η Γενική Συμφωνία Συναλλαγών στον Τομέα των Υπηρεσιών, στον Συλλογικό τόμο: Οι Συμφωνίες του Γύρου της Ουρουγουάης για το Διεθνές Εμπόριο αγαθών και υπηρεσιών, Φατούρος Α.-Στεφάνου Κ. (επιμέλεια) Ελληνική Εταιρεία Διεθνούς Δικαίου και Διεθνών Σχέσεων, εκδόσεις Αντ. Ν. Σάκκουλα, Αθήνα.

Φατούρος Α.- Στεφάνου Κ., (επιμέλεια) (1995): Οι Συμφωνίες του Γύρου της Ουρουγουάης για το Διεθνές Εμπόριο Αγαθών και Υπηρεσιών, Συλλογικός Τόμος, Ελληνική Εταιρεία Διεθνούς Δικαίου και Διεθνών Σχέσεων, εκδόσεις Αντ. Ν. Σάκκουλα, Αθήνα.

